

# Stručný obsah

## Úvod 5

- Příprava telefonu k používání **6**
- Zapnutí a vypnutí telefonu **11**
- Informace na displeji a funkce tlačítek **13**
- Volání a přijímání hovorů **16**
- Během hovoru **19**

## Funkce a nastavení 21

- Funkce telefonu R320 **23**
- Používání systému menu **24**
- Osobní telefonní seznam **30**
- Používání seznamu volání **39**
- Hlasová pošta **42**
- Osobní nastavení telefonu **44**
- Odesílání a přijímání textových zpráv SMS **53**
- Komunikace přes vestavěný modem **63**
- Odesílání a přijímání faxů, dat a elektronické pošty **68**
- Výměna vizitek **71**
- Přesměrování příchozích hovorů **74**
- Zabezpečení telefonu a předplatného **76**
- Obsluha několika hovorů současně **84**
- Nastavení síťových preferencí **89**
- Délka a cena hovoru **92**
- Používání dvou hlasových linek **95**
- Používání prohlížeče WAP™ **97**
- Kalendář **106**
- Hlasový záznam **111**
- Ovládání telefonu hlasem **114**
- Záznam kódů **118**
- Volání na účet telefonní karty **121**
- Doplňky **124**
- Použití profilů **128**
- Příslušenství **131**
- Služby online **139**

Ericsson R320s  
Druhé vydání (prosinec 1999)  
Tuto uživatelskou příručku vydala společnost **Ericsson Mobile Communications AB** bez jakékoliv záruky. Vylepšení a změny této uživatelské příručky vyplývající z tiskových chyb, z nepřesností v aktuálních informacích nebo ze zlepšení programů či vybavení mohou být zpracovány pouze společností **Ericsson Mobile Communications AB**, a to kdykoli a bez upozornění. Takovéto změny budou zahrnuty v nových vydáních této uživatelské příručky. Všechna práva vyhrazena.  
©Ericsson Mobile Communications AB, 1999  
Číslo publikace: CS/LZT 108 2754 R2A  
INNOVATRON PATENTS

## Doplňující informace 143

Přístupová tlačítka **144**

Odstraňování problémů **147**

Ericsson Mobile Internet **149**

Verze online této uživatelské příručky **150**

Technické údaje **151**

Slovník použitých pojmů **152**

Pokyny pro bezpečné a efektivní použití **157**

Záruka **163**

Prohlášení o konformitě **165**

Rejstřík **167**

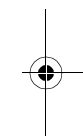
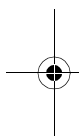


### Upozornění!

Některé služby uvedené v této příručce nemusí být podporovány všemi sítěmi. *To se týká i mezinárodního tísňového čísla GSM - čísla 112.*

Podrobnější informace o dostupnosti konkrétních služeb vám poskytne provozovatel sítě nebo příslušné služby.

**Upozornění!** Před použitím mobilního telefonu byste si měli přečíst kapitoly *Pokyny pro bezpečné a efektivní použití a Záruka.*



WAP™, W@P™ a WAP Forum™ jsou registrované obchodní známky WAP Forum, LTD., společnosti registrované ve Spojeném království.

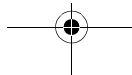
Značka **CE** na našich výrobcích znamená, že výrobky společnosti Ericsson byly ověřeny podle směrnice EMC 89/336/EEC, telekomunikační směrnice 91/263/EEC a směrnice pro zařízení s nízkým napětím č. 73/23/EEC tam, kde je to vhodné. Výrobky splňují požadavky podle těchto norem:

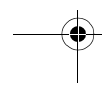
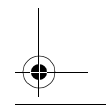
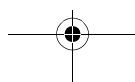
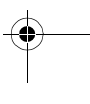
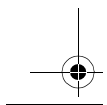
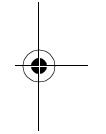
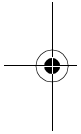
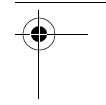
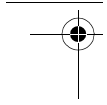
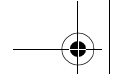
Mobilní telefony v kombinaci s příslušenstvím:

*ETS 300 342-1 EMC pro evropské digitálně telekomunikační síť.*

Příslušenství bez přímého spojení s mobilním telefonem:

*EN 50081 o elektromagnetické kompatibilitě, všeobecná norma pro rušení a norma EN 50082 o elektromagnetické kompatibilitě, všeobecná norma o imunitě.*

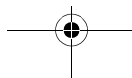
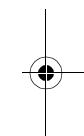
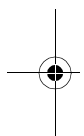






## Úvod

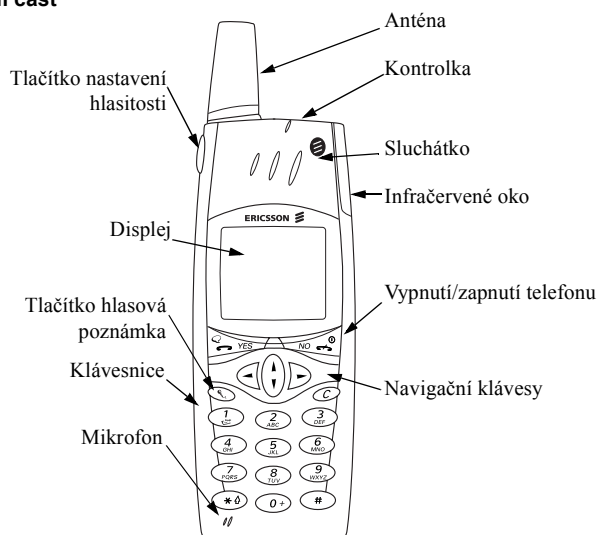
<b>Příprava telefonu k používání</b>	<b>6</b>
<b>Zapnutí a vypnutí telefonu</b>	<b>11</b>
<b>Informace na displeji a funkce tlačítek</b>	<b>13</b>
<b>Volání a přijímání hovorů</b>	<b>16</b>
<b>Během hovoru</b>	<b>19</b>



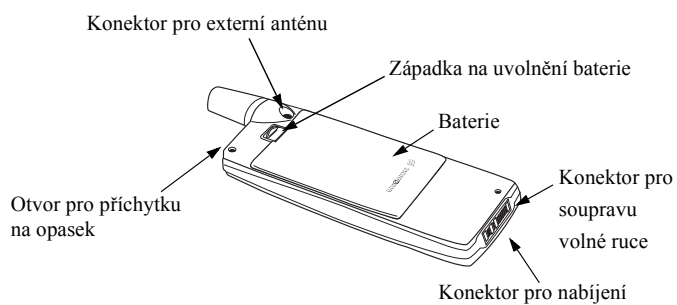
## Příprava telefonu k používání

### Přehled

#### Přední část



#### Zadní část



## Sestavení

Před použitím telefonu je nutno:

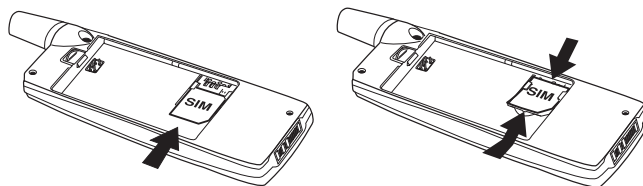
- vložit kartu SIM,
- vložit baterii do telefonu,
- dobít baterii.

## Karta SIM

Zaregistrujete-li se jako účastník u provozovatele sítě, obdržíte kartu SIM (Subscriber Identity Module - identifikační modul předplatitele). Karta SIM obsahuje počítačový čip, který mimo jiné uchovává telefonní čísla, služby, které jste si předplatili, a telefonní seznam pro ukládání telefonních čísel.

Karty SIM mají dvě velikosti. Jedna velikost odpovídá rozměrům kreditní karty a druhá velikost je o něco menší. V telefonu se používá menší karta. Mnoho karet SIM o velikosti kreditní karty obsahuje perforovanou kartu menší velikosti, kterou lze snadno vyjmout. Před použitím telefonu je třeba vložit kartu SIM podle níže uvedených pokynů.

## Vložení a vyjmutí karty SIM



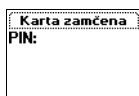
1. Je-li vložena baterie, vyjměte ji. Zasuňte kartu SIM do zdičky pod postříbřené držáky tak, aby pozlacené konektory směřovaly dolů a seříznutý roh vpravo.
2. Zvedněte kartu SIM za hranu a vysuňte ji nahoru.

## Kód PIN

Většina karet SIM se dodává s bezpečnostním kódem, tzv. kódem PIN (Personal Identification Number), bez kterého není možné získat přístup k síti. Kód PIN je třeba zadat při každém zapnutí telefonu. Kód PIN by měl být součástí informací dodaných provozovatelem sítě.

V některých případech provozovatelé sítě poskytují služby, které vyžadují další kód PIN, tzv. PIN2.

Chraňte svůj kód PIN před prozračením, protože slouží jako ochrana proti neoprávněnému použití předplacených služeb.



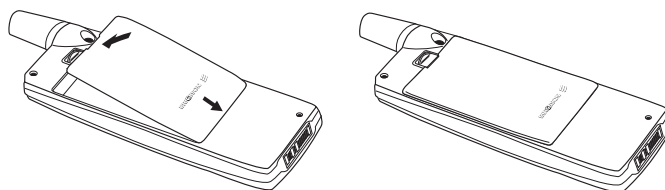
Zadáte-li kód PIN několikrát chybně za sebou, karta SIM se zablokuje. V takovém případě lze kartu odblokovat pomocí kódu PUK (Personal Unblocking Key), který také získáte od provozovatele sítě.

### Baterie

Telefon se dodává s lithiovou baterií. Při koupi telefonu není baterie nabitá, ale je možné, že bude možné telefon zapnout.

**Upozornění!** *Baterii je vhodné před prvním použitím telefonu nechat až tři hodiny nabíjet.*

#### Vložení baterie do telefonu



- Položte baterii na zadní část telefonu a zatlačte, dokud se nezvoze cvaknutí.

#### Kdy nabíjet baterii

Baterii dodávanou s telefonem lze kdykoliv nabíjet bez omezení její výkonnosti. Baterii lze také nabíjet, když je telefon vypnutý.

Nutnost dobít baterii nebo ji vyměnit za nabitou signalizuje telefon tímto způsobem:

- Ozve se varovný signál (krátké pípnutí) a na displeji se objeví zpráva **Pozor prosím! Slabá baterie.**
- Kontrolka v horní části telefonu začne blikat červeně.

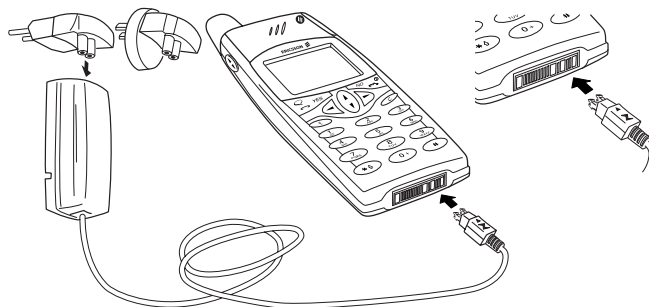
Pokud máte baterii schválenou firmou Ericsson, můžete zkontrolovat zbývající dobu hovoru a pohotovosti v nabídce **Stav** tak, že v pohotovostním režimu stisknete tlačítko pro nastavení hlasitosti směrem dolů nebo nahoru. Zbývající doba pohotovosti a hovoru závisí na použitém typu baterie a aktuální pozici v síti.

Upozorňujeme, že tyto hodnoty jsou jen přibližné a k dispozici je o 20 % méně času než ukazuje displej.

**Upozornění!** *Pokud baterie nedodává dostatek energie, telefon se sám vypne.*



### Dobíjení baterie



1. Přesvědčte se, že je do telefonu vložena baterie.
2. Připojte nabíječku do sítě.
3. Způsobem zobrazeným na obrázku připojte k telefonu nabíječku. Symbol blesku na konektoru musí směřovat vzhůru.

**Poznámka!** *Tato síťová vidlice může vypadat různě podle toho, jaká síťová zásuvka se používá ve vaší zemi. Nepřipojujte vidlici k jiným přístrojům, než je cestovní nabíječka Ericsson Travel Charger CTR-10. Vidlice nesmí být odpojována od nabíječky v okamžiku, kdy je připojena do síťové zásuvky.*

#### Indikace dobíjení:

- Měřič stavu baterie na displeji nepřetržitě pulzuje.
- Kontrolka v horní části telefonu trvale svítí červeně (pokud je telefon zapnutý, svítí zeleně).
- Na displeji se krátce zobrazí zpráva **Optimalizované nabíjení** (pokud se jedná o baterii schválenou firmou Ericsson).

**Upozornění!** *Při nabíjení nové baterie, která je vybitá nebo nebyla dlouho používána, může trvat několik minut, než se na displeji zobrazí informace o nabíjení. Až poté lze telefon zapnout a používat.*

Po úplném dobití baterie ukazuje měřič stavu baterie na displeji plný stav a indikátor v horní části telefonu svítí trvale zeleně.

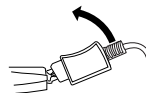
**Tip!** *Při dobíjení baterie lze telefon normálně používat. V tomto případě je však doba dobíjení delší.*

Baterie schválená firmou Ericsson je signalizována zprávou **Optimalizované nabíjení** při každém zahájení dobíjení baterie. K dosažení nejlepšího dobíjení, doby hovoru a pohotovosti se doporučuje používat pouze baterie schválené firmou Ericsson.

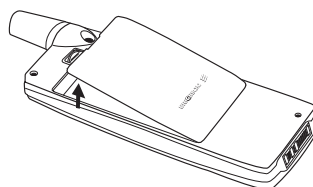
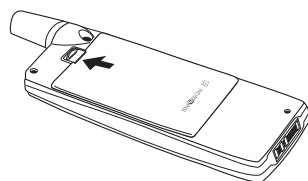
**Upozornění!** *Baterie neschválené firmou Ericsson se z bezpečnostních důvodů nabíjejí pomaleji. Tyto baterie jsou během procesu dobíjení signalizovány na displeji zprávou „Cizí baterie - pomalé nabíjení“.*

#### **Odpojení nabíječky**

- Otočte konektor na straně telefonu směrem nahoru a vytáhněte jej podle obrázku.



#### **Vyjmutí baterie**



1. Vysuňte západku na uvolnění baterie směrem nahoru.
2. Vyjměte baterii z telefonu směrem k sobě.

## Zapnutí a vypnutí telefonu

### Zapnutí telefonu

- Stiskněte a přidržte tlačítko **NO** (zapnout/vypnout), dokud se neozve cvaknutí.

#### Pokud se na displeji zobrazí „PIN:“

Některé karty SIM jsou chráněny kódem PIN. Pokud se **PIN:** zobrazí na displeji po zapnutí telefonu:

1. Zadejte kód PIN. Pokud při zadávání kódu PIN uděláte chybu, vymažte chybně zadanou číslici stisknutím tlačítka **C**.
2. Stiskněte **YES**.

**Upozornění!** *Zadáte-li kód PIN několikrát chybně za sebou, karta SIM se zablokuje. Lze ji odblokovat zadáním kódu PUK. Podrobnější informace viz „Zámek karty SIM“ na straně 76.*

*Jestliže se na displeji zobrazí zpráva „Tel. zamknut“, zadejte kód zámku telefonu. Podrobnější informace viz „Zámek telefonu“ na straně 77.*

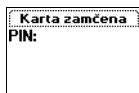
#### Vyhledání sítě

Po zapnutí telefonu (a zadání kódu PIN) začne telefon vyhledávat síť.

Jakmile je síť nalezena, telefon třikrát zapípá. Kontrolka v horní části telefonu začne každou sekundu blikat zeleně a na displeji se zobrazí název provozovatele sítě (ve většině případů zkrácený).

Tomu se říká **pohotovostní režim**. Nyní lze telefonovat a přijímat hovory.

**Upozornění!** *Nepodaří-li se přejít do pohotovostního režimu, postupujte podle oddílu „Chybová hlášení“ na straně 147.*



### Počáteční nastavení



Po prvním zapnutí telefonu lze změnit typ signálu vyzvánění a nastavit hodiny a datum. Podrobnější informace o těchto a jiných nastaveních, najdete v kapitole „Osobní nastavení telefonu“ na straně 44.

### Jazyk na displeji



U většiny moderních karet SIM je jazyk na displeji automaticky nastaven na jazyk státu, ve kterém byla karta SIM zakoupena (**Automaticky**). V opačném případě je přednastaveným jazykem **angličtina**. Podrobné informace o změně jazyka na displeji jsou uvedeny v kapitole „Jazyk na displeji a režim editace“ na straně 50.

Jestliže telefon zobrazuje neznámý jazyk, lze jazyk displeje změnit na **automatický** nebo na **anglický** jazyk následujícím způsobem:

#### *Změna jazyka na displeji na automatický jazyk*

1. Jestliže telefon není v pohotovostním režimu, přejděte do pohotovostního režimu stisknutím a přidržetím tlačítka **NO**.
2. Stiskněte tlačítko .
3. Zadejte **8888**.
4. Stiskněte tlačítko .

#### *Změna jazyka na displeji na angličtinu*

1. Jestliže telefon není v pohotovostním režimu, přejděte do pohotovostního režimu stisknutím a přidržetím tlačítka **NO**.
2. Stiskněte tlačítko .
3. Zadejte **0000**.
4. Stiskněte tlačítko .

### Vypnutí telefonu

- V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **NO** (zapnout/vypnout), dokud se nezve cvaknutí.












## Informace na displeji a funkce tlačítek





V pohotovostním režimu ukazuje displej název provozovatele sítě, čas, intenzitu signálu sítě a stav baterie.

Další ikony se na displeji zobrazí při přijetí zpráv, přesměrování příchozích hovorů, nastavení budíku apod. Tato kapitola poskytuje také informace o funkcích tlačítek telefonu.

### Informace na displeji

Následující tabulka uvádí seznam všech ikon, které se mohou zobrazovat v pohotovostním režimu, a vysvětluje jejich význam.



Ikona	Název	Vysvětlení
	Indikátor intenzity signálu	Ukazuje intenzitu signálu sítě.
	Měřič stavu baterie	Ukazuje stav baterie.
	Indikátor nepřijatého hovoru	Signalizuje, že přicházející hovor nebyl přijat.
	Indikátor přesměrování hovorů	Všechny příchozí hovory budou přesměrovány na určené číslo.
	Indikátor přijetí určitých nebo žádných hovorů	Signalizuje, že nebudou přijaty žádné hovory nebo budou přijaty jen určité hovory z čísel na seznamu.
	Indikátor vypnutého signálu vyzvánění	Při přijetí hovoru se neozve signál zvonění.
	Indikátor budíku	Zvoneček ukazuje, že budík byl nastaven a je aktivní.
	Indikátor tichého upozornění na příchozí volání	Signalizuje, že všechny slyšitelné signály kromě budíku a odečítání času jsou vypnuté.
	Indikátor textové zprávy SMS	Signalizuje přijetí textové zprávy.
	Indikátor hlasové pošty	Signalizuje přijetí hlasové zprávy. Závisí na předplacení.
	Indikátor aktivní linky 1	Pro odchozí hovory se používá linka 1 (pokud jsou předplaceny dvě linky).

	Indikátor aktivní linky 2	Používá se linka 2 (pokud je předplacena služba náhradní linky).
	Infračervený modem	Zabudovaný infračervený modem je aktivovaný.
	Indikátor šifrování	Šifrování není na této síti právě k dispozici.
	Indikátor zamknutých kláves	Tlačítka na klávesnici jsou zamknuta.

**Upozornění!** Každé menu má svůj vlastní symbol. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Grafické symboly v systému menu“ na straně 24.

### Funkce tlačítek

Následující tabulka vysvětluje funkce tlačítek.

Tlačítko	Použití
<b>YES</b>	Telefonování nebo přijetí hovoru. Při vytáčení hlasovým povelům tlačítko stiskněte a přidržejte. Vstup do seznamu volání z pohotovostního režimu. Výběr menu, dílčího menu nebo nastavení.
<b>NO</b>	Stisknutím a přidržením tlačítka v pohotovostním režimu se vypne nebo zapne telefon. Ukončení hovoru. Odmítnutí hovoru. Přechod o jednu úroveň zpět v systému menu, ukončení nastavení nebo ponechání nastavení beze změn. Stisknutím a přidržením tlačítka lze přejít zpět do pohotovostního režimu.
 	Vstup do systému menu. Procházení systému menu, seznamů a textu.
<b>C</b> (vymazat, z angl. clear)	Vymazání čísel a písmen z displeje. Stisknutím a přidržením tlačítka se vypne během hovoru mikrofon. Stisknutím a přidržením tlačítka v pohotovostním režimu se telefon nastaví na tichý režim. Odstranění položky ze seznamu.
Tlačítka s číslicemi	Zadání číslic 0-9. Přidržením stisknutého tlačítka 0 se zadá mezinárodní předvolba (+). Stisknutím a přidržením tlačítka 1 se zavolá hlasová pošta. Stisknutím a přidržením některého z tlačítek 2-9 lze vstoupit do telefonního seznamu. Procházení systému menu pomocí zkratk. Zadávání písmen, např. při psaní textové zprávy SMS.
*	Zadání znaku *. Přepínání mezi velkými a malými písmeny.
# (mřížka)	Zadání znaku mřížka (#).

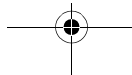
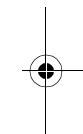
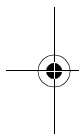
**Tlačítko**

Tlačítko nastavení  
hlasitosti  
nahoru a dolů

**Použití**

Zvýšení nebo snížení hlasitosti sluchátka nebo reproduktoru soupravy pro hlasitý odposlech během hovoru.  
Stisknutím tlačítka dvakrát za sebou lze odmítnout příchozí hovor.  
Stisknutím a přidržením tlačítka lze zahájit vytáčení hlasovým povelům.  
Procházení systému menu.  
Vstup do menu Stav.

**Upozornění!** *Informace o systému nabídek jsou uvedeny v kapitole „Procházení systému menu“ na straně 26.*

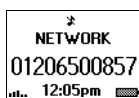
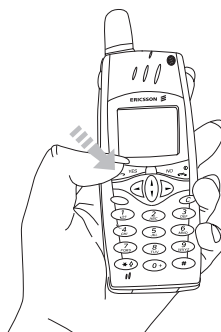


## Volání a přijímání hovorů

V této kapitole předpokládáme, že máte zapnutý telefon a že jste v dosahu sítě. Jste-li v zahraničí, můžete používat jiné sítě, pokud máte s domácí sítí takovouto dohodu. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Nastavení síťových preferencí“ na straně 89.

### Volání

1. Zadejte směrové číslo oblasti a telefonní číslo.
2. Stiskněte **YES**.



**Upozornění!** *V některých zemích není nutné při volání uvádět směrové číslo.*

Během hovoru se automaticky měří doba hovoru a jeho délku lze průběžně sledovat. Na displeji je možno zobrazit cenu hovoru, pokud síť a předplatné tuto funkci podporují. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Délka a cena hovoru“ na straně 92.

### Ukončení hovoru

- Hovor ukončíte stisknutím tlačítka **NO**.





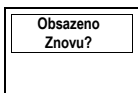
### Vyvolání posledního volaného čísla

**Seznam volání** obsahuje vytočená čísla a čísla přijatých nebo zmeškaných volání.

#### *Opakované vytočení předcházejícího čísla*

1. Stisknutím tlačítka **YES** se otevře **Seznam volání**.
2. Pomocí tlačítka  $\uparrow$  procházejte seznam a vyberte číslo, na které chcete volat.
3. Stisknutím tlačítka **YES** vytočte číslo.

Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Používání seznamu volání“ na straně 39.

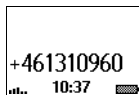


### Automatické opakované vytáčení

Pokud spojení je při prvním vytočení neúspěšné, na displeji se zobrazí zpráva **Znovu?**. V této chvíli lze číslo znovu vytočit stisknutím tlačítka **YES**. Telefon automaticky opakuje vytáčení (až 10 krát)

- do té doby než volaný účastník přijme hovor. Úspěšné přijetí hovoru je signalizováno zazvoněním.
- do té doby než stisknete nějaké tlačítko nebo přijmete hovor.

**Upozornění!** *Automatické opakované vytáčení není dostupné při faxových a datových voláních.*



### Mezinárodní hovory

1. Stiskněte a přidržte tlačítko **0**, dokud se na displeji neobjeví znak **+**. Znak **+** nahrazuje mezinárodní předvolbu země volajícího.
2. Zadejte kód země, směrové číslo oblasti (bez počáteční nuly) a telefonní číslo.
3. Stiskněte **YES**.

### Tišňová volání

1. Zadejte číslo **112** (mezinárodní tišňové číslo).
2. Stiskněte **YES**.

Mezinárodní tišňové číslo **112** je možno použít v dosahu sítě GSM ve většině zemí, a to se zasunutou kartou SIM i bez ní.

**Upozornění!** *Někteří provozovatelé sítě vyžadují zasunutí karty SIM a v některých případech i zadání kódu PIN.*

*V některých sítích se mezinárodní tišňové číslo **112** nepoužívá.*



Přijmout?

### Přijmutí hovoru

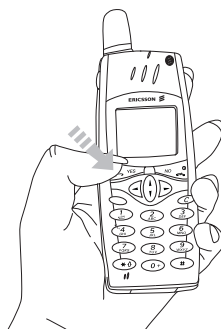
Při přijímání hovoru telefon zazvoní a na displeji se zobrazí zpráva **Přijmout?**.

Pokud vaše předplatné zahrnuje službu identifikace volajícího čísla (CLI) a síť volajícího odešle jeho číslo, zobrazí se toto číslo na displeji. Pokud je spolu s číslem volajícího v telefonním seznamu uloženo i jeho jméno, zobrazí se místo čísla jméno volajícího.

Jestliže je příchozí hovor uskutečněn z blokovaného čísla, zobrazí displej zprávu **Odepřeno**.

### Přijetí hovoru

- Stisknutím tlačítka **YES** přijmete hovor.



### Odmítnutí hovoru

- Dvakrát stisknete tlačítko nastavení hlasitosti na boční straně telefonu. Na displeji se zobrazí zpráva **Obsazeno**. Volající slyší obsazovací tón (je-li tato funkce podporována předplatným volajícího). Pokud je aktivována funkce **přesměrování v průběhu hovoru**, hovor bude přesměrován na předem určené číslo. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Přesměrování příchozích hovorů“ na straně 74.



Obsazeno

### Šifrování

Šifrování je zabudovaná funkce, která kóduje hovory a zprávy z důvodu vyšší bezpečnosti.

Během hovoru se na displeji zobrazí vykřičník signalizující, že šifrování *není* danou sítí poskytováno.



## Během hovoru

Telefon má několik funkcí, které mohou být užitečné v průběhu hovoru.

### Změna hlasitosti sluchátka

Hlasitost sluchátka lze pohodlně měnit během hovoru stisknutím tlačítka nastavení hlasitosti na boční straně telefonu.

#### *Změna hlasitosti sluchátka během hovoru*

- Posunutím tlačítka směrem nahoru se hlasitost zvýší.
- Posunutím tlačítka směrem dolů se hlasitost sníží.

### Vypnutí mikrofonu

Mikrofon lze dle potřeby během hovoru vypnout.

#### *Dočasné vypnutí mikrofonu během hovoru*

1. Stiskněte a přidržejte tlačítko **C**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Vypnutý mikrof.**
2. Uvolněním tlačítka **C** můžete pokračovat v hovoru.

**Tip!** *Místo stisknutí a přidržení tlačítka C se dá hovor podržet.*

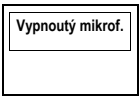
#### *Podržení hovoru*

1. Stiskněte tlačítko **YES**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Hovor podržen**.
2. V hovoru můžete pokračovat opětovným stisknutím tlačítka **YES**.

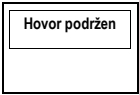
### Odesílání tónových signálů

Používání telefonických bankovních služeb nebo záznamníku vyžaduje zadávání zvláštních kódů. Tyto kódy jsou odesílány jako tónové signály (označované také jako tóny DTMF nebo tónová volba). Tento mobilní telefon umožňuje používat kódy v průběhu hovoru. Stisknutím tlačítek **0-9**, **\*** a **#** v průběhu hovoru se tyto čísla a znaky odešlou jako tónové signály.

**Tip!** *Kódy lze uložit samostatně nebo spolu s telefonním číslem do telefonního seznamu. Podrobnější informace jsou uvedeny v části „Telefonické bankovní služby“ na straně 36. V případě odcizení telefonu však může být tento postup riskantní. Podrobnější informace o bezpečném ukládání kódů do telefonu jsou uvedeny v části „Záznam kódů“ na straně 118.*



Vypnutý mikrof.



Hovor podržen

### Poznámkový blok

Displej telefonu může sloužit jako poznámkový blok na zaznamenání telefonního čísla v průběhu hovoru.

**Upozornění!** *Během hovoru lze nahrát sám sebe nebo i osobu, se kterou hovoříte. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Hlasový záznam“ na straně 111.*

#### *Používání poznámkového bloku během hovoru*

- K zadání telefonního čísla použijte číselná tlačítka. Po ukončení hovoru zůstane číslo zobrazeno na displeji nebo pokud je volba **Potvrdit uložení** nastavena na **Zapnuto**, budete vyzváni k uložení čísla do telefonního seznamu. Číslo lze také nalézt v položce **Přidat číslo** v nabídce **Telefonní seznam**. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Osobní telefonní seznam“ na straně 30.

Při zadávání čísla bude druhý účastník slyšet tóny. Tyto tóny lze dle potřeby během hovoru vypnout. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Vypnuté tónové signály“ na straně 49.

### Kontrola délky trvání nebo ceny hovoru

V průběhu hovoru se na displeji zobrazuje čas trvání hovoru v minutách a sekundách. V závislosti na předplatném může být zobrazena cena hovoru místo toho.

**Upozornění!** *Tato funkce je závislá na provozovateli sítě a na předplatném. Podrobnější informace jsou uvedeny v části „Délka a cena hovoru“ na straně 92.*

### Upozornění na dobu trvání rozhovoru

Pokud je zapnuto oznamování minut, ozve se během hovoru každou minutu pípnutí. Upozorňuje se tak na délku trvání probíhajícího hovoru. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Upozornění na dobu trvání rozhovoru“ na straně 49.

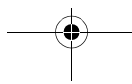
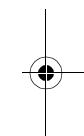
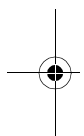
### Několik hovorů současně

Telefon je schopen obsluhovat několik hovorů současně. Aktuální hovor lze podržet a vytočit nové číslo nebo odpovědět na druhý hovor. Lze také nastavit konferenční hovor až s pěti účastníky. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Obsluha několika hovorů současně“ na straně 84.



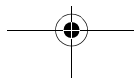
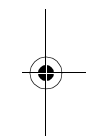
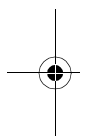
## Funkce a nastavení

<b>Funkce telefonu R320</b>	23
<b>Používání systému menu</b>	24
<b>Osobní telefonní seznam</b>	30
<b>Používání seznamu volání</b>	39
<b>Hlasová pošta</b>	42
<b>Osobní nastavení telefonu</b>	44
<b>Odesílání a přijímání textových zpráv SMS</b>	53
<b>Komunikace přes vestavěný modem</b>	63
<b>Odesílání a přijímání faxů, dat a elektronické pošty</b>	68
<b>Výměna vizitek</b>	71
<b>Přesměrování příchozích hovorů</b>	74
<b>Zabezpečení telefonu a předplatného</b>	76
<b>Obsluha několika hovorů současně</b>	84
<b>Nastavení síťových preferencí</b>	89
<b>Délka a cena hovoru</b>	92
<b>Používání dvou hlasových linek</b>	95
<b>Používání prohlížeče WAP™</b>	97
<b>Kalendář</b>	106





<b>Hlasový záznam</b>	111
<b>Ovládání telefonu hlasem</b>	114
<b>Záznam kódů</b>	118
<b>Volání na účet telefonní karty</b>	121
<b>Doplňky</b>	124
<b>Použití profilů</b>	128
<b>Příslušenství</b>	131
<b>Služby online</b>	139



## Funkce telefonu R320

Mobilní telefon R320 je telefon nové generace: duální telefon s lithiovou baterií, telefon v moderním provedení a s moderní technologií. Obsahuje celou řadu nových funkcí, které pomáhají uživateli k lepší efektivitě a produktivitě bez ohledu na to, kde se právě nachází.

Mikroprohlížeč **WAP** se používá stejným způsobem jako obvyklý prohlížeč Internetu, tj. pro přístup k celé škále užitečných informačních služeb.

**Kalendář** uchovává údaje o všech schůzkách a s předstihem je připomíná. Použití **hlasového záznamu** nezatěžuje paměť a umožňuje zaznamenávat váš hlas nebo hlas jiné osoby. **Záznam kódů** umožňuje uchovávat kódy kreditních karet, počítačové heslo a další údaje.

Telefon disponuje i funkcí **Ovládání hlasem**, se kterou lze hovor přijmout vyslovením povelu „Odpověď“ a odmítnout vyslovením povelu „Obsazen“. Je také možno zavolat nějakou osobu jednoduše vyslovením jejího jména.

Telefon R320 disponuje funkcí **Profil**, která umožňuje změnit najednou několik nastavení pouhým vybráním určitého profilu, protože profil obsahuje skupinu nastavení přednastavených tak, aby vyhovovaly určitému prostředí. Jestliže například jdete na schůzku, můžete si vybrat profil „Schůzka“. Tím se nastaví řada nastavení vhodných pro prostředí schůzky.

Profily se též týkají inteligentního příslušenství, jako je stolní nabíječka, přenosná souprava pro hlasitý odposlech a souprava pro hlasitý odposlech do automobilu. Telefon R320 lze například vložit do soupravy pro hlasitý odposlech a profil „Ve vozidle“ se již zvolí automaticky.

Na displeji telefonu R320 se zobrazuje množství textu a symbolů, které usnadňují pohyb v menu při nastavování funkcí, zapínání **vibrační signalizace**, odesílání zpráv, uložení čísla atd.

Zvláštní funkce představují číselné zkratky, které poskytují rychlý a jednoduchý přístup k určitému nastavení. Telefon umožňuje také vytvořit **Vlastní menu** z oblíbených nastavení, které se používají nejčastěji. Pro případ nouze při používání systému menu je telefon R320 vybaven pomocnými vysvětlivkami.

## Používání systému menu








Všechny funkce jsou dostupné ze systému menu. Systém menu se používá při změně nastavení telefonu, např. při změně vyzváněcího signálu. Systém menu také umožňuje využít všechny funkce telefonu: nastavit budík, odeslat textové zprávy, uložit důležitá telefonní čísla, atd.

Systém menu je uspořádán do nekonečné smyčky, do které lze vstoupit a kterou lze procházet pomocí tlačítek  $\langle$  a  $\rangle$  nebo použitím zkratk. Každé menu obsahuje seznam voleb. Některá menu obsahují dílčí menu s dalšími volbami.

### Grafické symboly v systému menu





















Do systému menu se vstupuje stisknutím tlačítek  $\langle$  nebo  $\rangle$ . V horní části displeje se nacházejí ikony symbolizující každé menu. Kromě těchto ikon se na displeji v rámci dílčích menu zobrazují symboly, které indikují nepřijaté hovory, nápovědu, hlasové jmenovky atd.

V následující tabulce jsou zobrazeny jednotlivé ikony a symboly a je zde vysvětlen jejich význam.

Symbol	Název	Popis
	Menu Telefonní seznam	Osobní telefonní seznam.
	Menu Zprávy	Zpracování textových a hlasových zpráv.
	Menu pro probíhající hovor Menu Informace o hovoru	Zpracování probíhajících hovorů a informace o délce a ceně hovoru.
	Menu Nastavení	Osobní nastavení a profily.
	Menu Doplnky	Kalendář, hlasový záznam, hry, budík a jiné doplňky.
	Menu Služby WAP	Poskytuje přístup na Internet.
	Vlastní menu	Výběr nejčastěji používaných funkcí.






Následující tabulka vysvětluje všechny další ikony a symboly v telefonu.




Symbol	Název	Popis
	Indikátor probíhajícího hovoru	Signalizuje, že právě probíhá hovor.
	Indikátor nepřijatých hovorů	Označuje zmeškané volání v seznamu hovorů.
	Indikátor přijatých hovorů	Označuje přijaté volání v seznamu hovorů.
	Indikátor volaného čísla	Označuje vytočené číslo v seznamu hovorů.
	Indikátor paměti telefonu	Označuje položku telefonního seznamu, která je uložena v paměti telefonu.
	Indikátor skupiny	Označuje, že příslušná položka telefonního seznamu je skupinou.
	Indikátor nepřečtené textové zprávy SMS	Označuje, že textová zpráva nebyla ještě přečtena.
	Nezkontrovaná hlasová pošta	Označuje, že hlasová zpráva nebyla ještě vyslechnuta.
	Indikátor hledání v telefonním seznamu	Označuje, že stisknutím tlačítka  se otevře telefonní seznam.
	Indikátor paměti karty SIM	Označuje, že textová zpráva SMS je uložena v paměti karty SIM.
	Indikátor hlasové jmenovky v telefonu	Označuje, že hlasová jmenovka byla zaznamenána pouze k položce v telefonu.
	Indikátor hlasové jmenovky ve vozidle	Označuje, že hlasová jmenovka byla zaznamenána s příslušnou položkou v soupravě pro hlasitý odposlech.
	Indikátor hlasové jmenovky v telefonu a ve vozidle	Označuje, že hlasová jmenovka byla zaznamenána s příslušnou položkou v telefonu i v soupravě pro hlasitý odposlech.
	Indikátor preferované sítě	Označuje, že síť je preferovaná a lze ji použít.
	Indikátor zakázané sítě	Označuje, že síť je zakázaná a nesmí se používat.
	Indikátor domácí sítě	Označuje, že domovská síť je v dosahu a lze ji použít.
	Indikátor pomocného textu	Indikuje pomocný text.
	Indikátor uzamknutí	Označuje aktivované uzamknutí karty nebo telefonu.
	Indikátor zamknutých kláves	Indikuje zamknutou klávesnici.

## Procházení systému menu



Jsou dva způsoby, jak procházet systémem menu:

- Pohyb pomocí tlačítek ,  a .
- Pomocí číselných zkratk.



### Pohyb pomocí tlačítek , a



Tlačítko	Funkce
	Prochází menu a funkce směrem nahoru a dolů.
 nebo 	Přepíná mezi menu nebo funkcemi.
<b>YES</b>	Výběr menu, dílčího menu nebo nastavení.
<b>NO</b>	Přechod o jednu úroveň zpět v systému menu, ukončení nastavení nebo ponechání nastavení beze změn. Stisknutím a přidržením tohoto tlačítka přejděte zpět do pohotovostního režimu.
<b>C</b>	Odstranění položky ze seznamu.

**Upozornění!** *Podrobné informace o zadávání písmen jsou uvedeny v kapitole „Zadávání písmen“ na straně 31.*

**Tip!** *Namísto opakovaného stisknutí  se lze do požadovaného menu či dílčího menu dostat stisknutím a přidržením tlačítka  nebo stisknutím a přidržením tlačítka pro nastavení hlasitosti.*

### Použití číselných zkratk

Použití číselných zkratk představuje rychlejší způsob procházení systémem menu. Stačí vstoupit do systému menu stisknutím šipek  nebo , a potom zadat číslo menu nebo dílčího menu. Jako obvykle se stisknutím a přidržením tlačítka **NO** telefon vrátí zpět do pohotovostního režimu.

**Tip!** *Rychlejší způsob, jak vstoupit do nabídky Najít a zavolat, je stisknutím a přidržením tlačítka  Rychlejší způsob, jak vstoupit do prvního dílčího menu ve Vlastním menu je stisknutím a přidržením tlačítka .*

**Upozornění!** *Telefon nemusí vždy disponovat všemi možnostmi menu popsanými v této příručce, protože mnoho funkcí závisí na síti a předplatném. Z tohoto důvodu se mohou číselné zkratky u jednotlivých telefonů lišit.*

## Výklad pokynů

Pokyny v této příručce používají tlačítka  $\uparrow$ ,  $\leftarrow$  a  $\rightarrow$  pro popis funkcí a nastavení, protože číselné zkratky se mohou u jednotlivých telefonů lišit v závislosti na předplatném a síti.

Následující pokyn vysvětluje postup nastavení zvuku tlačítek na typ „Tón“.

### Nastavení zvuku při stisknutí tlačítka

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Zvuky a varov.**, **YES**, **Zvuk tlačítka**, **YES**.
2. Vyberte **Tón**.

Tento pokyn znamená:

1. V pohotovostním režimu přejděte pomocí tlačítka  $\leftarrow$  nebo  $\rightarrow$  do menu **Nastavení**.
2. Volbu menu potvrďte stisknutím tlačítka **YES**.  
Nyní je nastaveno menu **Nastavení**.  
Název zvoleného menu se zobrazí v horní části displeje (**Nastavení**).
3. Stisknutím tlačítka **YES** vyberte dílčí menu **Zvuky a varov.**  
(Není nutné používat tlačítka se šipkami, jelikož jde o první dílčí menu v hlavním menu **Nastavení**).
4. Přejděte pomocí tlačítek  $\uparrow$  do dílčího menu **Zvuk tlačítka**.  
Volbu menu potvrďte stisknutím tlačítka **YES**.
5. Pomocí tlačítka  $\uparrow$  přejděte k možnosti **Tón**.  
Stisknutím tlačítka **YES** vyberte alternativu **Tón**.  
Tím se nastaví zvuk tlačítek na „Tón“.  
Stisknutím a přidržením tlačítka **NO** přejděte zpět do pohotovostního režimu.

Předchozí pokyn je nutné si při použití číselných zkratk vyložit následujícím způsobem:

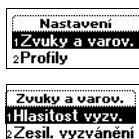
### Nastavení zvuku při stisknutí tlačítka

1. Vstupte do systému menu tlačítky  $\leftarrow$  nebo  $\rightarrow$ .
2. Stisknutím tlačítka **4** vyberte menu **Nastavení**.
3. Stisknutím tlačítka **1** vyberte dílčí menu **Zvuky a varov.**
4. Stisknutím tlačítka **8** vyberte dílčí menu **Zvuk tlačítka**.
5. Zvolte možnost **Tón**.

## Text na displeji

Při procházení systému menu se displej mění. Následující nápověda vysvětluje jednotlivé funkce:

- Černý text s rámečkem v horní části označuje vybrané menu.
- Inverzní text na černém podkladě označuje aktuální pozici v systému menu. Stisknutím tlačítka **YES** se zvolí označené menu nebo funkce.





- Šedivý text označuje funkci, která je dočasně nedostupná, protože např. není předplacena nebo není nastaveno určité nastavení.
- Text označený zaškrtnutím představuje aktuálně zvolené nastavení.
- Text označený plným kroužkem označuje aktuálně zvolené nastavení.

### Vlastní menu

Oblíbená nastavení lze uložit do **Vlastního menu**. Tímto způsobem lze rychleji a jednodušeji přejít k nejčastěji používaným oblíbeným nastavením.

Při zakoupení telefonu obsahuje **Vlastní menu** několik nastavení, které lze odstranit. Do **Vlastního menu** lze rovněž přidat nastavení z jiného menu.

#### *Přidání nastavení do Vlastního menu*

1. Přejděte do menu **Vlastní menu**, **YES**, **Edit. vlast. menu**, **YES**.
2. Vyberte příslušné nastavení ze seznamu stisknutím tlačítka \*.
3. Zadejte číslo pozice vybrané pro nastavení v tomto menu.
4. Stiskněte **YES**.

Další nastavení lze přidat opakováním kroků 2 a 3.

Opakováním kroků 1 a 2 lze vybrat nastavení z **Vlastního menu**.

5. Stisknutím tlačítka **YES** seznam opustíte.

**Tip!** *Rychlejší způsob, jak vstoupit do prvního dílčího menu ve Vlastním menu je stisknutím a přidržením tlačítka <*

### Dynamické menu Údaje o volání/Probíhající hovor

V závislosti na tom, zda právě probíhá hovor, se navzájem zaměňují menu

**Údaje o volání** a **Probíhající hovor**:

- **Během probíhajícího hovoru:** Menu **Probíhající hovor** je aktivní spolu se svými možnostmi dílčích menu, např. podržení hovorů, přepínání hovorů.
- **V pohotovostním režimu:** Menu **Údaje o volání** je aktivní spolu se svými možnostmi dílčích menu, např. poslední hovor, celková doba.

Když je aktivní menu **Probíhající hovor**, lze menu **Údaje o volání** najít v dolní části menu **Probíhající hovor**.

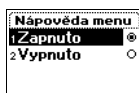
### Texty nápovědy

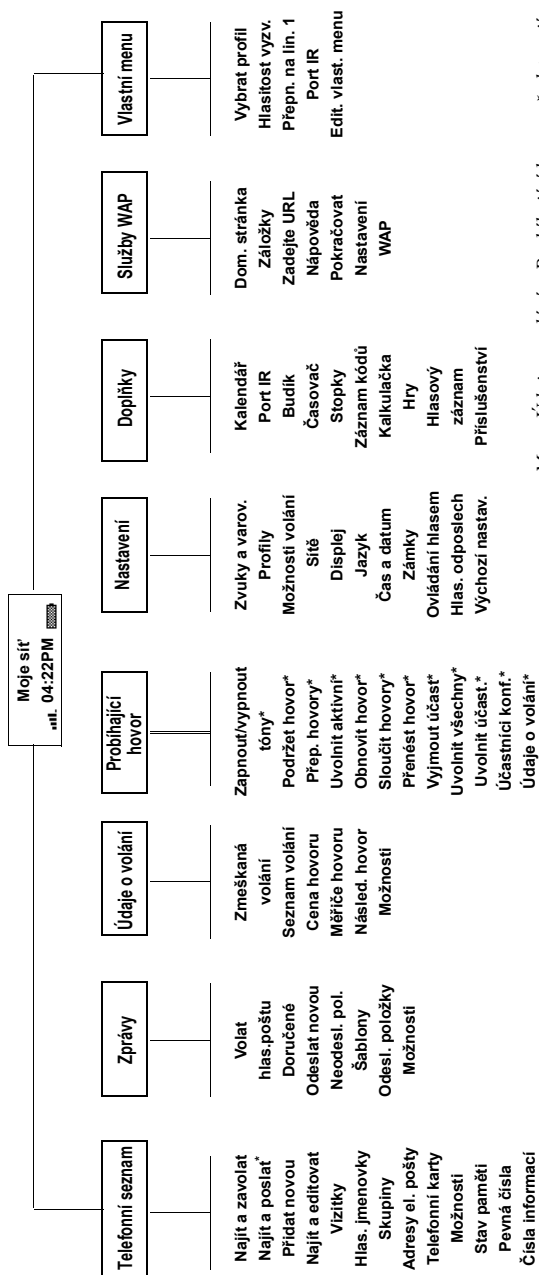
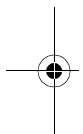
Telefon je vybaven vysvětlivkami, které popisují funkce dílčích menu, a které slouží jako pomoc při používání funkcí a nastavení v systému menu.

Tyto nápovědné texty jsou při zakoupení telefonu nastaveny na hodnotu **Zapnuto**, ale dají se kdykoliv vypnout.

#### *Zapnutí nebo vypnutí textů nápovědy*

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Displej**, **YES**, **Nápověda menu**.
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

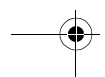
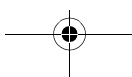




Menu *Údaje o volání* a *Probíhající hovory* představují jedno dynamické menu. Na tom, zda probíhá či neprobíhá hovor, závisí, které z těchto menu je aktivní.

Všimněte si, že tento obrázek zobrazuje všechny možnosti menu v telefonu. Řada možností závisí na síti a předplatném.

\* Dostupné pouze v průběhu hovoru



## Osobní telefonní seznam

Osobní telefonní seznam se vytváří ukládáním telefonních čísel a příslušných jmen (položek) do paměti. Vyvolání telefonních čísel nebo jmen uložených v telefonním seznamu představuje jednoduchý způsob volání.

### Vytvoření osobního telefonního seznamu

Před vytvořením osobního telefonního seznamu je třeba se seznámit s některými skutečnostmi. Jedná se o používání paměti, způsob ukládání čísel včetně znaku mezinárodní předvolby (+) a způsob zadávání písmen.

#### Paměti telefonního seznamu

Telefonní čísla a jména lze ukládat do:

- paměti na kartě SIM,
- paměti telefonu.

Položky se nejprve ukládají na pozice na kartě SIM. Dostupný počet paměťových pozic závisí na typu karty SIM.

Ukládání čísel na kartu SIM umožňuje používat čísla uložená na kartě SIM i při výměně telefonu, tj. když je karta SIM vložena do jiného telefonu.

Uložení položek v paměti telefonu se položky stávají vždy dostupnými v telefonu i při výměně karet SIM. Paměť telefonu poskytuje 99 pozic, do kterých jsou položky ukládány, když jsou zaplněny všechny pozice paměti karty SIM.

#### Mezinárodní čísla

Bude-li telefon používán doma i v zahraničí, je výhodné ukládat všechny telefonní čísla do paměti jako mezinárodní telefonní čísla, tj. s úvodním symbolem mezinárodní telefonní předvolby (+), za nímž následuje směrové číslo volané země, směrové číslo oblasti a nakonec vlastní telefonní číslo.

#### *Zadání mezinárodního telefonního čísla*

- Stiskněte a přidržejte tlačítko **0**, dokud se na displeji neobjeví znak **+**. Vynechte úvodní nulu směrového čísla oblasti.

Přidat nové?  
Číslo:  
+44 1206500857

### Zadávání písmen

Písmena lze zadávat při používání telefonního seznamu nebo při psaní textové zprávy (SMS). Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Odesílání a přijímání textových zpráv SMS“ na straně 53.

Několikrát stiskněte příslušné tlačítko **1 - 9, 0** nebo **#**, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný znak.

Tlačítko	Zobrazované znaky
1	Mezera - ? ! , . : ; " ' < = > ( ) _ 1
2	A B C Ä Å Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è é 3 Δ Φ
4	G H I i 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / □ % \$ £ ¥ § ζ ; 0Θ Ξ Ψ Ω
#	# * ↵

#### Příklad:

- Písmeno „A“ se vyvolá jedním stisknutím tlačítka **2**.
- Písmeno „B“ se vyvolá stisknutím tlačítka **2** dvakrát za sebou.
- Malá písmena se zadávají tak, že se zadá požadované písmeno, např. „A“ a stiskne se tlačítko \*. Na displeji se zobrazí znak „a“. Malá písmena se budou zobrazovat až do dalšího stisknutí tlačítka \*.
- Číslo se vkládají stisknutím a přidržením číselných tlačítek.
- Písmena a čísla se smazávají stisknutím tlačítka **C**.

Určitá písmena lze rychleji zadat pomocí tlačítka nastavení hlasitosti.

- Písmeno „B“ lze zadat stisknutím tlačítka nastavení hlasitosti směrem nahoru a stisknutím tlačítka **2**.
- Písmeno „C“ lze zadat stisknutím tlačítka nastavení hlasitosti směrem dolů a stisknutím tlačítka **2**.

V případě použití režimu editace typu **Adresa WAP** se tabulka uvedená výše částečně změní. K tlačítku s číslem 1 bude přidán znak ~ a znaky .\_: se přesunou do levé části řádku. Viz „Jazyk na displeji a režim editace“ na straně 50.

**Tip!** Jinou abecedu lze zvolit stisknutím a přidržením #. Kromě toho lze nastavit, z jakých typů abecedy bude možné vybírat. Viz „Jazyk na displeji a režim editace“ na straně 50.

<b>Přidat nové?</b>
<b>Číslo:</b>
+441206500857

<b>Přidat nové?</b>
<b>Jméno:</b>
PAVEL]

<b>Přidat nové?</b>
<b>Pozice:</b>
5]

### Ukládání čísla spolu se jménem

Každé uložené telefonní číslo obsahuje číslo jeho pozice v paměti. Telefonní čísla lze doplnit o jména, která umožňují jejich jednodušší vyhledávání.

#### Ukládání čísla spolu se jménem

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Přidat novou, YES**.  
Může následovat zobrazení seznamu použitých, avšak neuložených čísel.
2. Zvolte **Přidat nové?** nebo kterékoli z čísel ze seznamu stisknutím tlačítka **YES**.
3. Zadejte telefonní číslo (spolu se symbolem **+** a směrovým číslem volané země).
4. Zadejte jméno, které chcete připojit k telefonnímu číslu, a stiskněte **YES**.
5. K dispozici jsou tři volby:
  - Stisknutím **YES** lze číslo uložit na nabídnutou první prázdnou pozici.
  - Uložit číslo na jinou než nabízenou pozici lze odstraněním čísla tlačítkem **C**, zadáním nového čísla pozice a stisknutím **YES**.
  - Při ukládání čísla do paměti telefonu, je třeba nejprve znát počet pozic v kartě SIM. Toto lze zjistit v **Stav paměti** v menu **Tel. seznam**. Máte-li např. v kartě SIM 200 pozic, potom lze uložit číslo do paměti telefonu na pozici 201.

Pokud je zapnutá funkce Vytáčení hlasem, budete dotázáni, zda chcete do položky telefonního seznamu přidat hlasovou jmenovku. Podrobnější informace jsou uvedeny v části „Ovládání telefonu hlasem“ na straně 114.

#### Potvrzení uložení

Pokud si přejete, aby se telefon dotazoval, zda má ukládat do telefonního seznamu dosud neuložená čísla příchozích nebo odchozích hovorů, lze zapnout volbu **Potvrdit uložení**.

#### Zapnutí nebo vypnutí funkce Potvrdit uložení

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Možnosti, YES, Potvrdit uložení**.
2. Vyberte možnost **Vypnuto**. Stiskněte **YES**.

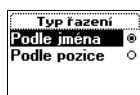
**Poznámka!** *Předplatné musí podporovat službu identifikace volajícího čísla.*

### Vytočení čísla uloženého v telefonním seznamu

Telefonní číslo lze vytočit buď pomocí jeho jmenovky nebo pomocí pozice v paměti, na které je číslo uloženo.

Pořadí jmen a čísel při vyhledávání závisí na zvoleném typu řazení, tj. podle jména nebo podle pozice v paměti.







#### Výběr typu řazení

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Možnosti**, **YES**, **Typ řazení**, **YES**.
2. Vyberte požadovaný typ řazení.

#### Vytočení čísla uloženého v telefonním seznamu

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Najít a zavolat**, **YES**.
2. Zadejte číslo pozice nebo jméno (nebo několik počátečních písmen jména) spojené s číslem.
3. Stiskněte **YES**.  
Několikrát stiskněte , dokud nenajdete požadované jméno a číslo.
4. Stisknutím tlačítka **YES** vytočte číslo.


**Tip!** *Rychlejší způsob, jak vstoupit do nabídky **Najít a zavolat**, je stisknutím a přidržením tlačítka .*

#### Zkratky pro položky telefonního seznamu

V pohotovostním režimu lze položku najít:

- zadáním čísla pozice a stisknutím **#**.
- stisknutím a přidržením jednoho z tlačítek **2-9** lze najít položku začínající konkrétním písmenem.

Např. stisknutí a přidržení tlačítka **2** vyvolá přechod na první položku začínající písmenem **A** (resp. na nejbližší další).

V seznamu položek telefonního seznamu lze použít tlačítko  k přecházení mezi pozicemi nebo zadat číslo pozice nebo písmeno a přejít tak na konkrétní položku.

#### Rychlé vytáčení

Telefonní čísla uložená na pozicích 1-9 v paměti lze vytočit zadáním čísla pozice a stisknutím **YES**.

#### Příklad:

1. Zadejte číslo **3**.
2. Stisknutím tlačítka **YES** vytočte číslo.

#### Aktualizace telefonního seznamu

Někdy je třeba změnit jména a čísla uložená v telefonním seznamu. Navíc může být potřeba změnit číslo pozice položky.

#### Editace telefonního čísla v telefonním seznamu

Nejprve je potřeba požadovanou položku telefonního seznamu najít. To lze buď s použitím pozice uložení nebo s použitím jména. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Vytočení čísla uloženého v telefonním seznamu“ na straně 32.



#### Editace položky

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Najít a editovat**, **YES**.
2. Zadejte pozici nebo jmenovku čísla určeného k editaci. Stiskněte **YES**.  
Několikrát stiskněte  $\uparrow$ , dokud nenajdete požadované jméno a číslo.
3. Zvolenou položku vyberte stisknutím **YES**.
4. Zvolte **Editovat**.
5. Zadejte číslo a stiskněte **YES**.  
Kurzor přesouvejte pomocí tlačítek  $\leftarrow$  a  $\rightarrow$ . Ke smazání použijte tlačítko **C**.
6. Upravte jméno a stiskněte **YES**.
7. Upravte číslo pozice a stiskněte **YES**.

#### Kopírování z jedné karty SIM do druhé

Při výměně karet SIM není nutné opět ukládat všechny položky uložené v telefonním seznamu. Namísto toho stačí zkopírovat položky z jedné karty SIM do druhé přes paměť telefonu.

**Poznámka!** *Aby se neodstranily položky, které je potřeba zachovat, je důležité provést kontrolu paměti telefonu a obou pamětí karet SIM před zahájením kopírování (viz „Kontrola aktuálního stavu paměti“ na straně 38).*

Pokud paměť telefonu obsahuje položky telefonního seznamu, které si přejete zkopírovat do nové karty SIM, je potřeba tyto položky nejdříve zkopírovat z paměti telefonu do paměti karty SIM. V opačném případě lze začít kopírování ze staré karty SIM do nové karty SIM ihned. Viz „Kopírování z jedné karty SIM do druhé“ na straně 35.

#### Kopírování z paměti telefonu do nové karty SIM

1. Vložte novou kartu SIM.
2. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Možnosti**, **YES**, **Kopírovat**, **YES**, **Kopíř. na kartu**.
3. Zadejte číslo pozice na kartě SIM, kam chcete začít ukládat položky telefonního seznamu. Stiskněte **YES**.  
Pokud například karta SIM obsahuje 10 položek, které chcete zachovat, měli byste zadat pozici 11.
4. Stisknutím tlačítka **YES** spustíte kopírování.
5. Počkejte, než se na displeji zobrazí text **Zkopíř. položek tel. seznamu** spolu s počtem zkopírovaných položek.
6. Pokračujte podle pokynů v následujícím odstavci „Kopírování z jedné karty SIM do druhé“.

#### *Kopírování z jedné karty SIM do druhé*

1. Ujistěte se, že je stará karta SIM vložena v telefonu.
2. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Možnosti, YES, Kopírovat, YES, Kopír. z karty**.
3. Zadejte číslo pozice na kartě SIM, odkud chcete začít kopírovat, a stiskněte **YES**.
4. Dalším stisknutím tlačítka **YES** spusťte kopírování.
5. Počkejte, než se na displeji zobrazí text **Zkopír. položek tel. seznamu** spolu s počtem zkopírovaných položek.
6. Vypněte telefon, vložte novou kartu SIM a zapněte telefon.
7. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Možnosti, YES, Kopírovat, YES, Kopír. na kartu**.
8. Zadejte číslo pozice na kartě SIM, kam chcete začít ukládat, a stiskněte **YES**.
9. Dalším stisknutím tlačítka **YES** spusťte kopírování.
10. Počkejte, než se na displeji zobrazí text **Zkopír. položek tel. seznamu** spolu s počtem zkopírovaných položek.

**Poznámka!** *Telefon může zkopírovat najednou pouze 99 položek. Obsahuje-li karta SIM více než 99 položek, je nutné pokračovat v kopírování od pozice 100 při příštím kopírování a takto pokračovat dál.*

#### **Ochrana proti přepsání**

Při ukládání telefonního čísla na pozici, která již telefonní číslo obsahuje, se na displeji zobrazí zpráva **Zaměnit?** vedle jména uloženého na příslušné pozici. K dispozici jsou dvě volby:

##### *Uložení telefonního čísla na zvolenou pozici*

- Stisknutím **YES** se telefonní číslo nahradí novým číslem.

##### *Uložení telefonního čísla na jinou pozici*

1. Stiskněte **NO**.
2. Zadejte novou pozici čísla.
3. Stisknutím **YES** se telefonní číslo uloží na novou pozici.

#### **Když je paměť karty SIM plná**

Po zaplnění všech pozic paměti karty SIM se na displeji zobrazí vedle pozice čísla ikona (viz okraj strany). Další položky budou ukládány do paměti telefonu.

Pokud jsou obsazené všechny pozice i v paměti telefonu, lze vytvořit místo pro uložení čísla odstraněním některého starého čísla zadáním pozice, na které se toto číslo nachází, a stisknutím tlačítka **YES**.

Najít a editovat  
PAVEL

PAVEL  
1 Editovat  
2 Odstranit  
3 Hovor  
4 Přidat čís. jm.

PAVEL  
1 Editovat  
2 Odstranit  
3 Hovor  
4 Přidat čís. jm.

Odstranit  
vše v paměti  
telefonu?

#### Odstranění položky z paměti

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Najít a editovat, YES**.
2. Zadejte pozici nebo jmenovku čísla určeného k odstranění a stiskněte **YES**. (Postup závisí na zvoleném typu řízení, tj. podle jména nebo podle pozice v paměti.)
3. Stiskněte **YES**.
4. Zvolte **Odstranit**.
5. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.

#### Odstranění všech položek z paměti telefonu

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Odstranit vše, YES**.
2. Zobrazí se dotaz **Odstranit vše v paměti telefonu?**. Stiskněte **YES**.
3. Zadejte kód zámku telefonu (**0000** nebo jiný vámi zvolený kód).  
Všechny položky v paměti telefonu budou odstraněny.

### Telefonické bankovní služby

Při používání telefonických bankovních služeb lze do telefonního seznamu uložit telefonní číslo banky společně s osobními kódy a čísly účtů. Je třeba jen doplnit znaky pauzy mezi telefonní číslo, číslo účtu a bezpečnostní kód. Znak pauzy se vkládá stisknutím a přidržetím tlačítka \*. Na správný tvar telefonního čísla, kódů a na počet požadovaných znaků pauzy se informujte u své banky.

**Upozornění!** *V případě krádeže telefonu však může být uložení osobních kódů do telefonu riskantní. Podrobnější informace o bezpečném ukládání kódů do telefonu jsou uvedeny v části „Záznam kódů“ na straně 118.*

#### Uložení telefonního čísla společně s číslem účtu a bezpečnostním kódem

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Přidat novou, YES**.
2. Po zadání telefonního čísla stiskněte a přidržte tlačítko \*, dokud se na displeji nezobrazí znak pauzy p.
3. Zadejte kód, případnou pauzu, další kód atd.
4. Zadejte jméno a kód, který chcete připojit k telefonnímu číslu, a stiskněte **YES**.
5. Stisknutím tlačítka **YES** údaje uložte.  
Bližší informace o způsobu uložení čísla na jinou pozici, než je nabízená, jsou v kapitole „Ukládání čísla spolu se jménem“ na straně 32.

Volání pomocí kódů vyslaných jako tónové signály je popsáno v kapitole „Vytočení čísla uloženého v telefonním seznamu“ na straně 32. V tomto případě telefon nejdříve vytočí číslo, vyčká na odpověď a poté odešle kód. Pokud je zadána další pauza a další kód, telefon vytvoří pauzu, odešle další kód atd.

## Skupiny

Telefon umožňuje též vytvářet skupiny položek telefonního seznamu. Díky tomu lze odeslat textovou zprávu několika příjemcům současně. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Odesílání a přijímání textových zpráv SMS“ na straně 53.

### *Vytvoření nové skupiny*

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Skupiny**, **YES**, **Přidat skupinu?**, **YES**.
2. Zadejte název skupiny a stiskněte **YES**.
3. Přejděte na volbu **Přidat člena?**, **YES**.
4. Zvolte položku telefonního seznamu.
5. Dalšího člena lze přidat stisknutím **YES** po otázce **Přidat člena?**

### *Přidání nového člena do existující skupiny*

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Skupiny**, **YES**.
2. Vyberte požadovanou skupinu.
3. Přejděte na **Editovat**, **YES**, **Přidat člena?**, **YES**.
4. Zvolte položku telefonního seznamu.

### *Odstranění člena ze skupiny*

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Skupiny**, **YES**.
2. Vyberte požadovanou skupinu.
3. Zvolte **Editovat**.
4. Přejděte na člena určeného k odstranění a stiskněte **C**.
5. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.

### *Odstranění skupiny*

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **Skupiny**, **YES**.
2. Zvolte skupinu určenou k odstranění.
3. Zvolte **Odstranit**.
4. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.

## Adresy elektronické pošty

Adresy elektronické pošty lze uložit a použít, když se textová zpráva odesílá jako elektronická pošta (e-mail). Uložit lze 10 adres elektronické pošty (každá adresa může obsahovat 60 znaků). Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Odesílání a přijímání textových zpráv SMS“ na straně 53.

### *Uložení adresy elektronické pošty*

1. Přejděte na **Tel. seznam**, **YES**, **E-mail. adresy**, **YES**, **Přidat nové?**, **YES**.
2. Zadejte adresu elektronické pošty a stiskněte **YES**.
3. Zadejte jméno a stiskněte **YES**.

**Tip!** Symbol @ se zadává tak, že se tlačítko **0** stiskne třikrát.

#### *Editace adresy elektronické pošty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, E-mail. adresy, YES**.
2. Vyberte požadovanou položku.
3. Zvolte **Editovat**.
4. Upravte adresu a stiskněte **YES**.
5. Upravte jméno a stiskněte **YES**.

#### *Odstranění adresy elektronické pošty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, E-mail. adresy, YES**.
2. Zvolte položku určenou k odstranění.
3. Zvolte **Odstranit**.
4. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.

### **Kontrola aktuálního stavu paměti**

Funkce **Stav paměti** umožňuje v telefonním seznamu zkontrolovat, kolik je v paměti volných pozic.

#### *Kontrola stavu paměti telefonního seznamu*

- Přejděte na **Tel. seznam, YES, Možnosti, YES, Stav paměti, YES**.

<b>Stav</b>
Paměť karty 4(100)
Paměť telefonu 0(99)
El. pošta 0(10)
Pokračovat?

## Používání seznamu volání




**Seznam volání** je protokol telefonních čísel, ve kterém jsou zaznamenány informace (čas, datum, telefonní číslo a jméno) o posledních 30 příchozích a odchozích hovorech. Při překročení třiceti hovorů se nejstarší záznam odstraní.

**Upozornění!** *V závislosti na tom, zda právě probíhá hovor, se navzájem zaměňují menu „Údaje o volání“ a „Probíhající hovor“.* Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Dynamické menu Údaje o volání/ Probíhající hovor“ na straně 28.

### Hovory ukládané do seznamu

Poslední volaná čísla se ukládají do seznamu vždy. Pokud předplatné zahrnuje funkci identifikace volajícího čísla (CLI) a síť volajícího odešle číslo volajícího, uloží se čísla příchozích a zmeškaných volání (společně se jménem, pokud je číslo uloženo v telefonním seznamu) do **Seznamu volání**. Jestliže je příchozí hovor uskutečněn z blokovaného čísla, zobrazí displej zprávu **Odepřeno**. Je možno vytočit kterékoliv číslo ze **Seznamu volání**.

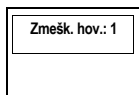
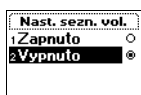
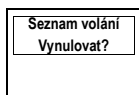
#### Volání ukládaná do seznamu:

	Volaná čísla
	Přijaté hovory
	Zmeškaná volání

Všechny hovory se ukládají do seznamu společně v chronologickém pořadí. Poslední uskutečněný hovor se ukládá na první pozici. Pokud bylo některé číslo vytočené vícekrát, nahradí se starší hovory posledním voláním. Délku hovoru lze zobrazit po dobu 24 hodin od uskutečnění hovoru. Potom je délka hovoru nahrazena datem.

**Upozornění!** *Seznam volání se vymaže při jeho deaktivaci nebo při výměně karty SIM. Vytočená čísla nadále zůstávají v paměti karty SIM.*





#### *Vytočení čísla ze seznamu volání*

1. Přejděte na **Údaje o volání**, **YES**, **Seznam volání**, **YES**.
2. Přejděte na číslo, které chcete volat, a stiskněte **YES**.

**Tip!** Stisknutím tlačítka **YES** lze vstoupit do seznamu volání přímo z pohotovostního režimu.

#### *Odstranění čísla ze seznamu volání*

1. Přejděte na **Údaje o volání**, **YES**, **Seznam volání**, **YES**.
2. Přejděte na číslo určené k odstranění a stiskněte **C**.  
Na displeji se zobrazí dotaz **Odstranit?**.
3. Stiskněte **YES**, číslo se odstraní.

#### *Vymazání seznamu volání*

1. Přejděte na **Údaje o volání**, **YES**, **Možnosti**, **YES**, **Vymazat sezn.**, **YES**.  
Na displeji se zobrazí dotaz **Seznam volání Vymazat?**.
2. Stiskněte **YES**. Seznam volání se vymaže.

#### *Zapnutí a vypnutí seznamu volání*

1. Přejděte na **Údaje o volání**, **YES**, **Možnosti**, **YES**, **Nast. sezn. vol.**, **YES**.
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.  
Při volbě možnosti **Vypnuto** se zobrazí dotaz **Seznam volání Vymazat?**.
3. Stisknutím **YES** se vymaže seznam volání.

#### **Zmeškaná volání**

Pokud jste zmeškali volání, zpráva **Zmešk. hov.: 1** se zobrazí v pohotovostním režimu, kde číslo 1 označuje počet zmeškaných volání.

1. Stiskněte **YES**. Zobrazí se nepřijaté hovory.
2. Číslo ze seznamu nepřijatých hovorů lze vytočit stisknutím **YES** po přesunutí na požadovaný hovor v seznamu.

**Upozornění!** *Seznam zmeškaných volání se zobrazuje i v menu „Údaje o volání“. Zmeškaná volání se také ukládají do seznamu volání.*



### Ukázání a skrytí vlastního čísla

Někteří provozovatelé sítě však nabízejí službu, která zajišťuje, že je vaše telefonní číslo standardně skryté. Pokud předplatné zahrnuje funkci omezení identifikace volajícího čísla (CLI), lze zveřejnit nebo skrýt vaše číslo v průběhu určitého hovoru.

#### *Skrytí čísla během určitého hovoru*

1. Zadejte telefonní číslo, které chcete vytočit.
2. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Násled. hovor, YES, Skrýt moje číslo, YES.**
3. Stisknutím tlačítka **YES** vytočte číslo.

#### *Zveřejnění čísla během určitého hovoru*

1. Zadejte telefonní číslo, které chcete vytočit.
2. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Násled. hovor, YES, Ukázat mé číslo, YES.**
3. Stisknutím tlačítka **YES** vytočte číslo.

Násled. hovor  
1 Násl. typ volání  
2 Ukázat mé číslo  
3 Skrýt moje číslo

Násled. hovor  
1 Násl. typ volání  
2 Ukázat mé číslo  
3 Skrýt moje číslo

## Hlasová pošta

Tato funkce je závislá na provozovateli sítě a na předplatném.

Hlasová pošta umožňuje zanechat hlasovou zprávu v případě, že volaný nemůže přijmout hovor. V závislosti na provozovateli sítě bude mít informace o doručení hlasové zprávy různé podoby.



Někteří provozovatelé služeb informují odesláním zvláštního upozornění na **hlasovou poštu**. V takovém případě se na displeji zobrazí ikona hlasové pošty.

Většina provozovatelů však posílá textovou zprávu (tj. zprávu SMS), ve které například vyzývá k zavolání **služby hlasové pošty**.

**Upozornění!** *Podrobnější informace o službě hlasové pošty poskytuje provozovatel sítě.*

### Komunikace se službou hlasové pošty

Aby mohl telefon jednoduše spolupracovat se **službou hlasové pošty**, lze číslo na **službu hlasové pošty** uložit do paměti. Číslo služby lze získat v informacích od provozovatele sítě.

#### *Uložení čísla hlasové pošty*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Číslo hlas. pošty, YES**.
2. Zadejte telefonní číslo hlasové pošty a stiskněte **YES**.

**Upozornění!** *Číslo na službu hlasové pošty se může lišit, jestliže je vytáčeno z jiné než domovské sítě.*

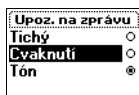
### Volání hlasové pošty

Při obdržení hlasové pošty se ozve upozorňující signál a na displeji se zobrazí zpráva **Nová hlas. poš.** (pouze při přijetí zvláštní indikace o hlasové poště).

Chcete-li zkontrolovat hlasovou poštu stiskněte tlačítko **YES**, čímž se zavolá **služba hlasové pošty**.

Stisknutím tlačítka **NO** lze zavolání **služby hlasové pošty** odložit a vyslechnout si zaznamenané zprávy později.

číslo hlas. pošty Číslo:
-----------------------------



#### Volání služby hlasové pošty

- Přejděte na **Zprávy, YES, Volat hlas.poštu, YES**.

**Tip!** Službu hlasové pošty je možno zavolat také stisknutím a přidržením tlačítka **1** v pohotovostním režimu.

### Změna čísla a signálu hlasové pošty

#### Změna čísla hlasové pošty

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Číslo hlas. pošty, YES**.
2. Stiskněte a přidržte **C**. Číslo se odstraní.
3. Zadejte nové telefonní číslo hlasové pošty a stiskněte **YES**.

#### Změna signálu upozorňujícího na doručení zprávy

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Upoz. na zprávu, YES**.
2. Zvolte požadovaný signál.

**Tip!** Je-li součástí předplacených služeb služba dvou linek, může mít každá z linek 1 a 2 jiné číslo hlasové pošty. Je také možno nastavit různé možnosti pro každou z těchto dvou linek. Lze například nastavit, aby všechny příchozí hovory na lince 1 byly přesměrovány na hlasovou poštu a všechny příchozí hovory na lince 2 spojeny.

Další informace o **službě hlasové pošty** je možno najít v provozních pokynech dodaných provozovatelem sítě.

## Osobní nastavení telefonu

### Vypnuté signály

Všechny signály telefonu kromě budíku a časovače lze úplně vypnout.

#### *Vypnutí signálů*

1. V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **C**.
2. Zvolte **Zapn. tichý rež.**

Na displeji se v pohotovostním režimu zobrazí ikona.

Nastavení je možno zrušit opakováním kroku 1 a stisknutím **YES** po zobrazení dotazu **Vypn. tichý rež.**

### Hlasitost vyzváněcího signálu

Hlasitost vyzváněcího signálu se nastavuje v šesti stupních. Při nastaveném prvním stupni upozorní na přicházející hovor dvě cvaknutí. Vyzváněcí signál je možno též vypnout (0). Na displeji se v pohotovostním režimu zobrazí ikona.

#### *Nastavení hlasitosti vyzváněcího signálu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Hlasitost vyzv., YES**.  
Úroveň hlasitosti signálu vyzvánění se zobrazí na displeji.
2. Pomocí tlačítka  $\uparrow$  zvyšte nebo snižte hlasitost.  
Při zvyšování hlasitosti telefon jedenkrát zazvoní nastaveným signálem.
3. Stisknutím tlačítka **YES** nastavení uložte.

**Tip!** Pro změnu hlasitosti signálu vyzvánění použijte tlačítka hlasitosti na boční straně telefonu.

### Postupně zesilující vyzvánění

Vyzváněcí signál se dá nastavit tak, aby se postupně zesiloval od nejtíššího k nejhlasitějšímu stupni hlasitosti, tzv. **Zesilující vyzvánění**.

#### *Nastavení postupného zvyšování hlasitosti vyzváněcího signálu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Zesil. vyzvánění, YES**.
2. Zvolte **Zapnuto**.



Hovory	
Vysoká frekv.	<input type="radio"/>
Smíšený	<input type="radio"/>
Melodie 1	<input checked="" type="radio"/>
Melodie 2	<input type="radio"/>


Aby se uplatnila funkce hlasitosti signálu, musí být **Zesilující vyzvánění vypnuto**.

**Upozornění!** *Jsou-li zvukové signály telefonu vypnuté, není zesilující vyzvánění slyšet.*

### Typ vyzváněcího signálu

Telefon umožňuje volbu typu vyzváněcího signálu z celé řady zvuků a melodií. Navíc lze vytvořit až čtyři vlastní melodie zadáním not pomocí klávesnice. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Vytvoření a úprava vlastního signálu vyzvánění“ na straně 46.

#### *Výběr jednoho z dostupných typů vyzváněcího signálu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Vyzván. signály, YES, Hovory, YES**.
2. Tlačítkem  vyberte požadovaný typ signálu vyzvánění a stiskněte **YES**. Při procházení seznamu se zahraje melodie, která je aktuálně uložena na zvýrazněné pozici.

**Tip!** *Pokud nechcete rušit ostatní, použijte pro výběr typu vyzvánění tlačítka hlasitosti v boční části telefonu.*

#### Různé vyzváněcí signály pro linku 1 a pro linku 2

Pokud je součástí předplacených služeb služba dvou linek, je možné nastavit odlišné přeměrování pro každou z linek, tj. linku 1 a linku 2. Místo zprávy **Hovor** se na displeji zobrazí **Linka 1** a **Linka 2**.

#### Různé vyzváněcí signály pro hlasová, datová a faxová volání

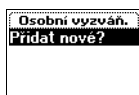
Pokud předplacené služby karty SIM podporují faxová a datová volání, je možno pro každý z obou typů volání nastavit odlišný vyzváněcí signál.

#### Zvláštní vyzváněcí signál pro soukromé hovory

Pokud je v předplatném zahrnutá služba identifikace volajícího čísla (CLI), lze přidělit individuální signál vyzvánění až deseti volajícím. Lze například přiřadit jeden vyzváněcí signál pro přítele a jiný pro kolegu.

Pokud se posledních sedm čísel telefonního čísla volajícího shoduje s předem určeným číslem, použije se příslušný signál vyzvánění.

Součástí telefonního čísla může být i **otazník (?)**. Například 012345??? znamená, že se u hovorů přicházejících z telefonních čísel mezi 012345000 a 012345999 použije stejný signál vyzvánění. Otazník se vkládá stisknutím a přidržetím tlačítka **#**.



#### Přidání vyzváněcího signálu určitému volajícímu

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Zvuky a varov.**, **YES**, **Vyzván. signály**, **YES**, **Osobní vyzván.**, **YES**, **Přidat nové?**, **YES**.
2. Zadejte číslo volajícího a stiskněte **YES**.  
Číslo se dá rovněž vyvolat z telefonního seznamu stisknutím tlačítka
3. Vyberte požadovaný typ signálu vyzvánění a stiskněte **YES**.

#### Odstranění čísla volajícího

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Zvuky a varov.**, **YES**, **Vyzván. signály**, **YES**, **Osobní vyzván.**, **YES**.
2. Přejděte na číslo určené k odstranění a stiskněte **YES**.
3. Vyberte možnost **Odstranit** a stiskněte **YES**.

### Vytvoření a úprava vlastního signálu vyzvánění

Telefon umožňuje vytvořit až čtyři vlastní signály vyzvánění.

#### Vytvoření vlastního vyzváněcího signálu

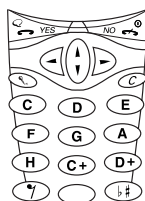
1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Zvuky a varov.**, **YES**, **Vlastní melodie**, **YES**.
2. Vyberte **Vlastní mel. 1**, **Vlastní mel. 2**, **Vlastní mel. 3** nebo **Vlastní mel. 4**.
3. Stisknutím **C** se displej vymaže.
4. Klávesnice telefonu funguje podle vyobrazení na obrázku na okraji stránky.  
Pomocí klávesnice zadejte noty:
  - Stisknutím a přidržením tlačítka zadejte delší notu.
  - Stisknutím **0** se nota zvýší o jednu oktávu.
  - Jedním stisknutím tlačítka **#** se nota zvýší o jeden půltón.
  - Stisknutím tlačítka **#** dvakrát se nota sníží o jeden půltón.
5. Vytvořenou melodii si lze poslechnout po stisknutí tlačítka **YES**.
6. Dalším stisknutím tlačítka **YES** se melodie uloží. V úpravě melodie lze pokračovat po stisknutí tlačítka **NO**.

#### Úprava vyzváněcího signálu

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Zvuky a varov.**, **YES**, **Vlastní melodie**, **YES**.
2. Vyberte buď **Vlastní mel. 1**, **Vlastní mel. 2**, **Vlastní mel. 3** nebo **Vlastní mel. 4** a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Editovat**.  
Na displeji se zobrazí noty. Pomocí klávesnice upravte noty melodie.  
Stisknutím klávesy **YES** se melodie zahraje.

**Upozornění!** *Lze také vytvořit vlastní melodii nebo si nahrát již vytvořenou vyzváněcí melodie z WWW serveru Ericsson Mobile Internet:*

<http://mobileinternet.ericsson.com>



### Odesílání a přijímání melodií zvonění

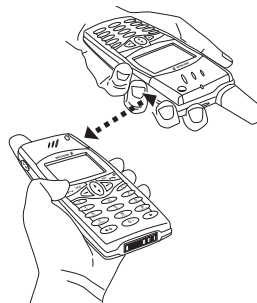
Pomocí modemu zabudovaného v telefonu je možno odeslat melodie zvonění do jiného podobného telefonu nebo přenosného počítače či palmtopu. Melodie je možno přijímat z jiného podobného telefonu nebo přenosného počítače či palmtopu nebo z PC.

Aby bylo možné odeslat vyzváněcí melodie, používá telefon normu zvanou „IrDA-Ultra“. Pro přijímání může telefon použít dvě normy: „IrDA-Ultra“ a „Standard IR“.

**Upozornění!** *Melodie lze odeslat pouze do jiného podobného telefonu nebo přenosného počítače či palmtopu a lze je přijímat pouze z jiného podobného telefonu a určitých PC a přenosných počítačů či palmtopů. Také minimální vzdálenost mezi telefonem a jiným telefonem, PC nebo přenosným počítačem či palmtopem může být různá. Pokud nevíte, zda vaše PC nebo přenosný počítač či palmtop podporují přenos událostí kalendáře, nebo jak daleko lze umístit od nich telefon, použijte uživatelskou příručku PC, přenosného počítače či palmtopu nebo kontaktujte místního prodejce.*

#### Odesílání melodie

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zvuky a varov., YES, Vlastní melodie, YES**.
2. Přejděte na melodii, kterou chcete odeslat. Stiskněte **YES**.
3. Umístěte infračervené oko do blízkosti infračerveného oka telefonu, přenosného počítače či palmtopu, do kterého chcete melodii odeslat. Udržujte spojení po celou dobu přenosu.
4. Vyberte možnost **IR přenos** a stiskněte **YES**.



Po úspěšném přenosu se na displeji zobrazí zpráva **Melodie přenesena**.

#### Přijetí melodie

1. Infračervené oko telefonu aktivujte tímto způsobem: přejděte na **Doplňky, YES, Port IR, YES, 10 minut, YES**. Přesvědčte se také, zda infračervené oko na mobilním telefonu odesílatele melodie směřuje do infračerveného oka vašeho telefonu.
2. Když telefon přijme melodii, ozve se krátký tón a zobrazí se text **Přijata nová melodie**.

Vlastní melodie  
1 Vlastní mel. 1  
2 Vlastní mel. 2  
3 Vlastní mel. 3  
4 Vlastní mel. 4

3. Melodii je možno si poslechnout před jejím uložením stisknutím **YES** poté, co displej zobrazí dotaz **Přehrát?**. V opačném případě se stisknutím tlačítka **NO** uloží melodie automaticky.
4. Po zobrazení dotazu **Uložit melodii?** stiskněte **YES**.
5. Vyberte, na kterou pozici v seznamu melodií se má nová melodie uložit. Původní melodie na této pozici se odstraní. Při procházení seznamu se zahraje melodie, která je aktuálně uložena na zvýrazněné pozici.
6. Stiskněte **YES**. Melodie se uloží.

**Upozornění!** Možnost „Port IR“ v menu *Doplňky* není možno vybrat, pokud se používá prohlížeč WAP nebo pokud se používá kabel pro komunikaci mezi telefonem a počítačem.

### Vibrátor

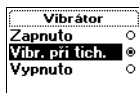
Telefon lze nastavit tak, aby příchozí hovor byl signalizován chvěním **vibrátoru**. **Vibrátor** lze nastavit na tyto hodnoty:

- **Zapnuto** (natrvalo)
- **V tichém režimu** (zapnuto, pokud je vyzváněcí signál vypnutý nebo pokud má telefon vypnutý zvuk)
- **Vypnuto** (natrvalo)

**Upozornění!** Pokud je telefon umístěný ve stolní nabíječce nebo v soupravě pro hlasitý odposlech ve vozidle, vibrátor se automaticky vypne.

#### Nastavení vibrátoru

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Zvuky a varov.**, **YES**, **Vibrátor**, **YES**.
2. Zvolte požadované nastavení. Stiskněte **YES**.

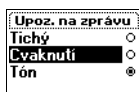


### Signál zprávy

Telefon umožňuje nastavit, aby se při přijetí textové (SMS) nebo hlasové zprávy ozvalo pípnutí, tón nebo nic (žádný zvuk).

#### Nastavení signálu upozorňujícího na přijetí zprávy

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Zvuky a varov.**, **YES**, **Upoz. na zprávu**, **YES**.
2. Zvolte požadovaný signál. Stiskněte **YES**.



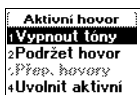
Možnost **Upoz. na zprávu** se nachází i v dílčím menu **Možnosti** v menu **Zprávy**.

### Signál budíku

#### Změna signálu budíku

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Zvuky a varov.**, **YES**, **Hlasitost vyzv.**, **YES**.
2. Zvolte požadovaný signál. Stiskněte **YES**.





### Zvuk při stisknutí tlačítka

Telefon umožňuje nastavit, aby se při stisknutí tlačítek ozvalo cvaknutí, tón nebo aby telefon nereagoval.

#### Nastavení zvuku při stisknutí tlačítka

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Zvuky a signály**, **YES**, **Zvuk tlačítka**, **YES**.
2. Vyberte požadované nastavení. Stiskněte **YES**.

### Upozornění na dobu trvání rozhovoru

Pokud je zapnuto toto upozorňování, ozve se během hovoru každou minutu pípnutí.

#### Vypnutí nebo zapnutí upozornění na dobu trvání rozhovoru

1. Přejděte na **Údaje o volání**, **YES**, **Měřiče hovoru**, **YES**, **Připomen. minut**, **YES**.
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**. Stiskněte **YES**.

### Vypnuté tónové signály

Při zaznamenávání čísla během hovoru slouží displej jako poznámkový blok (viz „Poznámkový blok“ na straně 20). Při stisku tlačítek druhý účastník slyší tónové signály (tóny DTMF). Pokud si přejete, lze tyto tóny vypnout.

**Upozornění!** *Tóny lze vypnout nebo zapnout pouze během hovoru.*

#### Vypnutí tónů během hovoru

1. Přejděte na **Probíhající hovor**, **YES**.
2. Vyberte **Vypnout tóny**. Stiskněte **YES**.

#### Zapnutí tónů během hovoru

1. Přejděte na **Probíhající hovor**, **YES**.
2. Vyberte **Zapnout tóny**. Stiskněte **YES**.

### Osvětlení displeje

Osvětlení displeje se dá nastavit na automatické, vypnuté nebo zapnuté po celou dobu. V automatickém režimu se osvětlení displeje vypíná automaticky po několika sekundách po posledním stisknutí tlačítka. Znovu se zapne po stisknutí libovolného tlačítka nebo při přijetí hovoru či zprávy.

#### Nastavení osvětlení displeje

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Displej**, **YES**, **Osvětlení**, **YES**.
2. Vyberte požadované nastavení osvětlení displeje. Stiskněte **YES**.



### Jazyk na displeji a režim editace

U většiny moderních karet SIM je jazyk na displeji automaticky nastaven na jazyk státu, ve kterém byla karta SIM zakoupena (**Automaticky**). V opačném případě je přednastaveným jazykem angličtina.

Lze také nastavit režim editace textu při práci s telefonním seznamem a při psaní textových zpráv.

#### Změna jazyka displeje

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Jazyk, YES, Nastavit jazyk, YES**.
2. Vyberte požadovaný jazyk. Stiskněte **YES**.

**Tip!** *Anglický jazyk je možno vybrat kdykoli stisknutím tlačítek <1, 0000 a > v pohotovostním režimu. Automatický je možno vybrat kdykoli stisknutím tlačítek <1, 8888 a > v pohotovostním režimu.*

#### Nastavení volitelných režimů editace

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Jazyk, YES, Režim editace, YES**.
2. Pomocí tlačítka \* lze přidat nebo odebrat režimy editace textu pro práci s telefonním seznamem a pro psaní textových zpráv.

Režim editace typu **Adresa WAP** slouží k zadávání adres stránek WAP. Kromě obvyklých znaků z režimu editace typu **abc...** bude přidán znak ~ k tlačítku s číslem 1 a znaky .\_: se přesunou do levé části řádku. Viz „Zadávání písmen“ na straně 31.

Při zadávání nebo editaci položky telefonního seznamu nebo při psaní zprávy lze mezi režimy editace přepínat stisknutím a přidržením tlačítka #.

### Text pozdravu

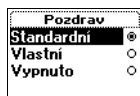
Při zapnutí telefonu se na displeji zobrazí text **ERICSSON**. Tento uvítací text lze nahradit vlastním textem.

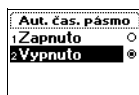
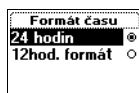
#### Vytvoření nového textu pozdravu

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Displej, YES, Pozdrav, YES**.
2. Zvolte **Vlastní**. Stiskněte **YES**.
3. Pomocí číselných tlačítek napište vlastní text. Podrobné informace o zadávání písmen jsou uvedeny v kapitole „Zadávání písmen“ na straně 31. Stávající vlastní text pozdravu lze upravovat.
4. Vybrané nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **YES**.

#### Nastavení standardního textu pozdravu

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Displej, YES, Pozdrav, YES**.
2. Zvolte **Standardní**. Stiskněte **YES**.





#### Vypnutí textu pozdravu

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Displej, YES, Pozdrav, YES**.
2. Zvolte **Vypnuto**. Stiskněte **YES**.

### Zobrazení telefonního čísla na displeji

Funkce **Moje čísla** umožňuje zkontrolovat vlastní telefonní číslo nebo čísla. Pokud není telefonní číslo uloženo v kartě SIM, lze je zadat ručně.

#### Zadání vlastního telefonního čísla

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Displej, YES, Moje čísla, YES, Hlas, YES**.
2. Zadejte číslo a stiskněte **YES**.

**Tip!** *Zadat je možno i faxové a datové číslo a různá čísla pro linku 1 a linku 2, jsou-li tyto funkce podporované v rámci předplatného.*

### Čas

V pohotovostním režimu se čas zobrazuje nepřetržitě.

#### Nastavení formátu času

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Čas a datum, YES, Formát času, YES**.
2. Zvolte 24hodinový nebo 12hodinový formát času (dop./odp.). Stiskněte **YES**.

#### Nastavení času

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Čas a datum, YES, Nastavit čas, YES**.
2. Zadejte čas v hodinách, minutách a sekundách a stiskněte **YES**. Pohybuje se mezi čísly pomocí tlačítek **<** nebo **>**.  
Je-li nastaven 12hodinový formát času, dá se změnit mezi dopolednem a odpolednem tlačítkem **#**.

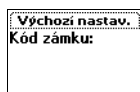
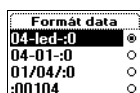
### Automatické přepínání časových pásem

Funkce **Automatické přepínání časových pásem** znamená, že při přechodu do nového časového pásma budete dotázáni, zda se mají hodiny zaktualizovat na nový čas. Tato funkce se dá podle potřeby vypnout.

#### Vypnutí funkce Automatické přepínání časových pásem

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Čas a datum, YES, Aut. čas. pásmo, YES**.
2. Zvolte **Vypnuto**. Stiskněte **YES**.

**Upozornění!** *Tato služba závisí na používané síti.*



## Datum

Jestliže je telefon v pohotovostním režimu, lze zobrazit aktuální datum v menu **Stav** posunutím tlačítka nastavení hlasitosti směrem nahoru nebo dolů.

### Nastavení formátu času

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Čas a datum**, **YES**, **Formát data**, **YES**.
2. Vyberte požadovaný formát data. Stiskněte **YES**.

### Nastavení data

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Čas a datum**, **YES**, **Nastavit datum**, **YES**.
2. Zadejte rok (dvě číslice), měsíc a den a stiskněte **YES**.  
Při zvolení jiného formátu data se musí datum zadávat jiným způsobem.

## Vynulování nastavení

Nastavení telefonu je možno vynulovat a obnovit výchozí nastavení při zakoupení telefonu.

### Obnovení výchozích nastavení

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Výchozí nastav.**, **YES**.
2. Zadejte kód zámku telefonu (0000) a stiskněte **YES**.

Kód zámku telefonu se může lišit v případě, že jeho nastavení bylo změněno.

## Odesílání a přijímání textových zpráv SMS

Služba krátkých textových zpráv (SMS - Short Message Service) umožňuje odesílat a přijímat textové zprávy o délce až 160 znaků.

Užitečnou funkcí telefonu je možnost odesílat textové zprávy současně celé skupině příjemců určených v telefonním seznamu. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Skupiny“ na straně 37. Místo volání nebo odesílání stejné textové zprávy každému členu skupiny lze zprávu poslat jako skupinovou.

Pokud není na kartě SIM uložena informace o telefonním čísle servisního střediska sítě, musí se toto číslo do telefonu zadat ručně. Jinak nelze odpovídat na doručené zprávy ani odesílat vlastní zprávy. Viz „Zapnutí funkce odesílání textových zpráv SMS“.

**Upozornění!** *Služba krátkých textových zpráv nemusí být přístupná ve všech sítích. Někteří provozovatelé sítí umožňují posílání textových zpráv SMS pouze v rámci vlastní sítě.*

### Zapnutí funkce odesílání textových zpráv SMS

Před odesláním zprávy nebo před odpovědí na nějakou zprávu je nutno nejprve nastavit číslo servisního střediska provozovatele sítě. Většina moderních karet SIM tuto informaci obsahuje již při zakoupení přístroje. Adresu servisního střediska lze obdržet od provozovatele sítě.

#### *Aktivace čísla servisního střediska ze seznamu*

1. Přejděte na **Zprávy**, **YES**, **Možnosti**, **YES**, **Servis. střed.**, **YES**.
2. Přejděte na požadované číslo a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Aktivovat**.

Pokud číslo v seznamu není, je nutno ho zadat ručně.



Servis. střed. Číslo: 
------------------------------

#### Zadání telefonního čísla na servisní středisko

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Servis. střed., YES, Přidat novou?, YES.**
2. Zadejte číslo spolu s úvodním mezinárodním znakem (+) a směrovým číslem země a stiskněte **YES.**

#### Vytvoření textové zprávy

Podrobnější informace o zadávání textu a písmen jsou uvedeny v kapitole „Zadávání písmen“ na straně 31.


#### Příklad:

- Písmeno „A“ se vyvolá jedním stisknutím tlačítka **2.**
- Písmeno „B“ se vyvolá stisknutím tlačítka **2** dvakrát za sebou.
- Malá písmena se zadávají tak, že se zadá požadované písmeno, např. „A“ a stiskne se tlačítko \*. Na displeji se zobrazí znak „a“. Malá písmena se budou zobrazovat až do dalšího stisknutí tlačítka \*.
- Číslo se vkládají stisknutím a přidržením číselných tlačítek.
- Písmena se mažou stisknutím tlačítka **C.**

Určitá písmena lze rychleji zadat pomocí tlačítka nastavení hlasitosti.

- Písmeno „B“ lze zadat stisknutím tlačítka nastavení hlasitosti směrem nahoru a stisknutím tlačítka **2.**
- Písmeno „C“ lze zadat stisknutím tlačítka nastavení hlasitosti směrem dolů a stisknutím tlačítka **2.**

#### Odeslání nové textové zprávy

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Odeslat novou, YES.**
2. Zadejte text zprávy a stiskněte **YES.**
3. Zadejte telefonní číslo příjemce, nebo jej vyvolejte z telefonního seznamu stisknutím tlačítka .
4. Stiskněte **YES.** Zpráva se odešle.
5. Na displeji se zobrazí zpráva **Odesílá se zpráva** a po ní následuje oznámení **Zpráva byla odeslána.**

**Upozornění!** Pokud je zapnutá některá z voleb „Nast. při odesl.“ (Typ zprávy, Platné období, Požad. odpověď), je třeba vybrat typ zobrazované informace ještě před zadáním telefonního čísla. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Nastavení textových zpráv“ na straně 55.

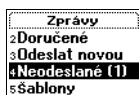
#### Uložení zprávy pro pozdější použití

Pokud není potřeba zprávu odeslat ihned, lze ji uložit v paměti telefonu a odeslat později.

- Na výzvu k zadání telefonního čísla odpovězte stisknutím tlačítka **NO.** Zprávu je možno vyvolat ze seznamu **Neodeslané** v menu **Zprávy.**

Odeslat novou Text: AHOJ LISA]
--------------------------------------

Odeslat novou Číslo: 
-----------------------------



#### Pozdější odeslání zprávy

1. Přejděte na **Zprávy**, **YES**, **Neodeslané**, **YES**.
2. Vyberte zprávu určenou k odeslání.  
Zpráva se zobrazí na displeji.
3. Stiskněte **YES**.
4. Zvolte **Odeslat**.  
Zprávu lze podle potřeby dále upravovat.
5. Stiskněte **YES** a pokračujte od kroku 3 podle postupu uvedeného v kapitole „Odeslání nové textové zprávy“.

**Upozornění!** *Obdobný postup lze použít u všech typů zpráv, např. elektronické pošty, faxů atd. Informace o dostupných typech zpráv poskytují provozovatel sítě.*

#### Odesílání textových zpráv skupině

Telefon umožňuje odesílat textové zprávy skupině předem určených příjemců. Členové skupiny musí být určeni a uloženi do skupiny v telefonním seznamu ještě před odesláním textových zpráv této skupině. Podrobnější informace o vytváření skupin jsou uvedeny v kapitole „Skupiny“ na straně 37.

#### Odeslání textové zprávy skupině

1. Přejděte na **Zprávy**, **YES**, **Odeslat novou**, **YES**.
2. Zadejte text zprávy a stiskněte **YES**.
3. Stisknutím tlačítka se otevře nabídka **Tel. seznam**.
4. Přejděte na volbu **Skupiny** a stiskněte **YES**.
5. Vyberte požadovanou skupinu a stisknutím **YES** zprávu odešlete.

**Upozornění!** *Při odesílání textových zpráv skupině se platí poplatek za každého člena skupiny.*

#### Nastavení textových zpráv

Před odesláním zprávy lze nastavit její typ, interval opakovaného odeslání nebo vyžádání odpovědi na zprávu.

#### Typ zprávy

Telefon umožňuje odesílat různé typy zpráv. Servisní středisko provozovatele sítě může poskytovat prostředky ke konverzi textové zprávy do jiného formátu (elektronická pošta, fax atd.), který používá zařízení, které zprávu přijímá. Podrobnosti o dostupných typech textových zpráv a jejich používání poskytnou provozovatelé sítě.

Lze nastavit výchozí typ zprávy nebo lze zapnout volbu **Nast. při odesl.**, která umožňuje před odesláním zprávy vybrat její typ.



Typ zprávy	
Text	<input checked="" type="radio"/>
El. pošta	<input type="radio"/>
Fax. skupina 3	<input type="radio"/>
Fax. skupina 4	<input type="radio"/>

Nast. při odesl.	
Zapnuto	<input type="radio"/>
Vypnuto	<input checked="" type="radio"/>

Délka platnosti	
1 den	<input type="radio"/>
1 týden	<input type="radio"/>
Maximum	<input checked="" type="radio"/>

Nast. při odesl.	
Zapnuto	<input type="radio"/>
Vypnuto	<input checked="" type="radio"/>

Požad. odpověď	
Zapnuto	<input type="radio"/>
Vypnuto	<input checked="" type="radio"/>

#### Nastavení výchozího typu zprávy

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Typ zprávy, YES, Nast. výchozí, YES**.
2. Vyberte požadovaný typ zprávy.  
Zvolený typ zprávy bude až do její další změny výchozí.

#### Vypnutí a zapnutí funkce „Nastavit při odeslání“

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Typ zprávy, YES, Nast. při odesl., YES**.
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

#### Platné období

Jestliže se nedaří odeslanou zprávu doručit, protože má příjemce vypnutý telefon, lze nastavit, aby servisní středisko zprávu uložilo a později znovu odeslalo. Pokud servisní středisko nezastihne příjemce během určitého období (platného období), zpráva se odstraní.

Lze nastavit výchozí platné období zprávy nebo lze zapnout volbu **Nast. při odesl.**, která umožňuje délku platného období vybrat před odesláním zprávy.

#### Nastavení výchozího platného období

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Délka platnosti, YES, Nast. výchozí, YES**.
2. Vyberte požadované platné období.  
Zvolené období bude až do jeho další změny výchozí.

#### Vypnutí a zapnutí funkce „Nastavit při odeslání“

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Platné období, YES, Nast. při odesl., YES**.
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

#### Vyžádání odpovědi na textové zprávy

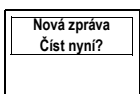
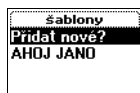
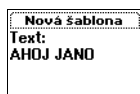
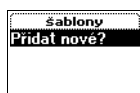
Příjemce zprávy lze vyzvat k odpovědi zapnutím volby **Pož. odpověď**. Pokud je tato funkce zapnutá, je nutné si ještě před odesláním zprávy vybrat, zda má příjemce odpovědět na zprávu. Pokud si přejete, aby příjemce odpověděl, vyberte **Zapnuto** a stiskněte **YES**.

#### Vypnutí a zapnutí funkce vyžádání odpovědi

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Požad. odpověď, YES**.
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

**Upozornění!** *Tyto funkce nemusí být podporovány všemi provozovateli sítí.*





## Šablony

Pokud se jedna nebo více standardních zpráv používá často, lze je uložit jako šablony a kdykoli znovu použít. Lze uložit až pět šablon (každá může obsahovat až 30 znaků). Šablony se uloží do paměti telefonu.

### *Uložení šablony*

1. Přejděte na **Zprávy**, **YES**, **Šablony**, **YES**, **Přidat nové?**, **YES**.
2. Zadejte text zprávy a stiskněte **YES**.  
Podrobnější informace o zadávání textu jsou uvedené v kapitole „Vytvoření textové zprávy“ na straně 54.
3. Pokud nechcete zprávu odeslat ihned, stiskněte **YES**, když se zpráva **Odeslat zprávu nyní?** objeví na displeji. Dále postupujte podle pokynů popsaných v „Odeslání nové textové zprávy“ na straně 54. Zpráva se uloží do seznamu šablon.
4. Pokud nechcete zprávu odeslat ihned, stiskněte **NO**. Šablona se uloží pro pozdější použití.

### *Odeslání šablony*

1. Přejděte na **Zprávy**, **YES**, **Šablony**, **YES**.
2. Vyberte šablonu určenou k odeslání.  
Před odesláním lze zprávu editovat. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Odeslání nové textové zprávy“ na straně 54.
3. Po dokončení zprávy stiskněte **YES**.
4. Zadejte telefonní číslo příjemce.
5. Stiskněte **YES**. Šablona se odešle.

### *Odstranění šablony*

1. Přejděte na **Zprávy**, **YES**, **Šablony**, **YES**.
2. Vyberte šablonu, kterou chcete odstranit, a stiskněte **C**.  
Zobrazí se dotaz **Odstranit?**.
3. Stiskněte **YES**. Šablona se odstraní.

## Přijetí textové zprávy

Přijetí zprávy je indikováno zvukovým signálem, kontrolka v horní části telefonu rychle bliká zeleným světlem a na displeji se zobrazí zpráva **Nová zpráva Číst nyní?**



Odeslat novou  
Text:  
AHOJ JANO,  
ZAVOLEJ  
MICHALOVINA]

#### Okamžité přečtení zprávy

1. Když se na displeji zobrazí dotaz **Nová zpráva - Číst nyní?**, stiskněte **YES**. Pokud síť podporuje službu CLI (Call Line Identification - identifikace volajícího účastníka), zobrazí se na displeji čas doručení zprávy a číslo odesílatele. Pokud je číslo v telefonním seznamu uloženo se jménem, zobrazí se na displeji namísto čísla jméno.
2. Ve zprávě se pohybujte pomocí tlačítek se šipkami. Tlačítko **▷** prochází zprávu směrem dopředu a tlačítko **◁** směrem dozadu. Šipka v pravé horní části displeje indikuje, že zpráva pokračuje dalším textem.
3. Když se na konci zprávy přestane zobrazovat šipka, stiskněte **YES**. Zobrazí se nové menu s následujícími volbami:
  - **Odstranit**
  - **Odpovědět**
  - **Přesměrovat**
  - **Uložit**
  - **Zavolat**
  - **Číst další**

Jednotlivé volby jsou popsány na následujících stranách.

**Upozornění!** Pokud odesílatel zprávy požaduje odpověď na svoji zprávu a provozovatel sítě tuto funkci podporuje, zobrazí se na displeji po stisknutí tlačítka **YES** zpráva „Požadována odpověď - Odpovědět?“ Pokud nechcete odpovědět, stiskněte **NO**.

#### Pozdější přečtení zprávy

- Když se na displeji zobrazí dotaz **Nová zpráva - Číst nyní?**, stiskněte **NO**. Zpráva se uloží do paměti telefonu a v horní části displeje se zobrazí ikona ve tvaru obálky. Ikona s obálkou zmizí po přečtení zprávy. Později si lze zprávu přečíst po vyvolání jejím vyvolání z menu **Doručené** (viz níže).

#### Vytočení telefonního čísla v textové zprávě

1. Vyberte telefonní číslo, např. **zavolat 0990237237**.
2. Číslo zvýrazněte a stiskněte **YES**.

#### Volání odesílateli zprávy

1. Po přečtení zprávy stiskněte **YES**.
2. Ze seznamu zvolte **Hovor**.  
Jestliže má příslušné číslo v telefonním seznamu jmenovku, zobrazí se na displeji spolu se zprávou **Hovor** také jméno odesílatele zprávy.

### Odpovídání na zprávu

1. Po přečtení zprávy stiskněte **YES**.
2. Ze seznamu zvolte **Odpovědět**.  
Displej by měl vypadat jako obrázek na okraji stránky.
3. Vyberte, jaká zpráva se má odeslat (poslat novou zprávu nebo přidat tuto zprávu při posílání odpovědi).
4. Zadejte text zprávy a stisknutím **YES** zprávu odešlete.

**Upozornění!** *Pokud odesílatel zprávy požaduje odpověď na svoji zprávu a provozovatel sítě tuto funkci podporuje, zobrazí se na displeji po stisknutí tlačítka **YES** zpráva „Požadována odpověď - Odpovědět?“. Opětovným stisknutím tlačítka **YES** odešlete odpověď. Pokud nechcete odpovědět stiskněte **NO**.*

### Přesměrování textové zprávy

1. Po přečtení zprávy stiskněte **YES**.
2. Ze seznamu zvolte **Předit**.  
Před odesláním lze zprávu editovat.
3. Po dokončení zprávy stiskněte **YES**.
4. Zadejte telefonní číslo příjemce.
5. Stiskněte **YES**. Zpráva se odešle.

### Odstranění textové zprávy

1. Po přečtení zprávy stiskněte **YES**.
2. Ze seznamu zvolte **Odstranit**.

**Tip!** *Zprávu lze také odstranit při čtení stisknutím **C**. Na displeji se zobrazí zpráva **Odstranit?** Stiskněte **YES**. Zpráva se odstraní.*

Zprávu je možno odstranit ze seznamu zpráv v menu **Schránka** bez toho, aby bylo nutno zprávu otevřít.

*Odstranění zprávy ze seznamu zpráv v menu **Doručené***

1. Přejděte na **Zprávy**, **YES**, **Doručené**, **YES**.
2. Vyberte zprávu, kterou chcete odstranit, a stiskněte **C**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Odstranit?**.
3. Stiskněte **YES**. Zpráva se odstraní.

### Uložení příchozí zprávy

Pokud si příchozí zprávu nechcete hned přečíst, zpráva se uloží automaticky do paměti telefonu. Zprávu tak lze přečíst později. Pokud jsou v paměti zpráv nepřečtené zprávy, v pohotovostním režimu se v horní části displeje zobrazí ikona ve tvaru obálky.

Do paměti telefonu lze uložit až 15 zpráv. Po zaplnění všech pozic v paměti se nejstarší přečtená zpráva přepíše novou přijatou zprávou.

Pokud se paměť telefonu zaplní nepřečtenými zprávami, začnou se nové zprávy automaticky ukládat do paměti karty SIM.

Zprávy zůstávají v paměti telefonu, dokud nejsou ručně odstraněny, dokud nejsou vloženy do jiné karty SIM nebo do okamžiku, kdy telefon potřebuje paměť na ukládání nových zpráv.

### Paměť karty SIM

Důležité zprávy lze ukládat na kartu SIM. Zprávy, které jsou uloženy na kartě SIM na ní zůstávají až do jejich ručního odstranění, tj. dokud se nepřepíší novými doručenými zprávami. Nejvyšší možný počet uložených zpráv v paměti karty SIM závisí na typu karty SIM.

#### *Uložení přijaté textové zprávy do paměti karty SIM*


1. Po přečtení zprávy stiskněte **YES**.
2. Ze seznamu zvolte **Uložit**.


Zpráva se automaticky přesune z paměti telefonu do paměti karty SIM. Na displeji se zobrazí pozice zprávy a počet uložených zpráv, např. se zobrazí, že zpráva je v pořadí třetí z patnácti, které mohou být na kartě SIM uloženy.

**Upozornění!** *Zprávy uložené na kartě SIM lze použít se stejnou kartou SIM i v jiném telefonu.*

### Čtení uložené textové zprávy

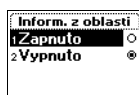
1. Přejděte na **Zprávy, YES, Doručené, YES**.

 znamená nepřečtenou zprávu,

 znamená, že zpráva je uložena na kartě SIM.

2. Vyberte požadovanou zprávu.
3. Přečtěte si zprávu podle pokynů uvedených v kapitole „Přijetí textové zprávy“ na straně 57.
4. Následující zprávu lze číst po stisknutí tlačítka **YES** na konci právě přečtené zprávy.
5. Ze seznamu zvolte **Číst další?**

Ulož. na kartě  
3 (15)?



## Informace z oblasti

Služba krátkých textových zpráv (SMS) je osobní služba, která přenáší soukromé zprávy. Informace z oblasti (AI - Area Information) je textová zpráva, která se odesílá současně všem účastníkům přihlášeným v určité oblasti sítě.

Touto informací může být například situace na místních komunikacích nebo telefonní číslo místní taxislužby.

**Upozornění!** *Tato funkce nemusí být dostupná v každé síti.*

*Vypnutí a zapnutí funkce Informace z oblasti*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Inform. z oblasti, YES, Příjem**.
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

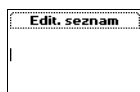
### Typy informací z oblasti

Každý typ informace z oblasti se rozlišuje pomocí tříčíselného kódu. Následující seznam uvádí příklady existujících kódů oblastních informací.

Kód:	Typ informace z oblasti:
000	Obsah
010	Novinky
020	Nemocnice
022	Lékaři
024	Lékárny
030	Situace na dálnicích
032	Situace na místních silnicích
034	Taxi služby
040	Počasí
050	Informace oblastní buňky
052	Informace o síti
054	Služby provozovatele sítě
056	Informace o vnitrostátních telefonních číslech
057	Informace o mezinárodních telefonních číslech
058	Péče o zákazníky (národní)
059	Péče o zákazníky (mezinárodní)

**Upozornění!** *Tyto kódy se mohou u různých provozovatelů sítí lišit.*

*Podrobnosti o dostupných typech zpráv oblasti poskytuje provozovatel sítě.*



### Seznam informací z oblasti

Lze zvolit typ přijímaných zpráv oblasti. Počet kódů v informacích z oblasti, které lze uložit, závisí na typu karty SIM.

#### *Vložení kódu informace z oblasti*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Inform. z oblasti, YES, Edit. seznam, YES, Přidat novou?, YES**.
2. Zadejte nový kód a stiskněte **YES**.

#### *Odstranění kódu*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Inform. z oblasti, YES, Edit. seznam, YES**.
2. Přejděte na kód, který má být odstraněn, a stiskněte **C**.  
Na displeji se zobrazí dotaz **Odstranit?**.
3. Stiskněte **YES**. Kód se odstraní.

### Příjem informací z oblasti

Při přijetí informace z oblasti se tato informace automaticky zobrazí na displeji. Zprávy se čtou stejným způsobem, jako se čtou běžné textové zprávy (viz „Přijetí textové zprávy“ na straně 57). Po přečtení zprávy stiskněte **YES**. Zpráva se odstraní.

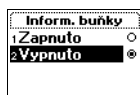
### Informace oblastní buňky

**Informační kanál oblastní buňky** (viz „Seznam informací z oblasti“ na straně 62) používají provozovatelé sítě pro odesílání zpráv předplatitelům v určité oblasti sítě. Provozovatel sítě může například podat informaci o tom, že je telefon v dosahu oblasti domovské sítě a že lze telefonovat za nižší poplatky.

**Upozornění!** *Tuto funkci nemusí podporovat každý provozovatel sítě.*

#### *Vypnutí a zapnutí informací oblastní buňky*

1. Přejděte na **Zprávy, YES, Možnosti, YES, Inform. buňky, YES**.
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.



## Komunikace přes vestavěný modem

Vestavěný modem (ekvivalentní modemu na kartě do PC) je velmi praktickou funkcí telefonu. S tímto modemem je možné propojit mobilní telefon s jiným podobným telefonem, přenosným počítačem, palmtopem nebo PC. Pomocí tohoto spojení lze posílat a přijímat vizitky, události kalendáře a vyzváněcí melodie.

Před použitím modemu spolu s přenosným počítačem nebo palmtopem (EPOC, Windows CE nebo Palm OS) si prohlédněte stránky <http://mobileinternet.ericsson.com>, kde jsou nejnovější informace a software.

Po nainstalování modemu do PC nebo přenosného počítače či palmtopu lze posílat a přijímat faxy a zprávy elektronické pošty, prohlížet Internet a provádět jiné další činnosti. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Použití modemu s počítačem“ na straně 64.

**Upozornění!** *Použití různých komunikačních služeb vyžaduje vhodné programové vybavení, jako například faxový program, program pro elektronickou poštu nebo Internetový prohlížeč. Použití modemu spolu s prohlížečem WAP v mobilním telefonu navíc vyžaduje, aby tato funkce byla součástí předplatného. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Používání prohlížeče WAP™“ na straně 97.*

### Aktivace a deaktivace infračerveného modemu

Zabudovaný infračervený modem lze aktivovat automaticky nebo ručně.

Vestavěný modem má tři nastavení:

- **Zapnuto.** Modem bude pokračovat v hledání jiných infračervených zařízení, až dokud nebude vypnut.
- **Vypnuto.** Modem není aktivní.
- **10 minut.** Modem se automaticky odpojí 10 minut po ukončení posledního spojení. Tím se šetří energie baterie.

Při aktivování infračerveného modemu se na displeji zobrazí ikona. Zvolená nastavení zůstanou platná i po vypnutí telefonu až do výběru jiného nastavení.

#### Zapnutí modemu

- Přejděte na **Doplňky, YES, Port IR, YES, Zapnuto, YES**.

#### Vypnutí modemu

- Přejděte na **Doplňky, YES, Port IR, YES, Vypnuto, YES**.

#### Nastavení modemu na 10 minut aktivity

- Přejděte na **Doplňky, YES, Port IR, YES, 10 minut, YES**.

**Upozornění!** Funkci „Port IR“ lze nalézt ve *Vlastním menu*. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Vlastní menu“ na straně 28.

### Použití modemu s počítačem

Aby bylo možné používat zabudovaný modem s počítačem, je třeba nejdříve tento modem do počítače nainstalovat.

Při používání zabudovaného modemu s počítačem musí být splněny následující požadavky:

- Počítač vybavený infračerveným portem s operačním systémem Windows® 95/98/NT 4.0, který má nakonfigurovanou infračervenou komunikaci (pokud nepoužíváte kabel). Počítač musí mít procesor Pentium®, 30 MB volného místa na pevném disku a CD-ROM.

#### Instalace zabudovaného modemu do počítače

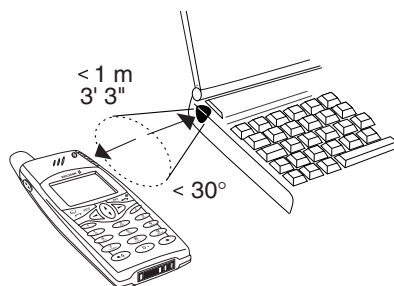
1. Vložte disk do jednotky CD-ROM. Disk CD-ROM by se měl spustit automaticky, ale pokud se tak nestane, je možno jej spustit ručně příkazem **Spustit** z nabídky **Start** a zadáním příkazu `d:\start.exe` (je-li disk CD v jiné jednotce, změňte písmeno D). Soubory nutné k instalaci zabudovaného modemu lze také najít na WWW serveru: <http://mobileinternet.ericsson.com>
2. V hlavním menu klepněte na **Select language** a poté klepněte na **OK**.
3. Klepněte na **Software installation** a potom klepněte na **Install now!**
4. Postupujte podle pokynů průvodce instalací. Pokud průvodce prikazuje položit telefon do blízkosti infračerveného oka počítače (nebo jej připojit ke kabelu), učiňte to.

**Upozornění!** **NEPŘIPOJUJTE** telefon k počítači, dokud k tomu nevydá příkaz instalační program. Instalace tak bude probíhat hladčeji.

### Připojení k počítači pomocí zabudovaného infračerveného oka

1. Položte mobilní telefon podle následujícího obrázku. Infračervené oko na telefonu by mělo směřovat na infračervené oko počítače. Telefon musí být zapnutý a vestavěné infračervené oko telefonu musí být aktivováno (viz „Aktivace a deaktivace infračerveného modemu“ na straně 63).
2. Po této operaci naváže počítač spojení s mobilním telefonem.





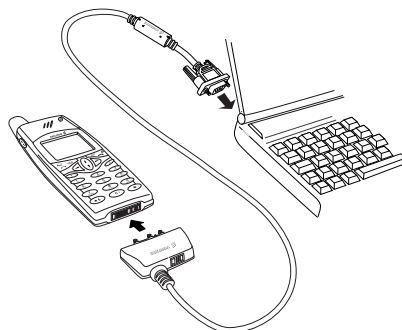
### Připojení k počítači pomocí kabelu

K navázání komunikace mezi počítačem a telefonem může posloužit i kabel RS232.

**Upozornění!** Kabel RS232 je doplňkové příslušenství a **není** součástí soupravy telefonu. Před použitím kabelu si vyžádejte informace o kabelu Ericsson RS232, který lze použít s vaším telefonem.

#### Připojení pomocí kabelu

1. Nainstalujte modem podle popisu v kapitole „Instalace zabudovaného modemu do počítače“ na straně 64.
2. Připojte kabel podle následujícího obrázku. Při napájení zatlačte kabel do telefonu silou, aby se připojil správně.



3. Po této operaci naváže počítač spojení s telefonem.

**Upozornění!** Kabel Ericsson RS232 podporuje následujících pět signálů standardu RS232: Tx, Rx, CTS, RTS a GND. V případě problému se spojením hledejte další informace a podporu na stránkách Ericsson Mobile Internet: <http://mobileinternet.ericsson.com>

### Přepínání mezi infračervenou komunikací a komunikací přes kabel

Mezi infračervenou komunikací a komunikací přes externí kabel RS232 je možno v době komunikace s počítačem přepínat. Chcete-li přepnout mezi infračervenou komunikací a kabelem, musíte spustit program Setup Assistant.

#### *Přepnutí komunikačního režimu*

1. Zkontrolujte, zda byly vykonány všechny kroky uvedené v kapitole „Instalace zabudovaného modemu do počítače“ na straně 64.
2. Poklepejte na soubor **Troubleshooter for R320.bat**, který se nachází v počítači v adresáři C:/Program files/Ericsson/Communications Suite.
3. Po spuštění programu Setup Assistant je potřeba vybrat typ připojení: **Infrared** nebo **Cable**. Vyberte možnost, na kterou se má typ připojení změnit.
4. Program Setup Assistant pomůže nastavit správné volby (a pomůže nainstalovat podle potřeby libovolné chybějící komponenty).

### Řešení problémů s připojením po instalaci

Při problémech s připojením mobilního telefonu k počítači navzdory správné instalaci je možno spustit program **Setup Assistant**. Tento program během instalace analyzuje počítač a pomůže nainstalovat libovolné chybějící komponenty.

#### *Spuštění programu Setup Assistant*

Poklepejte na soubor **Troubleshooter for R320.bat**, který se nachází v počítači v adresáři:

C:/Program files/Ericsson/Communications Suite/Troubleshooter for R320.bat

### Tipy pro používání vestavěného modemu

Následující pokyny vám pomohou plně využít možnosti vestavěného modemu:

- Infračervenou komunikaci mezi telefonem a počítačem je možno nakrátko pozastavit (přibližně na 15 až 20 sekund) bez přerušení připojení. Nakonfigurujte svůj počítač tak, aby vydal varovný signál, když se telefon ztratí z jeho dosahu. Pokládejte mobilní telefon zpět na místo v časovém limitu, aby se zachovalo připojení.
- Silné sluneční záření může infračervené světlo ovlivnit. Aby bylo připojení stabilní, udržujte připojené zařízení mimo sluneční záření.



### Obsah disku CD-ROM

Mimo jiné obsahuje disk CD-ROM, který se dodává spolu s mobilním telefonem, tuto uživatelskou příručku ve formátu .pdf, různé užitečné informace a software.

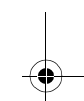
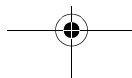
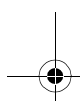
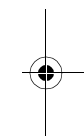
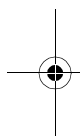
### Informace o ochranných známkách

Microsoft, Windows, Windows CE a Windows NT jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky firmy Microsoft Corporation.

Pentium je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka firmy Intel.

Psion, EPOC, EPOC32, Series 5 a další názvy výrobků Psion nebo výrobků společnosti skupiny Psion Group, které jsou tu zmíněny, jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami společnosti Psion plc nebo Psion Group.

3Com, Palm, PalmPilot a Palm OS jsou ochranné známky alebo registrované ochranné známky společnosti 3Com Corporation a její poboček.





## Odesílání a přijímání faxů, dat a elektronické pošty

Použití různých komunikačních služeb vyžaduje vhodné programové vybavení, jako například faxový program, program pro elektronickou poštu nebo Internetový prohlížeč. Současně je potřeba také předplatné telefonních služeb, které podporují faxový a datový přenos. Toto předplatné **není** součástí soupravy telefonu. Podrobnější informace jsou v uživatelské příručce nebo je poskytne provozovatel sítě.

### Odesílání faxů a dat

Všechna faxová a datová volání jsou řízena vhodným počítačovým programem. Aby bylo možno odesílat faxy a data, je nutno připojit telefon k počítači, a to pomocí infračerveného modemu nebo přes kabel, a potom otevřít vhodný program.

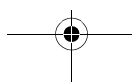
### Přijímání faxových a datových volání

Postup přijímání faxových a datových volání závisí na síti a na předplacených službách. Jsou-li pro hlasová, faxová a datová volání vyhrazena různá telefonní čísla, jedná se o **různá čísla na jedné kartě SIM**. To znamená, že předplatné může zahrnovat až tři telefonní čísla. Je-li pro všechny typy volání vyhrazeno jedno telefonní číslo, jedná se o **jediné číslo na jedné kartě SIM**.

### Přijímání faxových a datových volání - různá čísla na jedné kartě SIM

Jestliže síť a předplatné podporují různá čísla na jedné kartě SIM, zobrazuje displej typ přijímaného volání. Kromě hlasových volání existují ještě dva možné typy volání:

- faxová volání,
- datová volání.



#### *Přijetí faxového nebo datového volání*

1. Připojte počítač k telefonu.
2. Přijměte volání prostřednictvím počítačového programu (pokud program nepřijme volání automaticky).

**Upozornění!** *Příchozí faxové nebo datové volání nelze přijmout stisknutím tlačítka YES na telefonu, dá se ale odmítnout stisknutím tlačítka NO.*

#### **Přijímání faxových a datových volání - jediné číslo na jedné kartě SIM**

Pokud karta SIM nepodporuje oddělená faxová a datová čísla, nedokáže telefon rozpoznat typ příchozího volání.

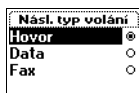
#### **Typ následujícího příchozího volání**

Aby bylo možno přijímat faxová nebo datová volání, je potřeba nastavit na telefonu jednu z následujících možností v dílčím menu **Násl. typ volání**. Toto menu se v telefonu zobrazí jen tehdy, když telefon rozpozná, že se nepoužívají oddělená čísla pro data, fax a hlasové volání. Nastavení telefonu na určitý typ příchozího volání se zachová, dokud není nastavení vráceno na původní hodnotu. Standardně je telefon nastaven na hlasová volání, tj. na volbu **Hlas**.

**Upozornění!** *V závislosti na tom, zda právě probíhá hovor, se navzájem zaměňují menu „Údaje o volání“ a „Aktivní hovor.“ Podrobnější údaje jsou uvedeny v kapitole „Dynamické menu Údaje o volání/Probíhající hovor“ na straně 28.*

#### *Nastavení typu následujícího příchozího volání*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Násled. hovor, YES, Násl. typ volání, YES**.
2. Vyberte požadovaný typ (**Hovor, Data** nebo **Fax**).
3. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.



#### **Změna třídy faxu**

Používáte-li faxovou třídu 1 a máte problém s faxováním z jednoho mobilního telefonu na druhý, příčinou jsou zřejmě dlouhé prodlevy sítě GSM.

#### *Změna faxové třídy při použití programu Microsoft® Fax*

1. Klepněte na tlačítko **Start** a ukažte na položku **Nastavení**. Objeví se dílčí nabídka.
2. Klepněte na **Ovládací panely**.
3. Poklepejte na ikonu **Pošta a fax** (ikona se může nazývat pouze **Pošta**).
4. V zobrazeném dialogovém okně vyberte program **Microsoft fax**. Klepněte na **Vlastnosti**.
5. Vyberte kartu **Modem**.
6. Vyberte **Ericsson R320**. Klepněte na **Vlastnosti**.

7. V zobrazeném dialogovém okně klepněte na **Upřesnit**.
8. Vyberte okno **Použit třídu 2, je-li k dispozici**.
9. Klepněte na **OK**.
10. Restartujte program Microsoft Fax, aby se změny projevíly.

Informace o použití jiných faxových programů nebo operačních systémů naleznete v uživatelské příručce.

### Odeslání a přijetí elektronické pošty

Zabudovaný modem telefonu a počítač je možno použít na odesílání a přijímání elektronické pošty.

#### *Odeslání elektronické pošty*

1. Ve službě telefonického připojení sítě v počítači vyberte modem Ericsson R320.
2. Položte mobilní telefon do blízkosti počítače a správně jej připojte, tj. ve vzdálenosti do 1 metru a pod úhlem nejvýše 30 stupňů od druhého infračerveného oka.
3. Spusťte program pro elektronickou poštu a napište zprávu.
4. Odešlete zprávu elektronické pošty.

#### *Přijetí elektronické pošty*

1. Ve službě telefonického připojení sítě v počítači vyberte modem Ericsson R320.
2. Položte mobilní telefon do blízkosti počítače a správně jej připojte.
3. Spusťte program pro elektronickou poštu, otevřete schránku a přečtěte si nové zprávy elektronické pošty.

**Upozornění!** *Výše uvedené kroky slouží pouze jako příklad. Podrobné informace o použití programu pro elektronickou poštu, faxového programu a prohlížeče Internetu, jakož i o správném nastavení těchto programů, hledejte v uživatelských příručkách nebo u provozovatele sítě.*

## Výměna vizitek

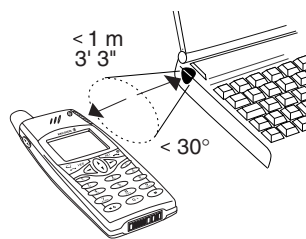
Elektronická vizitka se skládá ze jména a telefonního čísla. Telefon umožňuje odesílat a přijímat osoby v telefonním seznamu formou vizitek. Vizitky je možno vytvářet, editovat a odesílat.

Vizitky lze odeslat z mobilního telefonu do jiného podobného telefonu nebo určitých přenosných počítačů či palmtopů. Vizitky lze přijímat z jiného podobného telefonu, z přenosného počítače či palmtopu nebo z PC.

Aby bylo možno odeslat vizitky, používá telefon normu zvanou „IrDA-Ultra“, pro přijímání může telefon použít dvě normy: „IrDA-Ultra“ a „Standard IR“. Nastanou-li problémy, může to být proto, že použité PC, přenosný počítač nebo palmtop s těmito normami neumí pracovat.

**Upozornění!** *Nevíte-li, zda vaše PC, přenosný počítač či palmtop dokáže přenášet elektronické vizitky, hledejte odpověď v jeho uživatelské příručce nebo se spojte s výrobcem či místním prodejcem PC, přenosného počítače či palmtopu.*

Dříve, než začnete odesílat a přijímat pomocí vestavěného modemu, přesvědčte se, že infračervené oko na mobilním telefonu, přenosném počítači či palmtopu nebo na PC není dále než jeden metr od vašeho telefonu a že směřuje proti němu pod úhlem nejvýše 30 stupňů.



### Odesílání vizitek

#### *Odeslání vlastní vizitky*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Vizitka, YES**.
2. Umístěte infračervené oko svého telefonu do blízkosti infračerveného oka telefonu, PC, přenosného počítače či palmtopu, do kterého chcete vizitku odeslat.
3. Vyberte **Přenést vizitku**.  
Pokud jste si osobní vizitku ještě nevytvořili, telefon se zeptá, zda ji chcete vytvořit.  
Počkejte, než se na displeji zobrazí hlášení **Vizitka přenesena**.

#### Odeslání vizitky někomu jiného

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Vizitka, YES, Najít a přenést, YES**.
2. Spusťte hledání vizitky v telefonním seznamu mobilního telefonu zadáním prvního písmene jména osoby, jejíž vizitku chcete odeslat. Jsou-li jména v telefonním seznamu seřazena podle pozice, začněte hledání v telefonním seznamu zadáním čísla pozice namísto jména. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Výběr typu řízení“ na straně 33.
3. Umístěte infračervené oko svého telefonu do blízkosti infračerveného oka telefonu, do kterého chcete vizitku odeslat.
4. Stiskněte **YES**.  
Počkejte, než se na displeji zobrazí hlášení **Vizitka přenesena**.

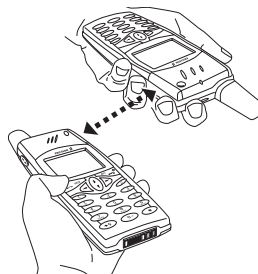
#### Úprava vlastní vizitky

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Vizitka, YES, Editovat vizitku, YES**.
2. Upravte své vlastní telefonní číslo, stiskněte **YES**, upravte své jméno a znovu stiskněte **YES**.

#### Přijetí vizitky

Před přijetím vizitek musí být infračervené oko telefonu aktivováno.

1. Infračervené oko aktivujte tímto způsobem: přejděte na **Doplňky, YES, Port IR, YES, 10 minut, YES**. Tuto funkci lze vyvolat také po umístění do Vlastního menu (viz „Vlastní menu“ na straně 28).
2. Umístěte infračervené oko svého telefonu do blízkosti infračerveného oka mobilního telefonu, přenosného počítače či palmtopu nebo PC, ze kterého chcete vizitku přijmout.
3. Po přijetí vizitky telefonem se ozve krátký tón a na displeji se zobrazí přijatá vizitka spolu s textem **Uložit přijatou vizitku?**
4. Stisknutím **YES** uložte novou vizitku do telefonu a počkejte, než se na displeji zobrazí hlášení **Uloženo**. Pokud se na displeji zobrazí zpráva **Tel. seznam zaplněn**, bude následovat dotaz, zda se má přepsat nějaká pozice telefonního seznamu.



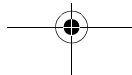
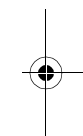
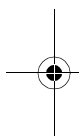
**Upozornění!** Možnost „Port IR“ v menu *Doplňky* není možno vybrat, pokud se používá prohlížeč WAP nebo pokud se používá kabel pro komunikaci mezi telefonem a počítačem.





### Informace o ochranných známkách

Ochranná známka IrDA Feature je vlastnictvím Infrared Data Association a používá se na základě licence od této asociace.





## Přesměrování příchozích hovorů

Pokud nemůžete odpovídat na příchozí hovory, lze využít službu **přesměrování hovorů** a hovory přesměrovat na jiné telefonní číslo.

**Upozornění!** *Služba přesměrování hovorů nemusí být dostupná ve všech sítích.*

Služba **Přesměrování hovorů** dovoluje přesměrovat hlasová, faxová a datová volání na jiné číslo (v případě datových a faxových volání je předpokladem, že jsou podporovány v předplacených službách).

Hlasová volání je možno přesměrovat následujícími způsoby:

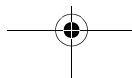
- přesměrování všech příchozích hlasových volání (funkce **Všechny hov.**),
- přesměrování hovorů při telefonování (na displeji se zobrazí volba - **Je-li obsazeno**),
- přesměrování hovorů, na které se neodpoví během určeného časového limitu (závisí na provozovateli sítě) - tato volba se na displeji zobrazí pod názvem - **Při nepřijetí**.
- přesměrování hovorů, pokud je telefon vypnutý nebo mimo dosah (volba - **Při nedostupn.**).

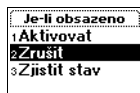
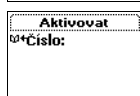
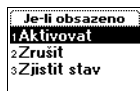
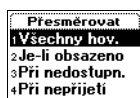
**Upozornění!** *Uvedené alternativy se vztahují jen na hlasová volání.*

Je-li součástí předplacených služeb služba dvou linek, dá se nastavit **přesměrování hovorů** pro každou z linek, tj. pro linku 1 a linku 2. V takovém případě je k dispozici další možnost přesměrování, tj. **Hovory linky 2**.

**Tip!** *Pokud je telefon umístěn ve stolní nabíječce Ericsson, lze volání přesměrovat automaticky. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Stolní nabíječka“ na straně 131.*

Je-li při telefonování přesměrován hovor na jiné číslo, indikuje se tato skutečnost na displeji (předplatné musí tuto funkci podporovat). Podobně také přijetí hovoru přesměrovaného z jiného čísla se indikuje na displeji (předplatné musí tuto funkci podporovat).






## Aktivace přesměrování hovorů

### Zapnutí funkce přesměrování hovorů

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Přesměrovat, YES**.
2. Přejděte na požadovaný typ přesměrování (**Všechny hov., Je-li obsazeno, Při nepřijetí, Při nedostupn., Faxová volání** nebo **Datová volání**) a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Aktivovat**.
4. Telefonní číslo naposledy použité s funkcí přesměrování nebo telefonní číslo naposledy zobrazené na displeji bude nabídnuto jako číslo na přesměrování. Zadejte telefonní číslo (včetně předvolby), na které mají být volání přesměrována, a stiskněte **YES**. Číslo lze mazat stisknutím tlačítka **C**.

**Tip!** Pokud je číslo volajícího uloženo v telefonním seznamu, není nutno toto číslo zadávat. Stiskněte horní část tlačítka  a vyvolejte toto číslo.

Po zapnutí přesměrování typu **Všechny hov.** se na displeji v pohotovostním režimu zobrazí ikona.

**Upozornění!** Když je zapnuta funkce **Blokování hovorů**, nelze některé možnosti přesměrování aktivovat. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Zabezpečení telefonu a předplatného“ na straně 76.

## Zrušení přesměrování hovorů

### Zrušení určitého přesměrování hovorů

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Přesměrovat, YES**.
2. Přejděte na požadované přesměrování a stiskněte **YES**.
3. Vyberte volbu **Zrušit**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Čekejte prosím**, po které následuje zpráva o zrušení **přesměrování hovorů**.

## Kontrola stavu přesměrování hovorů

### Kontrola stavu určitého přesměrování hovorů

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Přesměrovat, YES**.
2. Přejděte na požadované přesměrování a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Zjistit stav**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Čekejte prosím**, po které následuje zpráva o tom, zda je či není **přesměrování hovorů** aktivováno.

### Kontrola stavu všech přesměrování

- Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Přesměrovat, YES, Zkont. všechny, YES**.

## Zabezpečení telefonu a předplatného

Existuje několik způsobů, jak zabezpečit telefon a předplatné proti neoprávněnému použití. Začínají jednoduchým uzamknutím karty SIM a končí úplnou kontrolou nad telefonními čísly.

### Zámek karty SIM

Zámek karty SIM chrání před neoprávněným použitím předplatného, avšak nechrání samotný telefon. Při výměně karty SIM za jinou bude telefon normálně fungovat.

Většina moderních karet SIM je při zakoupení přístroje uzamknutá. Je-li karta SIM uzamknutá, je nutné zadat kód PIN při každém zapnutí telefonu. Pokud se kód PIN zadá třikrát nesprávně, karta SIM se zablokuje. Na displeji se pak zobrazí zpráva **PIN blokováno**. V takovém případě je nutno před použitím předplacených služeb nejprve odblokovat.

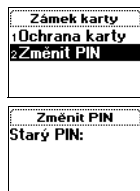
#### Odblokování karty SIM

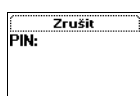
1. Zobrazí se zpráva **PIN blokováno**.
2. Zadejte kód PUK (nebo PUK2), který je uveden v informacích dodaných provozovatelem sítě.
3. Stiskněte **YES**.
4. Zadejte nový čtyřčíselný až osmičíselný kód PIN (nebo PIN2).
5. Stiskněte **YES**.
6. Potvrďte nový kód PIN (nebo PIN2) jeho opětovným zadáním.
7. Stiskněte **YES**.

**Upozornění!** Pokud je kód PUK zadán desetkrát nesprávně, karta SIM se trvale zablokuje. V tom případě je nutné obrátit se na provozovatele sítě.

#### Změna kódu PIN

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zámky, YES, Zámek karty, YES, Změnit PIN, YES**.
2. Zadejte starý (aktuální) PIN a stiskněte **YES**.
3. Zadejte nový PIN a stiskněte **YES**.  
Telefon si vyžádá opakování zadání kódu PIN.
4. Zadejte nový PIN podruhé a stiskněte **YES**.  
Tímto způsobem se kód PIN změní.





**Upozornění!** Pokud se na displeji zobrazí zpráva „Kódy nesouhlasí“, znamená to, že nový kód PIN byl zadán nesprávně. Pokud se na displeji zobrazí zpráva „Chybný PIN“, po které následuje zpráva „Starý PIN:“, byl starý PIN zadán nesprávně.

#### Změna kódu PIN2

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zámky, YES, Zámek karty, YES, Změnit PIN2, YES**.
2. Postupujte stejným způsobem jako v předcházející části „Změna kódu PIN“.

#### Deaktivace zámků karty SIM

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zámky, YES, Zámek karty, YES, Ochrana, YES, Vypnuto, YES**.
2. Zadejte PIN a stiskněte **YES**.

Na displeji se zobrazí zpráva **Odemknuto**, která potvrdí odemknutí zámků karty.

**Upozornění!** Předcházející operace funguje pouze za předpokladu, že karta SIM umožňuje odemknout zámek karty SIM.

#### Aktivace zámků karty SIM

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zámky, YES, Zámek karty, YES, Ochrana, YES, Zapnuto, YES**.
2. Zadejte PIN a stiskněte **YES**.

Na displeji se zobrazí zpráva **Zamknuto**, která potvrdí zamčení zámků karty.

### Zámek telefonu

Zámek telefonu chrání telefon před neoprávněným použitím při krádeži a výměně karty SIM. Při prodeji telefonu není zámek telefonu aktivovaný. Výchozí nastavení bezpečnostního kódu zámků (0000) lze změnit na libovolný čtyřmístný až osmimístný osobní kód.

Uzamknutí karty může mít nastavení **Zapnuto, Autom. zámek** nebo **Vypnuto**.

#### Zapnutý zámek telefonu

Je-li zámek telefonu nastaven na **Zapnuto**, zobrazí se zpráva **Tel. zamknut - Kód zámků**: při každém zapnutí telefonu. Telefon lze používat až po zadání kódu a stisknutí **YES**.

#### Automatický zámek

Jestliže je telefon nastaven na **Autom. zámek**, není potřeba zadávat kód zámků, dokud není vložena do telefonu jiná karta SIM. Po správném zadání bezpečnostního kódu zámků lze používat telefon s novou kartou SIM. Výzva k zadání bezpečnostního kódu zámků se objeví opět po vložení původní nebo jiné karty SIM.

#### Změna kódu pro zámek telefonu

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zámky, YES, Zámek telefonu, YES, Změnit kód, YES**.
2. Postupujte stejným způsobem jako v části „Změna kódu PIN“ na straně 76.

**Upozornění!** *Je důležité pamatovat si nový kód. V případě zapomenutí kódu je třeba předat telefon místnímu prodejci výrobků Ericsson.*

#### Nastavení zámku telefonu na Zapnuto, Automatický zámek nebo Vypnuto

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zámky, YES, Zámek telefonu, YES, Ochrana, YES**.
2. Vyberte **Zapnuto, Automat. zámek** nebo **Vypnuto**. Aktuálně vybrané nastavení není v seznamu dostupné.
3. Zadejte bezpečnostní kód zámku telefonu a stiskněte **YES**.  
Zobrazí se nový stav uzamknutí.

### Zámek klávesnice

Zámek klávesnice chrání telefon před náhodným vytočením čísla, ke kterému by mohlo dojít při uschování telefonu do kapsy. Je možno vybrat si mezi ručním a automatickým uzamknutím klávesnice.

Uzamknutí klávesnice označuje  na displeji ikona ve tvaru klíče.

**Upozornění!** *Hovory na mezinárodní tísňové číslo 112 lze uskutečnit, i když je klávesnice zamknutá. Zvonění budíku lze vypnout stisknutím libovolného tlačítka.*

Klávesnice zůstává zamknutá až do:

- přijetí příchozího hovoru,
- výměny baterie,
- odemknutí klávesnice.

#### Ruční zamknutí klávesnice

##### *Ruční zamknutí klávesnice telefonu*

- Stiskněte a podržte tlačítko **C** dokud se neobjeví text **Pohotov. menu** a poté stiskněte **\***, nebo přejděte na **Kláv. zamknuty** a stiskněte **YES**.

##### *Odemknutí klávesnice*

- Stiskněte **C** a poté stiskněte **\*** nebo **YES** pro zodpovězení otázky **Odemknout klávesy?**.

### Automatický zámek klávesnice

Automatický zámek znamená, že se klávesnice sama uzamkne, pokud během 25 sekund nestisknete žádné tlačítko.

#### *Nastavení automatického zámku klávesnice*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Zámky, YES, Auto. zámek kl., YES.**
2. Vyberte možnost **Zapnuto** a stiskněte **YES.**

**Upozornění!** *Zámek klávesnice je vždy neaktivní, je-li telefon připojen k soupravě pro hlasitý odposlech ve vozidle.*

### Blokování hovorů

Služba **Blokování hovorů** umožňuje zablokovat různé typy odchozích a příchozích hovorů.

**Upozornění!** *Tato služba nemusí být dostupná v každé síti nebo může vyžadovat zvláštní předplatné.*

Blokovat lze následující hovory:

- všechny odchozí hovory (možnost **Všechny odch.**),
- všechny odchozí mezinárodní hovory (možnost **Odchozí mez.**),
- všechny odchozí mezinárodní hovory kromě hovorů do vlastní země (možnost **Od. mez. roam.**),
- všechny příchozí hovory (možnost **Všechny přích.**),
- všechny příchozí hovory do zahraničí (při roamingu) (možnost **Přích. roam.**).

Aby jiná osoba nemohla změnit blokování hovorů, je součástí předplatného heslo, které zároveň umožňuje aktivovat nebo zrušit blokování hovorů. Toto heslo lze libovolně často měnit.

#### *Zapnutí a vypnutí blokování hovorů*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Blokovat hovory, YES.**
2. Přejděte na požadovaný typ a stiskněte **YES.**
3. Vyberte volbu **Aktivovat** nebo **Zrušit.**
4. Zadejte heslo a stiskněte **YES.**

Na displeji se zobrazí zpráva **Čekajte prosím**, po které následuje zpráva o tom, zda je či není blokování hovorů aktivováno.

**Upozornění!** *Při přesměrování příchozích hovorů nelze aktivovat některé možnosti blokování hovorů. Podobně nelze při nastavení určitého blokování hovorů aktivovat některé možnosti přesměrování. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Přesměrování příchozích hovorů“ na straně 74.*

Blokovat hovory  
 1 Všechny odch.  
 2 Odchozí mez.  
 3 Od. mez. roam.  
 4 Všechny přích.

Všechny odch.  
 1 Aktivovat  
 2 Zrušit  
 3 Zjistit stav

Aktivovat  
 Heslo:

#### Zrušení všech nastavení blokování hovorů

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Možnosti volání**, **YES**, **Blokovat hovory**, **YES**, **Zrušit vše**, **YES**.
2. Zadejte heslo a stiskněte **YES**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Čekajte prosim**, po které následuje zpráva, která potvrdí zrušení všech nastavených blokování hovorů.

#### Kontrola stavu blokování hovorů

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Možnosti volání**, **YES**, **Blokovat hovory**, **YES**.
2. Přejděte na požadovaný typ a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Zjistit stav**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Čekajte prosim**, po které následuje zpráva o tom, zda je či není blokování hovorů aktivované.

#### Změna hesla

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Možnosti volání**, **YES**, **Blokovat hovory**, **YES**, **Změnit heslo**, **YES**.
2. Zadejte staré (aktuální) heslo a stiskněte **YES**.
3. Zadejte nové heslo a stiskněte **YES**.
4. Zadejte nové heslo podruhé a stiskněte **YES**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Čekajte prosim**, po které následuje zpráva, která potvrdí změnu hesla.

### Pevné vytáčení

**Pevné vytáčení** je způsob omezení odchozích hovorů. Vyžaduje kartu SIM, která umožňuje uložit pevně určená čísla. Pevně určená čísla jsou standardně chráněna kódem PIN2. Nejvyšší možný počet pevně uložených telefonních čísel v paměti karty SIM závisí na typu karty SIM.

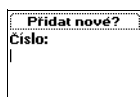
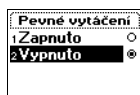
Funkce **Pevné vytáčení** umožňuje uskutečnit hovory jen na předem určená telefonní čísla uložená v paměti karty SIM. Při pokusu telefonovat na jiné číslo se na displeji zobrazí zpráva **Číslo není povoleno**.

Do paměti je možno uložit neúplná čísla, jako např. směrové číslo oblasti nebo směrové číslo následované prvními číslicemi společnými několika číslům. Např. uložení 0123456 umožňuje volat na čísla začínající sekvencí 0123456.

Do paměti lze také uložit čísla začínající mezinárodní předvolbou (+) a směrovým číslem země a umožnit tak volání do zahraničí.

Lze také uložit čísla, která obsahují otazníky. Otazník nahrazuje v čísle libovolnou číslici (0-9). Otazník se vkládá stisknutím a přidržením tlačítka **#**.





**Upozornění!** *Funkce pevného vytáčení nezakazuje volat mezinárodní tísňové číslo 112.*

*Zapnutí nebo vypnutí služby pevného vytáčení*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Možnosti, YES, Pevné vytáčení, YES.**
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES.**
3. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto.**

*Uložení pevně určených čísel*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Pevná čísla, YES, Přidat nové?, YES.**
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES.**
3. Zadejte pevně určené číslo a stiskněte **YES.**
4. Zadejte jméno, které chcete připojit k telefonnímu číslu, a stiskněte **YES.**

*Editace uloženého pevně určeného čísla*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Pevná čísla, YES, Editovat, YES.**
2. Přejděte na požadované pevně určené číslo a stiskněte **YES.**
3. Vyberte volbu **Editovat.**
4. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES.**
5. Upravte pevně určené číslo a stiskněte **YES.**
6. Upravte jméno a stiskněte **YES.**
7. Upravte číslo pozice a stiskněte **YES.**

*Vymazání pevně určeného čísla*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Pevná čísla, YES.**
2. Přejděte na pevně určené číslo, které chcete vymazat, a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Vymazat.**
4. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES.**

Pevně určené číslo se vymaže.

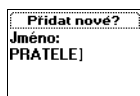
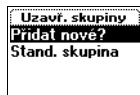
**Uzavřené uživatelské skupiny**

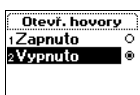
Užívání **uzavřených uživatelských skupin** (CUG - Closed User Groups) umožňuje snížit cenu hovoru. Tato funkce je zcela závislá na provozovateli sítě a na předplatném. Ne každá síť ji podporuje.

Provozovatel sítě může určitá čísla sdružit do skupin. V některých sítích je volání v rámci uživatelské skupiny levnější. Nejvyšší možný počet skupin je 10.

*Přidání uzavřené uživatelské skupiny*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Uzavř. skupiny, YES, Edit seznam, YES.**
2. Přejděte na **Přidat nové?** a stiskněte **YES.**
3. Zadejte název uživatelské skupiny a stiskněte **YES.**
4. Zadejte pořadové číslo skupiny a stiskněte **YES.**





**Upozornění!** Pořadová čísla poskytuje provozovatel sítě.

*Aktivace uzavřené uživatelské skupiny*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Uzavř. skupiny, YES, Edit. seznam, YES.**
2. Přejděte na požadovanou skupinu a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Aktivovat.**

Od této chvíle lze volat čísla jen v rámci vybrané skupiny.

*Uskutečnění hovoru mimo uzavřenou uživatelskou skupinu*

Můžete určit, zda jsou povoleny odchozí hovory s nečleny **uzavřené uživatelské skupiny.**

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Uzavř. skupiny, YES, Otevř. hovory, YES.**
2. Zvolte **Zapnuto.**

*Editace názvu v seznamu uzavřených uživatelských skupin*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Uzavř. skupiny, YES, Edit. seznam, YES.**
2. Přejděte na požadovanou skupinu a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Editovat.**
4. Zadejte nový název a stiskněte **YES.**

*Vymazání skupiny ze seznamu uzavřených uživatelských skupin*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Uzavř. skupiny, YES, Edit. seznam, YES.**
2. Přejděte na požadovanou skupinu a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Vymazat.**

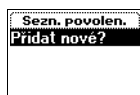
**Povolené hovory**

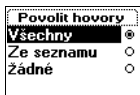
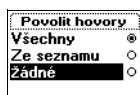
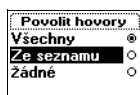
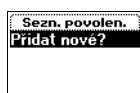
Služba **Povolené hovory** umožňuje přijímat pouze volání účastníků z určitých čísel. Ostatní volání se automaticky odmítnou obsazovacím tónem. Telefonní čísla, které je dovoleno přijmout, musí být uložena v **seznamu povolených volajících.** Odmítnutá volání se uloží do **seznamu volání** v menu **Údaje o volání.** Při zakoupení telefonu je služba **Povolené hovory** nastavena na volbu **Všechny,** tj. hovory jsou přijímány obvyklým způsobem.

*Přidání čísel do seznamu povolených volajících*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povolené hov., YES, Sezn. povolen., YES.**
2. Přejděte na **Přidat nové?, YES.** Otevře se telefonní seznam.
3. Vyberte číslo.

Opakováním kroků 2 a 3 přidejte do **seznamu povolených volajících** další účastníky. Je možné vybrat i číslo účastníka v rámci nějaké skupiny v telefonním seznamu.





#### *Vymazání čísel ze seznamu povolených volajících*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povolené hov., YES, Sezn. povolen., YES.**
2. Přejděte na číslo určené k vymazání a stiskněte **C.**
3. Volbu potvrďte stisknutím **YES.**

#### *Kontrola seznamu povolených volajících*

- Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povolené hov., YES, Sezn. povolen., YES.**

#### *Povolení hovorů z čísel v seznamu povolených volajících*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povolené hov., YES, Povolit hovory, YES.**
2. Zvolte **Ze seznamu.**

Tak bude možno přijímat pouze volání účastníků uvedených v **seznamu povolených volajících.** Na displeji se v pohotovostním režimu zobrazí ikona.

#### *Odmítnutí všech hovorů*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povolené hov., YES, Povolit hovory, YES.**
2. Zvolte **Žádné.**

Všechny příchozí hovory budou odmítnuty. Volající slyší obsazovací tón a volaný není o příchozích hovorech informován. Na displeji se v pohotovostním režimu zobrazí ikona.

#### *Povolení všech hovorů*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povolené hov., YES, Povolit hovory, YES.**
2. Zvolte **Všechny.**

Tak se budou všechna volání přijímat jako obvykle.

#### *Kontrola stavu povolených hovorů*

- Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Povolené hov., YES, Povolit hovory, YES.**  
Vyplněný kroužek indikuje, že je příslušná volba **povolených hovorů** zapnutá.

## Obsluha několika hovorů současně

Telefon umožňuje ovládat několik hovorů současně. Právě probíhající hovor lze pozdržet, potom zavolat jiné číslo, odpovědět na jiný hovor nebo přepínat mezi oběma hovory.

Lze také nastavit **konferenční hovor** a mluvit současně až s pěti účastníky. Během připojování nových účastníků do konferenčního hovoru lze podržet hovor s jednotlivým účastníkem nebo s celou konferenční skupinou. Hovor s účastníky konferenčního hovoru lze podržet i během soukromého hovoru. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Konferenční hovory“ na straně 86.

**Upozornění!** *V závislosti na tom, zda právě probíhá hovor, se navzájem zaměňují menu „Údaje o volání“ a „Aktivní hovor“. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Dynamické menu Údaje o volání/Probíhající hovor“ na straně 28.*

### Čekající hovor

Telefon umožňuje přijmout během hovoru jiný hovor aktivováním služby **Čekající hovor**.

**Upozornění!** *Tato služba nemusí být dostupná v každé síti. Během faxového nebo datového volání nebude slyšet žádné příchozí volání. Příchozí hovory budou odmítnuty.*

#### Aktivování služby Čekající hovor

- Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Čekající hovor, YES, Aktivovat, YES**. Odezva sítě na aktivaci může chvíli trvat. Mezitím se na displeji zobrazí zpráva **Čekajte prosím**. Potom následuje zpráva **Čekající hovor - Aktivováno**.

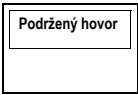
#### Zrušení služby Čekající hovor

- Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Čekající hovor, YES, Zrušit, YES**.

#### Zjištění stavu služby Čekající hovor


- Přejděte na **Nastavení, YES, Možnosti volání, YES, Čekající hovor, YES, Zjistit stav, YES**.





Podržený hovor

### Uskutečnění druhého hovoru

1. Právě probíhající hovor podržte stisknutím tlačítka **YES**.
2. Zadejte telefonní číslo, na které chcete volat, a stiskněte **YES**.  
Číslo lze též vyvolat z telefonního seznamu stisknutím a přidržením .

**Upozornění!** *Lze podržet jen jediný hovor.*

### Přijetí druhého hovoru

Pokud je aktivní služba **Čekající hovor**, ozve se při přijetí druhého hovoru ve sluchátku tón. Číslo nebo jméno volajícího se standardně zobrazuje v horní části displeje spolu se seznamem možností **Přijmout**, **Obsazeno** a **Uvolnit a odpov.** Jestliže je příchozí hovor uskutečněn z blokovaného čísla, zobrazí displej zprávu **Odeřeno**.

Použijte jednu z těchto možností:

#### *Podržení aktivního hovoru a přijetí čekajícího hovoru*

- Stisknutím tlačítka **YES** přijmete hovor.  
Aktivní hovor bude podržen.  
Čekající hovor se na displeji označí šedou barvou a aktivní hovor se označí černou barvou.

#### *Pokračování v aktivním hovoru a odmítnutí čekajícího hovoru*

- Zvolte **Obsazeno**.  
Dojde k odmítnutí čekajícího hovoru. Volající uslyší obsazovací tón (pokud je tato funkce podporovaná sítí volajícího).

**Upozornění!** *Je-li aktivováno přesměrování hovorů „je-li obsazeno“, bude čekající hovor přesměrován na předem určené číslo.*

#### *Ukončení aktivního hovoru a přijetí čekajícího hovoru*

- Vyberte možnost **Uvolnit a odpov.**

### Jeden aktivní a jeden podržený hovor

Pokud je jeden hovor aktivní a druhý podržený, lze použít jednu z následujících možností:

#### *Přepnutí mezi oběma hovory*

- Stiskněte **YES**.

#### *Ukončení aktuálního hovoru a návrat k podrženému hovoru*

1. Stiskněte **NO**. Zobrazí se dotaz **Obnovit hovor?**.
2. Stiskněte **YES**.

Při stisknutí **NO** se ukončí i podržený hovor.

5 Přenést hovor  
7 Uvolnit všechny  
8 Udáje o volání ti

5 Sloučit hovory  
6 Přenést hovor  
7 Uvolnit všechny

4 Uvolnit aktivní  
5 Sloučit hovory  
6 Přenést hovor

4 Uvolnit aktivní  
5 Sloučit hovory  
6 Přenést hovor

#### Ukončení obou hovorů

- Přejděte na **Aktivní hovor, YES, Uvolnit všechny, YES**.

#### Spojení obou hovorů (přenesení hovoru)

- Přejděte na **Aktivní hovor, YES, Přenést hovor, YES**.  
Oba hovory se navzájem spojí a váš hovor od nich bude odpojen.

**Upozornění!** Služba přenesení hovoru nemusí být k dispozici ve všech sítích.

#### Sloučení dvou hovorů do konferenčního hovoru

- Přejděte na **Aktivní hovor, YES, Sloučit hovory, YES**.  
Podrobnější informace jsou uvedeny 'níže v části „Konferenční hovory“.

### Přijetí třetího hovoru

Pokud je aktivní služba **Čekající hovor** a současně je jeden hovor aktivní a druhý podržený, lze přijmout třetí hovor. Po přijetí třetího hovoru není možno přijímat žádné další hovory, nechcete-li založit konferenční hovor. Ve sluchátku se ozve tón a na displeji se zobrazí zprávy **Obsazeno** a **Uvolnit a odpov**.

Použijte jednu z těchto možností:

#### Ukončení aktivního hovoru a přijetí čekajícího hovoru

- Vyberte možnost **Uvolnit a odpov**.  
Čekající hovor se stane aktivním a podržený hovor zůstane podržený.

#### Odmítnutí čekajícího hovoru

- Zvolte **Obsazeno**.  
Dojde k odmítnutí třetího hovoru. Volající uslyší obsazovací tón (pokud je tato funkce podporovaná sítí volajícího).

#### Zahájení konferenčního hovoru

- Bližší informace jsou uvedeny v následující kapitole.

### Konferenční hovory

Konferenční hovor je hovor mezi více než dvěma účastníky. Podobně jako na běžné konferenci se všichni účastníci vzájemně slyší. V konferenčním hovoru je možno hovořit až s pěti účastníky.

**Upozornění!** Služba Konferenční hovory nemusí být přístupná ve všech sítích.

#### Zahájení konferenčního hovoru

Konferenční hovor lze zahájit, pokud je jeden hovor aktivní a druhý podržený.

#### Sloučení obou hovorů do konferenčního hovoru

- Přejděte na **Aktivní hovor, YES, Sloučit hovory, YES**.  
Tím se založí konferenční hovor (členy hovoru budete vy, předchozí aktivní účastník a čekající účastník).

Uvolnit aktivní  
Sloučit hovory  
Přenést hovor

Uvolnit účast.  
Účastníci konf.  
Údaje o volání ti

Přenést hovor  
Vymout účast.  
Uvolnit všechny

Uvolnit všechny  
Uvolnit účast.  
Účastníci konf.

Přenést hovor  
Uvolnit všechny  
Údaje o volání ti

### Připojení nových účastníků konferenčního hovoru

Hovor konferenční skupiny je možno podržet a přidat nové účastníky.

#### *Připojení nového účastníka*

1. Konferenční skupinu podržte stisknutím tlačítka **YES**.
2. Zavolejte další osobu, kterou chcete připojit do konferenční skupiny.
3. Přejděte na **Aktivní hovor, YES, Sloučit hovory, YES**.  
Opakováním kroků 1 až 3 lze připojit do konferenčního hovoru až pět účastníků.

#### *Zobrazení seznamu účastníků konferenčního hovoru*

1. Přejděte na **Aktivní hovor, YES, Účastníci konf., YES**.  
Na displeji se zobrazí telefonní číslo prvního účastníka (je-li k dispozici). Je-li telefonní číslo a jméno uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se namísto čísla na displeji jméno člena. V ostatních případech se na displeji zobrazí pořadové číslo účastníka (1, 2 atd.).
2. Pomocí tlačítka  $\uparrow$  si prohlédněte ostatní účastníky konference.

### Soukromá konverzace s jedním účastníkem konference

Pokud chcete soukromě hovořit s jedním účastníkem konference, lze příslušného účastníka vyjmout z konference a ostatní účastníky konference podržet.

#### *Vyjmutí účastníka konference*

1. Přejděte na **Aktivní hovor, YES, Vymout účast., YES**.
2. Zvolte účastníka, kterého chcete vyjmout. Stiskněte **YES**.

#### *Opětovné připojení účastníka do konferenčního hovoru*

- Přejděte na **Aktivní hovor, YES, Sloučit hovory, YES**.

### Uvolnění účastníků z konferenčního hovoru

Účastníky konferenčního hovoru je možno uvolnit z konference jednoho po druhém nebo všechny současně.

#### *Uvolnění určitého účastníka z konferenčního hovoru*

1. Přejděte na **Aktivní hovor, YES, Uvolnit účast., YES**.
2. Zvolte účastníka, kterého chcete uvolnit. Stiskněte **YES**.

#### *Uvolnění všech účastníků konferenčního hovoru*

- Přejděte na **Aktivní hovor, YES, Uvolnit všechny, YES**.



### **Volání během konferenčního hovoru**

Konferenční skupinu lze podržet a mezitím uskutečnit nový hovor. Mezi novým hovorem a konferenčním hovorem lze přepínat.

#### *Podržení konferenčního hovoru a uskutečnění nového hovoru*

1. Stiskněte **YES**.
2. Zadejte telefonní číslo, na které chcete volat, a stiskněte **YES**.

#### *Přepínání mezi novým hovorem a konferenčním hovorem*

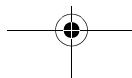
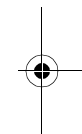
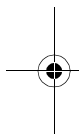
- Stiskněte **YES**.

#### *Ukončení nového hovoru a návrat ke konferenčnímu hovoru*

- Stiskněte **NO** a poté **YES**.

### **Ukončení konferenčního hovoru**

- Stiskněte **NO**.





## Nastavení síťových preferencí

### Vyhledávání sítí

Po zapnutí se telefon pokouší připojit k naposledy používané síti. Pokud tato síť není v dosahu telefonu, telefon může použít jinou síť za předpokladu, že mezi domovskou sítí a druhou sítí existuje příslušná smlouva. Tato funkce se nazývá roaming.

Pořadí preferencí, pomocí kterých telefon vybírá síť, je určeno seznamem preferovaných sítí uloženým na kartě SIM. Telefon obsahuje řadu funkcí pro nastavení způsobu, jakým telefon vyhledává síť. Síť lze vybrat i ručně ze sítí, které jsou právě v dosahu telefonu.

#### Výběr sítě




1. Přejděte na **Nastavení, YES, Síť, YES, Vybrat síť, YES**.
2. Pokud je k dispozici více než jedna síť, přejděte na vybranou síť a stiskněte **YES**.

#### Nastavení automatického vyhledávání sítě

- Přejděte na **Nastavení, YES, Síť, YES, Nové hledání, YES**. Telefon začne automaticky vyhledávat síť podle seznamu preferovaných sítí uloženého na kartě SIM.

### Informace na displeji

Vyplněný kroužek indikuje právě používanou síť. Na displeji se kromě názvu sítě zobrazí následující informace:

Zpráva na displeji	Význam
	Domovská síť je v dosahu a je možno ji použít.
	Název sítě je uložen v seznamu preferovaných sítí na kartě SIM. Tuto síť je možno používat.
	Název sítě je uložen v seznamu zakázaných sítí na kartě SIM. Tuto síť nemusí být dovoleno používat s výjimkou nouzových volání.

Všechny ostatní sítě zobrazené bez ikon jsou dostupné, tj. nejsou na seznamu preferovaných ani zakázaných sítí na kartě SIM, ale je dovoleno je používat.

### Zakázané sítě

Názvy zakázaných sítí jsou uloženy na kartě SIM. Pokud je zakázaná síť v dosahu, je při automatickém vyhledávání vynechána (režim automatického vyhledávání).

Pokud domovská síť a zakázaná síť uzavřou smlouvu o možnosti používání zakázané sítě, lze vybrat zakázanou síť navzdory zobrazení zprávy **Zakázaná**.


### Seznam preferovaných sítí

Telefon umožňuje vytvořit a upravovat seznam, podle kterého se bude při automatickém vyhledávání vybírat síť, pokud domácí síť není v dosahu.

Počet sítí, které lze uložit do seznamu, závisí na typu karty SIM.

Seznam sítí lze prohlížet a měnit v něm pořadí sítí. Kromě možnosti měnit pořadí sítí telefon umožňuje sítě přidávat a odstraňovat.

#### Zobrazení seznamu sítí

- Přejděte na **Nastavení, YES, Síť, YES, Preferov. síť, YES**.  
Na displeji se zobrazí název první sítě.  
Seznam sítí procházejte pomocí tlačítka .

#### Zobrazení úplného názvu sítě

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Síť, YES, Preferov. síť, YES**.
2. Přejděte na požadovanou síť a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Celé jméno**.

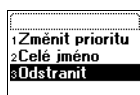
#### Přidání sítě do seznamu

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Síť, YES, Preferov. síť, YES, Přidat novou?, YES**.
2. Přejděte na síť, která se má přidat do seznamu, a stiskněte **YES**.  
Pokud není požadovaná síť obsažena v seznamu, přejděte na **Jiné** a stiskněte **YES**. Zadejte trojčíferné směrové číslo země a dvočíferné číslo sítě a stiskněte **YES**.
3. Zadejte číslo pozice a stiskněte **YES**.

**Upozornění!** *Všechny sítě, které jsou v pořadí za přidanou sítí, se posunou o jeden řádek seznamu níže.*

#### Vymazání sítě ze seznamu

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Síť, YES, Preferov. síť, YES**.
2. Přejděte na požadovanou síť a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Odstranit**.



*Změna pořadí sítí*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Sítě, YES, Preferov. sítě, YES**.
2. Přejděte na síť, která má být přesunuta, a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Změnit prioritu**.
4. Zadejte novou pozici v seznamu a stiskněte **YES**.

**Režimy hledání**

Po zapnutí telefon vyhledává síť. Vyhledávání sítě probíhá podle nastaveného režimu hledání. Při zakoupení je telefon nastaven na režim automatického hledání.

**Režim automatického hledání** znamená, že telefon nejprve vyhledává naposledy používanou síť. Pokud tato síť není v dosahu, automaticky se začne vyhledávat další síť.

**Režim ručního hledání** znamená, že telefon nejprve vyhledává naposledy používanou síť. Pokud tato síť není v dosahu, zobrazí se dotaz **Vybrat síť?**. Potom je třeba vybrat síť způsobem uvedeným v části „Vyhledávání sítí“ na straně 89.

*Aktivace režimu automatického hledání*

- Přejděte na **Nastavení, YES, Sítě, YES, Režim hledání, YES, Automaticky, YES**.

*Aktivace režimu ručního hledání*

- Přejděte na **Nastavení, YES, Sítě, YES, Režim hledání, YES, Ručně, YES**.



## Délka a cena hovoru

V průběhu hovoru se na displeji zobrazuje délka trvání hovoru. Po ukončení hovoru zůstane zobrazena délka hovoru na displeji po dobu tří sekund. Telefon může namísto délky hovoru zobrazovat jeho cenu (nebo počet tarifních jednotek), tuto funkci je ale potřeba si předplatit.

**Upozornění!** *V závislosti na tom, zda právě probíhá hovor, se navzájem zaměňují menu „Údaje o volání“ a „Aktivní hovor.“ Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Dynamické menu Údaje o volání/Probíhající hovor“ na straně 28.*

### Celková délka a cena hovorů

Služba **Údaje o volání** umožňuje zkontrolovat celkovou délku nebo celkovou cenu hovorů.

#### *Zjištění délky posledního hovoru*

- Přejděte na **Údaje o volání, YES, Měřiče hovoru, YES, Poslední hovor, YES**. Nyní je možno zkontrolovat trvání posledního hovoru.

#### *Zjištění ceny posledního hovoru*

- Přejděte na **Údaje o volání, YES, Cena hovoru, YES, Poslední hovor, YES**. Nyní je možno zkontrolovat cenu (je-li informace o ceně součástí předplacených služeb) posledního hovoru.

#### *Zjištění délky odchozích hovorů*

- Přejděte na **Údaje o volání, YES, Měřiče hovoru, YES, Doba odchoz., YES**.

#### *Zjištění celkové délky hovorů*

- Přejděte na **Údaje o volání, YES, Měřiče hovoru, YES, Celkový čas, YES**.

#### *Zjištění celkové ceny hovorů*

- Přejděte na **Údaje o volání, YES, Cena hovoru, YES, Cena celkem, YES**.

#### *Vynulování celkové délky hovorů*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Měřiče hovoru, YES, Vynul. měřiče, YES**.
2. Zvolte **Celkový čas** nebo **Doba odchoz.**
3. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.

#### *Vynulování celkové ceny hovorů*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Cena hovoru, YES, Vynulovat cenu, YES**.
2. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.

Celkový čas  
Vynulovat?

**Upozornění!** *Pokud je předplaceno zobrazování ceny hovoru, pro vynulování délky nebo ceny je nutno nejprve zadat kód PIN2.*

### Určení ceny hovoru

Funkce **Tarif** umožňuje zadat a určit cenu za volací jednotku. Zadaná cena se uloží do karty SIM.

**Upozornění!** *Služba funguje pouze s podporou předplatného a sítě. Není-li cena za volací jednotku zadána, zobrazuje se na displeji v průběhu hovoru počet volacích jednotek. Stejně tak se počet tarifních jednotek zobrazuje při použití funkcí **Poslední hovor** a **Cena celkem** v menu **Údaje o volání**.*

#### *Určení ceny za volací jednotku*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Cena hovoru, YES, Nastavit tarif, YES**.
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Změnit tarif**.
4. Zadejte kód požadované měny, např. Kč pro české koruny, a stiskněte **YES**.
5. Zadejte cenu volací jednotky (např. 2,50) a stiskněte **YES**. Desetinná čárka se zadává stisknutím tlačítka **#**.

#### *Návrat k zobrazování tarifních jednotek*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Cena hovoru, YES, Nastavit tarif, YES**.
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Jednotky**.

### Kreditní limit hovorů

Pokud síť a karta SIM tuto funkci podporují, lze zadat limit celkové částky za hovory. Tuto funkci lze využít při půjčování telefonu, nechcete-li, aby cena hovorů nepřekročila určitou sumu. Po ukončení hovoru se cena hovoru od stanoveného limitu odečte. Pokud se limit vyčerpá, další volání nelze uskutečnit.

**Upozornění!** *Jelikož se cena hovoru může měnit podle místa volání, denní doby apod., představuje kreditní limit hovorů pouze odhad hodnoty.*



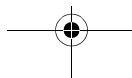
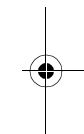
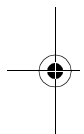
*Nastavení určitého kreditního limitu*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Cena hovoru, YES, Nastavit kredit, YES.**
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Změnit kredit.**
4. Zadejte částku, např. 300 korun, a stiskněte **YES.**

*Nastavení neomezeného kreditního limitu*

1. Přejděte na **Údaje o volání, YES, Cena hovoru, YES, Nastavit kredit, YES.**
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **YES.**
3. Zvolte **Neomezen.**

**Upozornění!** *Po nastavení kreditního limitu na neomezený začne počítadlo ceny hovorů počítat cenu od nuly nahoru.*



## Používání dvou hlasových linek

Pokud je součástí předplatného **služba dvou linek**, používá telefon dvě hlasové linky s odlišnými telefonními čísly, s odlišnými účty a případně i odlišnými předplacenými službami. Tato služba je užitečná například tehdy, když je požadováno volat služebně a soukromě ze dvou různých linek.

Při zakoupení telefonu jsou názvy linek nastaveny na „Linka 1“ a „Linka 2“, ale lze je změnit. Textové zprávy SMS lze odesílat pouze z linky 1. Ikona na displeji označuje aktuálně vybranou linku pro odchozí hovory.

### *Změna názvu linky*

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Displej**, **YES**, **Edit. popis. linky**, **YES**.
2. Vyberte linku.
3. Zadejte nový název a stiskněte **YES**.

### **Přepnutí telefonní linky**

Při uskutečnění volání je potřeba zvolit, která linka se má použít.

**Upozornění!** *Příchozí hovory lze přijmout na obou linkách bez ohledu na to, která z nich je aktuálně zvolena.*

### *Přepnutí telefonní linky*

1. Přejděte na **Údaje o volání**, **YES**, **Násled. hovor**, **YES**.
2. Zvolte **Přepn. na lin. 1** nebo **Přepn. na lin. 2**.

Od tohoto okamžiku se všechny odchozí hovory uskuteční na lince, kterou jste právě zvolili.

**Upozornění!** *V závislosti na tom, zda právě probíhá hovor; se navzájem zaměňují menu „Údaje o volání“ a „Aktivní hovor“. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Dynamické menu Údaje o volání/Probíhající hovor“ na straně 28.*

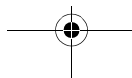
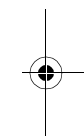
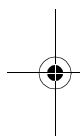


### Odlišné nastavení pro každou z linek

Ke každé lince lze přiřadit jiná nastavení, například vyzváněcí signál nebo přesměrování hovorů.

**Tip!** *Pokud máte tuto funkci předplacenu, lze nastavit pro každou z linek zvlášť i odlišná čísla hlasové pošty.*

*Někteří provozovatelé mohou zajistit zobrazování doby nebo ceny hovoru pro každou z obou linek zvlášť.*





## Používání prohlížeče WAP™

Během posledních let jsme si zvykli na prohlížení Internetu pomocí počítačů. Je to jednoduchý a efektivní způsob vyhledávání všech druhů informací.

Nová technologie WAP (Wireless Application Protocol) přináší do Internetu nový rozměr mobility. Nyní můžete najít mnoho užitečných informací pomocí mikroprohlížeče v mobilním telefonu namísto používání počítače. WAP je standard určený speciálně pro mobilní komunikační zařízení a poskytuje rychlý a jednoduchý přístup k informacím a službám Internetu.

Příklady služeb WAP, které budete moci nalézt:

- Ericsson Mobile Internet, brána nabízející online přístup ke službám zákazníkům, uživatelským příručkám a užitečným informacím při cestování.
- Rezervační služby.
- Zprávy, sport a počasí.
- Restaurace, kina, hry atd.
- Bankovní a burzovní zprávy.
- Hlasová pošta, elektronická pošta a faxová pošta.

Přístup k Ericsson Mobile Internetu je na adrese:  
[mobileinternet.ericsson.com](http://mobileinternet.ericsson.com)

### Zjednodušení prohlížení pomocí profilů WAP

Aby se zjednodušilo prohlížení, obsahuje mobilní telefon pět různých profilů WAP. Profil WAP je tvořen skupinou síťových nastavení, které je nutné zadat do telefonu pouze jednou. Po jejich zadání stačí přepínat mezi různými profily WAP bez toho, aby bylo potřeba znovu zadat nastavení při každé změně síťového připojení.

Jeden profil může být například připojen k provozovateli sítě, jiný může být připojen k bance a třetí profil může být připojen k intranetu společnosti atd.

**Poznámka!** *Ujistěte se, že jsou služby WAP nastaveny správně. Ověřte si u svého provozovatele sítě, zda jsou vaše nastavení WAP správné a zda předplatně podporuje prohlížení WAP. Viz „Změna nastavení profilu WAP“ na straně 102.*

Při každé práci s profily WAP pamatujte na následující dvě skutečnosti:

- **K dispozici je pět různých domovských stránek.** Každý z profilů WAP může mít vlastní domovskou stránku. Tím je možné používat až pět domovských stránek. Příklad: zadali jste profil WAP provozovatele a profil WAP intranetu. Při každém přepínání mezi těmito profily WAP se mění domovská stránka v prohlížeči na různé předem zvolené adresy WAP. Viz „Otevření a změna domovské stránky“ na straně 98.
- **Uložená záložka nemusí fungovat se všemi profily WAP.** Při každém vytvoření záložky na stránku WAP se může záložka svázat se síťovými nastaveními uloženými v aktuálně používaném profilu WAP. Pokud následně není možné záložku vyvolat, lze problém vyřešit přepnutím na jiný profil WAP a opětovným vyvoláním záložky. Viz „Práce se záložkami“ na straně 99.

#### *Přepínání mezi profily WAP*

1. Přejděte na **Služby WAP, YES, WAP profil, YES.**
2. Přejděte na požadovaný profil WAP a stiskněte **YES.**  
Tento profil bude používán až do přepnutí na jiný profil.

#### **Prohlížení stránky WAP**

Následuje popis třech různých způsobů, jak přejít na stránku WAP:

- **otevřením domovské stránky,**
- **přechodem na uloženou záložku,**
- **přechodem na stránku WAP zadáním její adresy.**

#### **Otevření a změna domovské stránky**

V každém z profilů WAP může být uložena jeho vlastní domovská stránka. Proto je možné při každém přepnutí z jednoho profilu WAP na druhý změnit automaticky domovskou stránku. Viz „Zjednodušení prohlížení pomocí profilů WAP“ na straně 97.

Při zakoupení mobilního telefonu je jako standardní domovská stránka všech pěti profilů WAP nastavený Ericsson Mobile Internet. Při přechodu na nějakou domovskou stránku se může telefon dotázat na výběr typu komunikace. Viz „Výběr typu komunikace při prohlížení“ na straně 104.

#### *Přechod na domovskou stránku*

1. Přejděte na **Služby WAP, YES.**
2. Zvolte horní položku menu a stiskněte **YES.**  
Název této položky menu závisí na tom, jak byla vámi pojmenovaná. Viz „Změna domovské stránky profilu WAP“ na straně 103. Výchozí názvy pro pět domovských stránek jsou Dom. stránka 1, Dom. stránka 2, Dom. stránka 3 atd.

*Editace adresy domovské stránky*

1. Přejděte na **Služby WAP, YES, Nastavení WAP, YES**.
2. Přejděte na domovskou stránku, jejíž adresu chcete editovat, a stiskněte **YES**.
3. Vyberte možnost **Změn. dom. str.** a zadejte adresu stránky WAP, která bude použita jako domovská stránka aktuálního profilu WAP, např.:  
mobileinternet.ericsson.com.
4. Stiskněte **YES**.

*Změna domovské stránky na právě prohlíženou stránku WAP*

1. Spusťte prohlížeč jedním ze způsobů popsaných v této kapitole.
2. Přejděte na stránku WAP, která bude použita jako domovská stránka právě používaného profilu WAP.
3. Po zobrazení stránky WAP v prohlížeči stiskněte a přidržte **YES**, dokud se nezobrazí **Menu Možností**.
4. Vyberte možnost **Nová dom. str.** a stiskněte **YES**.
5. Zobrazí se otázka **Změnit dom. stránku?**. Stisknutím tlačítka **YES** potvrďte svou volbu.

**Práce se záložkami**

Záložky WAP se v mobilním telefonu používají stejným způsobem jako v obyčejném prohlížeči Internetu. Nabízejí návrat na určitou stránku WAP, která je důležitá nebo se předpokládá její časté navštěvování. Telefon umožňuje uložit až 25 záložek.

**Důležitost profilů WAP při vyvolávání záložek**

Při vytvoření záložky na stránku WAP se může záložka svázat spolu se síťovými nastaveními v právě používaném profilu WAP. To znamená, že uložená záložka nemusí fungovat ve všech profilech.

Předpokládejme, že prohlížíte podnikový intranet a vytvoříte si záložku. Při následujícím otevření prohlížeče přepnete na profil WAP vázaný na provozovatele sítě. V tomto případě se nemusí podařit vyvolat záložku z podnikového intranetu, protože nastavení profilu WAP provozovatele sítě se liší od nastavení profilu WAP intranetu.

Aby bylo možno opět vyvolat záložku intranetu, je potřeba přepnout profil na profil WAP intranetu a potom znovu vyvolat záložku. Viz „Zjednodušení prohlížení pomocí profilů WAP“ na straně 97.

#### *Přidání záložky*

1. Přejděte na **Služby WAP, YES**.
2. Začněte prohlížení buď výberem možnosti **Záložky** nebo **Zadejte URL** z menu nebo přechodem na domovskou stránku.  
O použití těchto menu se dočtete více ve zbylé části této kapitoly.
3. Po nalezení stránky WAP, k níž má být přidána záložka, stiskněte a přidržte tlačítko **YES**, dokud se nezobrazí **Menu Možnosti**.
4. Přejděte na dílčí menu **Přidat záložku** a stiskněte **YES**.  
Je-li seznam záložek plný, je potřeba vymazat nějakou jinou záložku předtím, než je možné uložit novou.
5. Nová záložka je uložena tehdy, když se na displeji zobrazí text **Záložka uložena**.

#### *Přechod na záložku*

1. Přejděte na **Služby WAP, YES, Záložky, YES**.
2. Přejděte na požadovanou záložku a stiskněte **YES**.
3. Přejděte na možnost **Přejít na...** a stiskněte **YES**.

#### *Odstranění záložky*

1. Přejděte na **Služby WAP, YES, Záložky, YES**.
2. Vyberte záložku určenou k odstranění a stiskněte **C**.
3. Znovu stiskněte **YES**, když se na displeji zobrazí otázka **Odstranit?**.

#### *Editace záložky*


1. Přejděte na **Služby WAP, YES, Záložky, YES**.
2. Přejděte na záložku určenou k editaci a stiskněte **YES**.
3. Přejděte na **Editovat** a stiskněte **YES**.
4. Zadejte název záložky a stiskněte **YES**.
5. Zadejte adresu WAP a stiskněte **YES**.

#### *Vývolání záložek během prohlížení*

1. Během prohlížení stiskněte a přidržte tlačítko **YES**, dokud se nezobrazí **Menu Možnosti**.
2. Vyberte možnost **Přejít na menu**.
3. V menu **Služby WAP** přejděte na **Záložky** a stiskněte **YES**.
4. Přejděte na požadovanou záložku a stiskněte **YES**.
5. Vyberte možnost **Přejít na...**

#### *Odeslání záložky jiné osobě prostřednictvím zprávy SMS*

1. Přejděte na **Služby WAP, YES, Záložky, YES**.
2. Přejděte na záložku určenou k odeslání a stiskněte **YES**.
3. Vyberte **Odeslat odkaz**.

4. Zadejte text zprávy a stiskněte **YES**.  
Zadejte telefonní číslo příjemce nebo ho vyvolejte z telefonního seznamu stisknutím tlačítka .
5. Stisknutím tlačítka **YES** odešlete zprávu.

**Tip!** Pokud chcete odeslat záložku, která je právě otevřena v prohlížeči, otevřete Menu Možnosti stisknutím a přidržetím tlačítka **YES** a potom vyberte možnost „Odeslat odkaz“.

#### Přechod na stránku WAP zadáním její adresy

1. Přejděte na **Služby WAP, YES, Záložky, YES**.
2. Zadejte adresu stránky WAP, na kterou chcete přejít, např.:  
**mobileinternet.ericsson.com**
3. Stiskněte **YES**.

Během prohlížení přejde prohlížeč přímo na zvolenou adresu. V opačném případě bude nutné si vybrat typ komunikace pro přístup ke stránkám WAP. Viz „Výběr typu komunikace při prohlížení“ na straně 104.

**Poznámka!** Při zadání adresy WAP není potřeba zadávat předponu `http://`. Předponu stačí zadat tehdy, když zamýšlíte použít jiný protokol jako je například `ftp`. V takovém případě použijte předponu `ftp://`.

#### Možnosti dostupné během prohlížení

Menu Možnosti je dostupné jen během prohlížení a může vypadat různě v závislosti na prohlížené stránce. Může například obsahovat speciální funkce. Vždy však obsahuje následující možnosti:

- **Přejít na menu.** Přejde zpět do menu **Služby WAP**, kde je kromě jiného možné vyvolat záložky.
- **Znovu zavést.** Získá nejnovější verzi stránky WAP opětovným zavedením jejího obsahu.
- **Přidat záložku.** Přidá právě prohlíženou stránku do seznamu záložek.
- **Odeslat odkaz.** Odešle aktuální stránku jako záložku do jiného telefonu prostřednictvím zprávy SMS.
- **Nová domovská stránka.** Nastaví aktuální stránku WAP jako domovskou stránku.
- **Konec WAP.** Ukončí prohlížeč.

#### Vývolání Menu Možnosti

- Kdykoliv během prohlížení stiskněte a přidržte tlačítko **YES**, dokud se nezobrazí **Menu Možnosti**.

### Návrat do prohlížeče po vyvolání menu

Po zvolení možnosti **Přejít na menu** z **Menu Možnosti** se telefon vrátí do menu **Služby WAP**. Z tohoto menu se lze snadno vrátit na stránku WAP otevřenou při opuštění prohlížeče. Ne vždy se však prohlížeč vrátí přesně na stejné místo na stránce WAP.

#### *Návrat do prohlížeče*

1. Přejděte na **Služby WAP**, **YES**, **Pokračovat**, **YES**.

### Změna nastavení profilu WAP

Před zahájením používání prohlížeče WAP je důležité, aby byla nastavení profilu WAP v telefonu správně nastavena. Pro každý profil WAP je potřeba vložit kromě jiného ID uživatele, adresu brány a typ komunikace.

Jsou tři způsoby, jak zadat nastavení profilu WAP do telefonu:

- **Při zakoupení telefonu spolu s předplatným služeb WAP.** V tomto případě jsou již provozovatelem sítě zadána potřebná nastavení.
- **Na dálku prostřednictvím textové zprávy SMS.** V tomto případě odešle provozovatel sítě textovou zprávu SMS, která obsahuje všechna nutná nastavení WAP pro profil WAP. Současně se zobrazí otázka, zda si přejete instalovat nastavení a vybrat, do kterého profilu WAP chcete zadat přijatá nastavení.

**Poznámka!** *Dříve než potvrdíte instalaci nových nastavení, je velmi důležité vědět, kdo je odesílatelem nastavení. Pokud nemáte jistotu, odpovězte na otázku stisknutím tlačítka **NO** a zavolejte provozovatele sítě. Pokud poslal nastavení WAP provozovatel, požádejte ho o opětovné zaslání zprávy SMS.*

- **Ručně a samostatně.** V tomto případě vám provozovatel sítě nebo podnik, ve kterém pracujete, nebo vaše banka apod. poskytnou správná nastavení WAP. Potom zadáte nastavení ručně do požadovaného profilu WAP.

### Ruční změna nastavení profilu WAP

Všechna nastavení WAP v telefonu jsou připojena k profilům WAP. Při každém zadání nějakého nastavení WAP je proto potřeba uvést, do kterého profilu WAP se má nastavení vložit. Viz „Zjednodušení prohlížení pomocí profilů WAP“ na straně 97.

**Poznámka!** *Dříve než ručně začnete měnit nastavení, kontaktujte provozovatele sítě. Zajistíte tak, že budou zadaná nastavení správná.*

### Přejmenování profilu WAP

Výchozí názvy WAP profil 1, WAP profil 2 atd. lze změnit tak, aby je bylo možné od sebe snadno odlišit. Pro jeden profil WAP můžete například použít název provozovatele sítě, pro druhý profil WAP můžete použít název vaší banky a pro třetí profil WAP název vašeho podniku.

#### *Přejmenování profilu WAP*

1. Přejděte na **Služby WAP, YES, Nastavení WAP, YES**.
2. Přejděte na profil WAP určený k přejmenování a stiskněte **YES**.
3. Vyberte možnost **Přejmenovat**, zadejte nový název a stiskněte **YES**.

### Změna domovské stránky profilu WAP

Domovská stránka v prohlížeči je připojena k používanému profilu WAP. Aby bylo zřejmé, jaký profil WAP je aktivní, doporučujeme zadávat pro domovské stránky výstižná jména.

#### *Změna domovské stránky profilu WAP*

1. Přejděte na **Služby WAP, YES, Nastavení WAP, YES**.
2. Přejděte na profil WAP, jehož domovskou stránku chcete změnit, a stiskněte **YES**.
3. Vyberte možnost **Změn. dom. str.**, zadejte adresu WAP, která se má použít jako domovská stránka připojená k tomuto profilu WAP, a stiskněte **YES**.

### Zobrazení obrázků

Prohlížeč umožňuje nastavit, zda se budou během prohlížení zobrazovat obrázky. Zavádění obrázků trvá určitý čas, ale stránky WAP s nimi vypadají lépe. Při zakoupení telefonu je zobrazení obrázků **Zapnuto**.

#### *Zapnutí nebo vypnutí zavádění obrázků*

1. Přejděte na **Služby WAP, YES, Nastavení WAP, YES**.
2. Přejděte na profil WAP, u něhož chcete změnit nastavení obrázků, a stiskněte **YES**.
3. Přejděte na **Zobrazit obráz.**, vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto** a stiskněte **YES**.

**Poznámka!** *Pokud je zobrazování obrázků Vypnuto, zobrazují se obrázky na displeji jako ikony. Pokud obrázek obsahuje odkaz, lze tento odkaz otevřít zvýrazněním obrázku a stisknutím tlačítka YES.*

### Čas vyhrazený na zavedení stránky

Při zavádění některých stránek WAP může trvat jejich načtení do telefonu dlouho. Čas, který má uplynout před ukončením pokusu o převzetí stránky, je možné nastavit.

*Nastavení času na zavedení stránky*

1. Přejděte na **Služby WAP, YES, Nastavení WAP, YES**.
2. Přejděte na profil WAP, u kterého chcete změnit čas na zavedení stránky, a stiskněte **YES**.
3. Vyberte možnost **Čas na zavedení**, zadejte kolik sekund má zavádění pokračovat předtím, než se přeruší, a stiskněte **YES**.

**Výběr typu komunikace při prohlížení**

Výběrem typu komunikace při prohlížení se nastavuje způsob, jakým se budou telefon a brána WAP k sobě navzájem připojovat.

Jsou dva způsoby, jakými lze toto spojení založit: prostřednictvím připojení GSM data nebo pomocí služby SMS (krátké textové zprávy). Rychlost a cena služby WAP závisí na typu použité komunikace. Bližší informace týkající se ceny a dostupnosti připojení poskytuje místní poskytovatel služeb nebo poskytovatel telekomunikačních služeb.

Některé druhy síťového předplatného dovolují použít při prohlížení oba typy komunikace - připojení typu GSM data i připojení typu SMS. V takovém případě si lze zvolit, zda se má nabídnout nastavení typu komunikace při každém spuštění prohlížeče. Pokud je možné použít pouze jeden typ komunikace, doporučuje se, aby byl tento typ nastaven jako preferovaný typ komunikace.

*Nastavení preferovaného typu komunikace pro profil WAP*

1. Přejděte na **Služby WAP, YES, Nastavení WAP, YES**.
2. Přejděte na profil WAP, u kterého chcete změnit typ připojení (komunikace), a stiskněte **YES**.
3. Přejděte na **Typ komunikace, YES, Vždy zvolit, YES**.  
Pokud chcete, aby se při každém spuštění prohlížeče nabídl výběr typu komunikace, zvolte možnost **Zapnuto**. Jinak zvolte **Vypnuto**.
4. Stiskněte **YES**.
5. Vyberte jednu z možností **GSM data** nebo **SMS** jako typ komunikace pro použití s příslušným profilem WAP.

**Nastavení připojení typu GSM data**

1. Přejděte na **Služby WAP, YES, Nastavení WAP, YES**.
2. Přejděte na profil WAP, u kterého chcete používat připojení typu GSM data, a stiskněte **YES**.
3. Přejděte na **Brána, YES, ID uživatele, YES**.
4. Zadejte uživatelské jméno pro bránu a stiskněte **YES**.
5. Přejděte na **Heslo** a stiskněte **YES**.
6. Zadejte heslo pro bránu a stiskněte **YES**.



7. Přejděte na **Adresa GSM dat** a stiskněte **YES**.
8. Zadejte IP adresu brány a stiskněte **YES**.  
IP adresa vypadá například takto: 123.4.67.901.

**Poznámka!** *IP adresa sestává ze čtyřech skupin číslic s nejvyšším počtem třech číslic v jedné skupině. Pokud jedna ze skupin číslic obsahuje pouze jednu nebo dvě číslice, je potřeba před původní číslo doplnit nuly (0) za každou chybějící číslici. Příklad: Pro vložení IP adresy uvedené výše, totiž 123.4.67.901, je potřeba napsat 123.004.067.901.*

9. Po zadání IP adresy se přesuňte stisknutím tlačítka **NO** o jednu úroveň výše v systému menu. Tím se dostanete přímo pod právě upravovaný profil WAP.
10. Přejděte na **GSM data** a stiskněte **YES**.
11. Přejděte na **Telefonní číslo** a stiskněte **YES**.
12. Zadejte telefonní číslo pro použití s připojením typu GSM data a stiskněte **YES**.
13. Přejděte na **ID uživatele** a stiskněte **YES**.
14. Zadejte uživatelské jméno pro připojení typu GSM data a stiskněte **YES**.
15. Přejděte na **Heslo** a stiskněte **YES**.
16. Zadejte heslo pro připojení typu GSM data a stiskněte **YES**.
17. Přejděte na **Typ vytáčení** a stiskněte **YES**.
18. Zvolte, zda se má používat připojení typu **Analogový** nebo **ISDN**.
19. Přejděte na možnost **Doba neaktivity** a zadejte, kolik sekund má prohlížeč zůstat nečinný předtím, než nabídne zachování nebo přerušování spojení. Stiskněte **YES**.

#### **Nastavení připojení typu SMS**

1. Přejděte na **Služby WAP**, **YES**, **Nastavení WAP**, **YES**.
2. Přejděte na profil WAP, u kterého chcete používat připojení typu SMS, a stiskněte **YES**.
3. Přejděte na **Brána**, **YES**, **ID uživatele**, **YES**.
4. Zadejte uživatelské jméno pro bránu a stiskněte **YES**.
5. Přejděte na **Heslo** a stiskněte **YES**.
6. Zadejte heslo pro bránu a stiskněte **YES**.
7. Přejděte na **Adresa SMS** a stiskněte **YES**.
8. Zadejte telefonní číslo brány a stiskněte **YES**.
9. Po zadání telefonního čísla adresy SMS se přesuňte stisknutím tlačítka **NO** o jednu úroveň výše v systému menu. Tím se dostanete přímo pod právě upravovaný profil WAP.
10. Přejděte na **SMS** a stiskněte **YES**.
11. Zvolte možnost **Serv. středisko** a zadejte telefonní číslo servisního střediska SMS.

## Kalendář

**Kalendář** umožňuje vést záznamy o důležitých telefonátech, které máte učinit, nebo o schůzkách, na které se máte dostavit. Schůzku může připomenout telefon i před jejím uskutečněním. Tím lze zajistit, že nezmeškáte nic důležitého, a to bez ohledu na to, kde jste.

**Kalendář** může uchovat až tři různé typy událostí:

- **schůzky** včetně data a času, délky trvání, předmětu schůzky, místa a připomenutí,
- **telefonáty** včetně data a času, délky trvání, telefonního čísla, na které se má volat, předmětu a připomenutí,
- **všeobecná připomenutí** včetně data, času a předmětu.

### Přidání schůzky nebo telefonátu

#### *Přidání schůzky nebo telefonátu*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Kalendář, YES, Přidat, YES**.
2. Vyberte jednu z možností **Schůzka** nebo **Telefonát** a stiskněte **YES**.
3. Zadejte **Datum zahájení**: a stiskněte **YES**.
4. Zadejte **Čas zahájení**: a stiskněte **YES**.
5. Pomocí tlačítka **(↑)** vyberte **Dobu trvání** schůzky. Stiskněte **YES**.  
Také lze vybrat možnost **Jiný** a zadat datum a čas ukončení.  
Pokud přidáváte připomenutí telefonátu, zadejte **Číslo**, které máte volat, nebo vyvolejte číslo z telefonního seznamu stisknutím **(←)**. Stiskněte **YES**.
6. Zadejte **Předmět**: a stiskněte **YES**.  
Jedná-li se o schůzku, zadejte **Místo**.
7. Pomocí tlačítka **(↑)** vyberte, kdy má zaznít **Připomenutí** schůzky. Stiskněte **YES**.

Po uložení připomenutí zobrazí displej text **Přidán nový záznam**.

### Přidání všeobecného připomenutí

#### *Přidání nového všeobecného připomenutí*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Kalendář, YES, Přidat, YES**.
2. Vyberte **Připomenutí** a stiskněte **YES**.
3. Zadejte **Datum zahájení**: a stiskněte **YES**.
4. Zadejte **Čas zahájení**: a stiskněte **YES**.
5. Zadejte **Předmět**: a stiskněte **YES**.

Po uložení připomenutí se na displeji zobrazí zpráva **Přidán nový záznam**.





## Odstranění událostí

### *Odstranění jednoduchých událostí*

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Kalendář**, **YES**.
2. Přejděte na datum události, kterou chcete odstranit, pomocí **Zobr. dnešní den**, **Zobrazit týden** nebo **Zobrazit měsíc**.
3. V **Zobr. dnešní den**: Přejděte na událost určenou k odstranění a stiskněte **C**.  
V **Zobrazit týden** a **Zobrazit měsíc**: nejprve vyberte den události a poté přejděte na událost, kterou chcete odstranit, a stiskněte **C**.
4. Zobrazí se dotaz **Odstranit?**. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.

### *Odstranění události nebo událostí starších než den nebo týden*

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Kalendář**, **YES**, **Odstranit**, **YES**.
2. Přejděte na položku určenou k odstranění a stiskněte **YES**. Odstranit je možno položky starší než jeden týden (1 týden staré), starší než jeden den (1 den staré) nebo všechny události v menu **Kalendář** (Odstranit vše).
3. Zobrazí se dotaz **Odstranit?**. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.


## Editace události v kalendáři

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Kalendář**, **YES**.
2. Přejděte na datum události, kterou chcete upravit, pomocí **Zobr. dnešní den**, **Zobrazit týden** nebo **Zobrazit měsíc**.
3. Přejděte požadovanou událost a stiskněte **YES**. Znovu stiskněte **YES**.
4. Zvolte **Editovat**.
5. Zadejte správné datum, čas atd., po každém z údajů stiskněte **YES**.  
Nechcete-li změnit některý z údajů položky, např. datum, stiskněte pouze **YES**, údaj se zachová v původní podobě.
6. Úspěšná změna položky se indikuje na displeji textem **Uloženo**.

## Vytočení telefonního čísla uloženého v události

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Kalendář**, **YES**.
2. Přejděte na datum události, ve které je číslo uloženo, pomocí **Zobr. dnešní den**, **Zobrazit týden** nebo **Zobrazit měsíc**.
3. Přejděte na požadovanou událost a stiskněte **YES** a poté znovu stiskněte **YES**.
4. Ze seznamu vyberte **Volat**.

## Prohlížení událostí dne

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Kalendář**, **YES**, **Zobr. dnešní den**, **YES**.
2. Pohybuje se mezi událostmi pomocí tlačítka  nebo přidejte novou událost na aktuální den výběrem volby **Přidat**.

4 led 2000					
P	S	Č	P	S	N
08:00					
10:00					
12:00					
14:00					
16:00					

### Týdenní přehled

Týdenní přehled zobrazuje všechny události určitého týdne. Všechny události se zobrazují v podobě rámečků a číslo týdne se zobrazuje v pravé horní části displeje.

#### Zobrazení týdenního přehledu

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Kalendář**, **YES**, **Zobrazit týden**, **YES**.
2. Použijte tlačítka klávesnice následujícími způsoby:
  - Pomocí tlačítek **<** a **>** přecházejte z jednoho dne na druhý.
  - Stisknutím **1** a **3** přecházejte o *týden* dozadu nebo dopředu.
  - Stisknutím **4** a **6** přecházejte o *měsíc* dozadu nebo dopředu.
  - Stisknutím **7** a **9** přecházejte o *rok* dozadu nebo dopředu.
  - Pomocí tlačítka **(↑)** přecházejte dozadu a dopředu v rámci jednoho dne.

Když přejdete na určitý den, stiskněte **YES** pro vstup do tohoto dne. Poté je možno si prohlédnout všechny události v tomto dni nebo přidat novou událost výběrem příkazu **Přidat**.

### Měsíční přehled

Je možno si prohlédnout celý měsíc včetně pořadového čísla týdne, které se zobrazuje v pravé horní části displeje. Dny s událostmi jsou zvýrazněny tučně.

#### Zobrazení měsíčního přehledu

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Kalendář**, **YES**, **Zobrazit měsíc**, **YES**.
2. Použijte tlačítka klávesnice následujícími způsoby:
  - Pomocí tlačítek **<** a **>** přecházejte z jednoho dne na druhý.
  - Stisknutím **1** a **3** nebo **(↑)** přecházejte o *týden* dozadu nebo dopředu.
  - Stisknutím **4** a **6** přecházejte o *měsíc* dozadu nebo dopředu.
  - Stisknutím **7** a **9** přecházejte o *rok* dozadu nebo dopředu.
  - Stisknutím **C** se vrátíte na dnešní datum. Aktuální den se vždy zobrazuje ve čtverci.
  - Stisknutím a krátkým podržením tlačítka **YES** přejdete na týdenní přehled.

Kdykoli je možno přesunout se na určitý den a stisknutím **YES** zobrazit všechny události tohoto dne nebo přidat novou událost výběrem příkazu **Přidat**.

led 2000	
1	2
3	4
5	6
7	8
9	10
11	12
13	14
15	16
17	18
19	20
21	22
23	24
25	26
27	28
29	30

### Odeslání a přijetí událostí v kalendáři

Kdykoli budete potřebovat s vašimi kolegy, přáteli nebo rodinnými příslušníky sladit své kalendáře, můžete použít funkci **IR přenos dat**. Tímto způsobem je možno odeslat a přijmout data o událostech namísto jejich ručního zadání do telefonu.

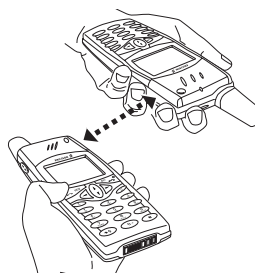
Dříve než začnete odesílat a přijímat události v kalendáři, přesvědčte se, že jsou splněny následující podmínky:

- K telefonu *není* připojen kabel RS232. Je-li tento kabel připojen, odpojte jej po dobu přenosu události.
- Zabudovaný modem *není* zaneprázdněn jiným infračerveným přenosem, například při odesílání nebo přijímání faxu nebo elektronické pošty. Než začnete s přenosem události, tento probíhající přenos ukončete.

**Upozornění!** *Odeslat událost je možno jen do jiného podobného telefonu nebo přenosného počítače či palmtopu. Události lze přijmout jen z jiného podobného telefonu a některých PC, přenosných počítačů a palmtopů. Také minimální vzdálenost mezi telefonem a druhým telefonem, PC nebo přenosným počítačem či palmtopem může být různá. Nevíte-li, zda vaše PC, přenosný počítač nebo palmtop podporuje přenos událostí kalendáře nebo jak daleko je možno od něj položit telefon, použijte uživatelskou příručku PC, přenosného počítače či palmtopu nebo kontaktujte místního prodejce.*

#### Odesílání události kalendáře

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Kalendář, YES**.
2. Přejděte na datum události, kterou chcete odeslat, pomocí **Zobr. dnešní den, Zobrazit týden** nebo **Zobrazit měsíc**.
3. Vyberte událost určenou k odeslání a stiskněte **YES**. Znovu stiskněte **YES**.
4. Umístěte mobilní telefon do blízkosti telefonu druhé osoby. Infračervená oka telefonů musí směřovat proti sobě ve vzájemné vzdálenosti ne více než jeden metr a pod vzájemným úhlem do 30 stupňů.
5. Přejděte na **IR přenos** a stiskněte **YES**.
6. Po odeslání události se na displeji zobrazí zpráva **Přeneseno**.



#### *Přijetí události do kalendáře*

Infračervené oko telefonu musí být před přijetím události kalendáře aktivováno.

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Port IR, YES, 10 minut, YES**.  
Tuto funkci lze vyvolat také po jejím umístění do Vlastního menu (viz „Vlastní menu“ na straně 28).
2. Umístěte mobilní telefon do blízkosti druhého telefonu nebo PDA.  
Infračervená oka musí směřovat proti sobě ve vzájemné vzdálenosti ne více než jeden metr a pod vzájemným úhlem do 30 stupňů.
3. Požádejte druhou osobu o odeslání události.
4. Přijatou položku kalendáře je možno si před uložením prohlédnout stisknutím **YES**, když se na displeji zobrazí dotaz **Přiját nový záz., zobrazit?**.  
Chcete-li položku kalendáře uložit bez prohlížení stiskněte **NO**.
5. Na dotaz **Přijmout záz.?** odpovězte stisknutím tlačítka **YES**.

Přijatá událost se pak automaticky uloží do správného dne.

**Upozornění!** *Možnost „Port IR“ v menu „Doplňky“ není možno vybrat, pokud se používá prohlížeč WAP nebo pokud se používá kabel pro komunikaci mezi telefonem a počítačem.*

#### **Zobrazení stavu uložených položek**


##### *Zobrazení stavu uložených událostí kalendáře*

- Přejděte na **Doplňky, YES, Kalendář, YES, Stav, YES**.  
Telefon zobrazí množství volných a použitých pozic v procentech a interval mezi první a poslední událostí.



## Hlasový záznam

Funkce hlasového záznamu umožňuje zaznamenat až jednu a půl minutu vlastních zpráv nebo částí jednoho nebo několika hovorů. Tato funkce je užitečná tehdy, chcete-li si zaznamenat to, co někdo řekl, ale nemáte k dispozici tužku a papír.

Spustit zaznamenávání je možné kdykoli, i v průběhu hovoru. Jednoduše stiskněte a přidržte tlačítko hlasového záznamu , které se na telefonu nachází pod tlačítkem **YES**.


Hlasové záznamy se ukládají do mobilního telefonu a jsou přístupné i při výměně karty SIM.

### Zaznamenání hlasového záznamu


Obvykle při používání hlasového záznamu nahráváte vlastní hlas. Naopak když se spustí záznam v průběhu hovoru, zaznamenává se standardně co říká druhá strana. Bližší informace o tom, jak změnit zaznamenávanou stranu, jsou v oddílu „Nastavení kanálu pro zaznamenávání během hovorů“ na straně 113.

Dvě sekundy před zaplněním paměti uslyšíte tón. Záznamy kratší než 0,25 sekundy se neukládají.

#### Zaznamenání hlasového záznamu

- Stiskněte a přidržte tlačítko  pro hlasový záznam. Po zaznění tónu tlačítko uvolněte. Během zaznamenávání zobrazuje displej zprávu **Nahrává se** spolu s informací o zbývajícím čase pro záznamy.

#### Ukončení zaznamenávání

- Stiskněte tlačítko  pro hlasový záznam. Na displeji se zobrazí text **Hlasový záznam uložen**.

Pokud neprobíhá hovor, záznam se automaticky ukončí, když přijde příchozí hovor. Při záznamu během hovoru se nahrávání automaticky ukončí v případě ukončení hovoru.





Hlasový záznam se uloží s výchozím názvem „Záznam“ a se zvoleným popisem. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Změna popisku hlasového záznamu“ na straně 113.

Při zaznamenání v průběhu hovoru se na displeji namísto textu „Záznam“ zobrazí telefonní číslo druhé osoby. Je-li toto číslo uloženo v telefonním seznamu mobilního telefonu, zobrazí se namísto čísla na displeji jméno druhé osoby.

### Zobrazení a vyslechnutí hlasových záznamů



Zobrazit a vyslechnout hlasové záznamy lze kdykoli, ne však během hovoru.

#### *Zobrazení a vyslechnutí uložených hlasových záznamů*

1. Krátce stiskněte tlačítko hlasového záznamu .
2. Pomocí tlačítka  přejděte na hlasový záznam, který si chcete vyslechnout.
3. Stiskněte tlačítko hlasového záznamu  a vyslechněte si hlasový záznam. Následující hlasový záznam v seznamu si vyslechněte dalším stisknutím tlačítka hlasového záznamu .
4. Počkejte do konce hlasového záznamu nebo reprodukci zastavte stisknutím tlačítka **NO**.

### Odstranění a přejmenování hlasových záznamů

#### *Odstranění nebo přejmenování hlasového záznamu*


1. Krátce stiskněte tlačítko hlasového záznamu .
2. Pomocí tlačítka  přejděte na hlasový záznam, který si přejete odstranit.
3. Po zvýraznění požadovaného záznamu stiskněte tlačítko **C**. Zobrazí se Menu Možnosti.
  - **Odstranění:** Zvolte **Odstranit** a stiskněte **YES**. Jste-li si odstraněním jisti, stiskněte znovu **YES**.
  - **Přejmenování:** Zvolte **Přejmenovat** a stiskněte **YES**. Zadejte nový název pro aktuální hlasový záznam a uložte jej stisknutím tlačítka **YES**.

#### *Odstranění všech hlasových záznamů*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Hlasový záznam, YES, Odstranit vše, YES**.
2. Pro potvrzení odstranění všech uložených hlasových záznamů znovu stiskněte tlačítko **YES**.

### Zobrazení kapacity pro uložení záznamů

Jednoduchým způsobem je možno zjistit, kolik sekund zbývá k dispozici pro záznamy.

1. Krátce stiskněte tlačítko hlasového záznamu .
2. Přejděte na indikátor paměti na vrchu a stiskněte **YES**. Na displeji se ukáže, kolik zbývá sekund volné paměti pro hlasové záznamy.

### Nastavení kvality záznamu

V pohotovostním režimu je možno zaznamenávat hlasový záznam ve dvou různých režimech v závislosti na požadované kvalitě zvuku a délky nahrávky.



Nahrávat je možno v kvalitě hi-fi s 36 sekundami zvuku vysoké kvality nebo v normální kvalitě s 92 sekundami zvuku normální kvality.

#### *Nastavení kvality záznamu*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Hlasový záznam, YES, Nastavit kvalitu, YES**.
2. Vyberte jednu z možností **92 sekund normal** nebo **36 sekund Hi-Fi** a volbu potvrďte stisknutím **YES**.

Výchozí je normální kvalita, ovšem v průběhu hovoru se nahrávky zaznamenávají ve zvukové kvalitě používané sítě.

#### **Nastavení kanálu pro zaznamenávání během hovorů**

Jedná se o dvě nastavení kanálu pro záznam v telefonu na možnost **Nahrát sebe** (pro záznam vlastního hlasu) nebo **Nahrát druhé** (pro záznam druhé osoby).

Při zakoupení telefonu je pro všechny nahrávky v průběhu hovorů implicitně nastavena volba **Nahrát druhé**.

#### *Nastavení kanálu pro záznam*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Hlasový záznam, YES, Během hovoru, YES**.
2. Vyberte **Nahrát sebe**, chcete-li zaznamenat do hlasového záznamu vlastní hlas, nebo vyberte **Nahrát druhé**, chcete-li zaznamenat druhou osobu.
3. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.

#### **Změna popisku hlasového záznamu**

Při pořizování hlasového záznamu je možno si vybrat, jaký druh informací se má na displeji k hlasovým záznamům zobrazit. Na displeji lze zobrazit datum, čas nebo délku hlasového záznamu.

#### *Změna popisku hlasového záznamu*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Hlasový záznam, YES, Nastavit zobraz., YES**.
2. Přejděte na **Datum záz., Čas záz. nebo Délka** a stisknutím tlačítka **#** nebo **\*** nastavte, zda se má údaj zobrazovat nebo ne.
3. Po skončení stiskněte **YES**.

## Ovládání telefonu hlasem

Telefon umožňuje:

- vytočit číslo nějaké osoby jednoduše vyslovením jména osoby,
- přijmout nebo odmítnout hovor hlasovým povelům, je-li telefon připojen v soupravě pro hlasitý odposlech.

Zavolat někomu lze tak, že stisknete tlačítko **YES** a po zaznění tónu vyslovíte jméno (hlasovou jmenovku) osoby a telefon automaticky vytočí příslušné číslo. Přijetí nebo odmítnutí hovoru se uskuteční po vyslovení příslušných povelů **Přijmout** nebo **Obsazeno**.

### Příprava telefonu na vytáčení hlasovým povelům

Při zakoupení telefonu je vytáčení hlasovým povelům zapnuté. Pokud je z nějakého důvodu vypnuto, je nutné jej před použitím znovu zapnout.

#### Aktivace funkce vytáčení hlasovým povelům

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Ovládání hlasem, YES, Vytáč. hlasem, YES**.
2. Zvolte **Zapnuto**.

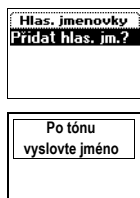
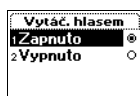
Telefon je připraven zaznamenávat hlasové jmenovky.

**Upozornění!** *Pokud je zapnuta funkce vytáčení hlasem, telefon se při každém ukládání nového čísla do telefonního seznamu dotáže, zda má uložit také hlasovou jmenovku. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Ukládání čísla spolu se jménem“ na straně 32.*

Před použitím vytáčení hlasovým povelům je nutno zaznamenat k položkám telefonního seznamu hlasové jmenovky. Nejlepších výsledků lze dosáhnout, pokud se hlasové jmenovky zaznamenávají v tichém prostředí.

#### Zaznamenání hlasových jmenovek k existujícím položkám telefonního seznamu

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Hlas. jmenovky, YES, Přidat hlas. jm.?, YES**.
2. Vyberte položku telefonního seznamu, ke které má být přidána hlasová jmenovka.
3. Po zaznění tónu vyslovte jméno (hlasovou jmenovku).  
Telefon vysloví uloženou hlasovou jmenovku.
4. Stiskněte **YES**. Zaznamenaná hlasová jmenovka se uloží.  
Pokud je záznam nevyhovující, opakujte krok 3.





Vedle položek telefonního seznamu, které mají uloženu hlasovou jmenovku, se na displeji zobrazuje ikona.

Hlasové jmenovky lze také zaznamenávat ve funkci **Najít a editovat** v menu **Tel. seznam**.

**Upozornění!** *Aby bylo možné používat vytáčení hlasovým povelům spolu se soupravou pro hlasitý odposlech ve vozidle, je třeba zaznamenat hlasové jmenovky ve vozidle, když je telefon připojen v soupravě pro hlasitý odposlech. Hlasové jmenovky zaznamenané v telefonu k položkám telefonního seznamu nebudou dostupné ve vozidle a opačně. Podrobnější informace o soupravě pro hlasitý odposlech ve vozidle jsou uvedeny v části „Souprava pro hlasitý odposlech ve vozidle“ na straně 134.*

#### **Problémy se záznamem**

Pokud telefon nenahraje žádnou řeč, může to být z následujících důvodů:

- Mluvili jste příliš potichu. Zkuste mluvit hlasitěji.
- Hlasová jmenovka je příliš krátká. Jmenovka by měla trvat přibližně jednu sekundu.
- Začali jste mluvit příliš pozdě nebo příliš brzy. Mluvte po zaznění tónu.

Přejděte zpět na krok 1 v kapitole „Zaznamenání hlasových jmenovek k položkám telefonního seznamu“.

#### **Poslech a editace hlasových jmenovek**

Telefon umožňuje poslechnout si a editovat seznam těch položek telefonního seznamu, které mají hlasovou jmenovku.

*Poslech a editace hlasových jmenovek uložených v telefonním seznamu*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Najít a editovat, YES**.
2. Přejděte na požadovanou položku.  
Telefon vysloví uloženou hlasovou jmenovku.
3. Stiskněte **YES**.
4. Vyberte volbu **Zaměnit hlas. jm.**, pokud chcete znovu zaznamenat hlasovou jmenovku. Chcete-li odstranit zaznamenanou hlasovou jmenovku, vyberte **Odstranit hlas**.
5. Dále pokračujte podle pokynů pro úpravu textu nebo záznam hlasových jmenovek.

Hlasové jmenovky lze také poslouchat a editovat pomocí funkce **Najít a editovat** v menu **Tel. seznam**.

### Vyslechnutí hlasové jmenovky

Hlasové jmenovky zaznamenané k položkám telefonního seznamu telefon reprodukuje v těchto případech:

- při pohybu v telefonním seznamu nebo v seznamu hlasových jmenovek, když se přechází přes položku s hlasovou jmenovkou,
- při přijetí hovoru z čísla příslušného položce s hlasovou jmenovkou,
- při vytočení čísla položky hlasovým povelem (ještě před spojením hovoru).

### Vytáčení hlasovým povelem

#### *Vytočení čísla*

1. Stiskněte a přidržte tlačítko **YES**, dokud se neozve tón.
2. Uvolněte tlačítko **YES** a vyslovte jméno, které bylo předtím zaznamenáno do hlasové jmenovky.

Telefon zopakuje jméno (hlasovou jmenovku) a potom hovor spojí.

Namísto stisknutí a přidržení tlačítka **YES**, jak je popsáno v kroku 1, lze stisknout a přidržet tlačítko nastavení hlasitosti.

### Přijetí hovoru hlasovým povelem

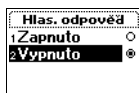
Jestliže je telefon připojen k přenosné soupravě pro hlasitý odposlech nebo v soupravě ve vozidle, lze přijímat a odmítat příchozí volání hlasovými povely.

Před zahájením používání funkce odpovídání hlasovým povelem je třeba zapnout funkci přijímání hovoru hlasovým povelem a zaznamenat hlasové povely.

#### *Aktivace funkce pro přijetí hovoru hlasovým povelem*

1. Přejděte na **Nastavení**, **YES**, **Hlas. odposlech**, **YES**, **Hlas. odpověď**, **YES**.
2. Zvolte možnost **Zapnuto**.  
Je potřeba telefon naučit rozeznávat hlasové povely pro přijetí a odmítnutí hovoru.
3. Pokračujte stisknutím tlačítka **YES**.
4. Postupujte podle pokynů na displeji telefonu, tj. vyslovte povel pro přijetí hovoru (např. **Přijmout** s stiskem **YES** uložte záznam. (Použijte mikrofon soupravy pro hlasitý odposlech.) Pokud je záznam nevyhovující, opakujte krok 3.
5. Vyslovte povel **Obsazeno** a stisknutím **YES** uložte záznam.

**Upozornění!** *Podle potřeby lze použít jiná slova namísto slov „Přijmout“ a „Obsazeno“.*





*Přijetí příchozího hovoru hlasovým povel*

- Při zvonění telefonu vyslovte povel **Přijmout**.

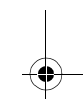
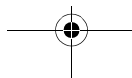
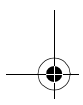
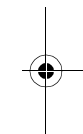
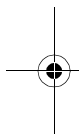
Telefon zopakuje povel **Přijmout** a potom hovor spojí.

*Odmítnutí příchozího hovoru*

- Při zvonění telefonu vyslovte povel **Obsazeno**.

Telefon zopakuje povel **Obsazeno** a hovor odmítne. Volající uslyší obsazovací tón.

**Upozornění!** *Bližší informace o soupravách pro hlasitý odposlech jsou v částech „Přenosná souprava pro hlasitý odposlech“ na straně 133 a „Souprava pro hlasitý odposlech ve vozidle“ na straně 134.*



## Záznam kódů

Dnešní doba je typická stále se zvyšujícím počtem bezpečnostních kódů spojených s kreditními kartami, našimi domovy, zaměstnáním apod. Obvykle se tyto bezpečnostní kódy od sebe liší. Čím více máte karet, tím těžší je pamatovat si všechny kódy. Tento problém eliminuje funkce záznamu kódů v telefonu.

Velkou výhodou záznamu kódů je to, že namísto zapamatování si všech kódů stačí pamatovat si heslo pro otevření záznamu kódů. Po zadání správného hesla se všechny kódy zobrazí na displeji telefonu.

### Kontrolní slovo a bezpečnost

#### Použití funkce kontrolního slova

Abyste věděli, zda jste zadali správné heslo, můžete také uložit tzv. kontrolní slovo. Kontrolní slovo slouží jako potvrzení, že heslo je správné. Po otevření záznamu kódů a zadání hesla se nakrátko zobrazí na displeji kontrolní slovo.

Je-li heslo správné, jsou správné i zobrazené kódy. V opačném případě se zobrazí nesprávné kontrolní slovo a po něm následují nesprávné kódy. Takto se zabrání neautorizovanému přístupu jiných osob ke kódům.

Doporučuje se, aby kontrolní slovo mělo význam jen pro vás.

**Upozornění!** *Zapamatujte si zadané heslo a kontrolní slovo. Společnost Ericsson nemůže přečíst zašifrované kódy, takže zapomenutí hesla má za následek, že musíte zadat nějaké heslo (které nezobrazí správné kódy), otevřít záznam kódů a všechny existující kódy odstranit. Potom musíte zadat všechny kódy znovu.*

#### Faktory zvyšující zabezpečení záznamu kódů

- Kromě kontrolního slova nepodá telefon žádnou informaci o správnosti zadaného hesla - a pouze vy víte, jak kontrolní slovo zní.
- Všechny kódy v mobilním telefonu jsou zašifrované.
- Po získání přístupu ke kódům se kódy zobrazí jen na omezenou dobu. Díky tomu nemůže kódy vidět jiná osoba, když telefon někde zapomenete nebo vám bude ukraden.

**Záznam kódů**  
Zadejte heslo  
obsahující 4 čísla.  
Použijte toto heslo při  
příštím přístupu do

**Upozornění!** *Standardně se při zadávání hesla nebo textové zprávy SMS zobrazují na displeji po stisknutí tlačítek na mobilním telefonu písmena. Stisknutím a přidržením tlačítka # lze snadno přepínat mezi alfabety abc... a numerickými 123... vstupy.*

### Otevření záznamu kódů

*První otevření záznamu kódů*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Záznam kódů, YES**.  
Zobrazí se následující zpráva: **Zadejte heslo obsahující 4 čísla. Použijte toto heslo při příštím přístupu do záznamu kódů.**
2. Stiskněte **YES** a zadejte čtyřciferné heslo pro spuštění záznamu kódů (nové heslo si zapamatujte). Stiskněte **YES**.
3. Potvrďte nové heslo jeho opětovným zadáním.
4. Zadejte kontrolní slovo pro pozdější ověření správnosti zadání hesla. Kontrolní slovo smí obsahovat písmena i číslice.
5. Stiskněte **YES**.

*Další otevření záznamu kódů*

1. Přejděte na, **YES, Záznam kódů, YES**.
2. Zadejte heslo a stiskněte **YES**.  
Zobrazí se uložené kontrolní slovo. Po ukončení procesu rozšifrování se zobrazí kódy podle zadaného hesla.

### Přidání, odstranění a změna kódů

#### Přidání nového kódu

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Záznam kódů, YES**.
2. Zadejte heslo pro otevření záznamu kódů.
3. Vyberte možnost **Přidat nový kód?, YES**.
4. Zadejte název spojený s kódem, např. název banky, která vydala kreditní kartu, a stiskněte **YES**.
5. Zadejte kód, který chcete přidat do záznamu kódů, a stiskněte **YES**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Přidán nový kód**.

#### Odstranění jednoho kódu

1. Otevřete záznam kódů výše uvedeným způsobem.
2. Přejděte na kód, který má být odstraněn, a stiskněte **C**.
3. Zobrazí se dotaz **Odstranit?**. Volbu potvrďte stisknutím **YES**.  
Po odstranění kódu displej zobrazí text **Odstraněno**.

### Změna kódu

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Záznam kódů**, **YES**.
2. Zadejte heslo pro otevření záznamu kódů.
3. Přejděte na kód, který chcete změnit, a stiskněte **YES**. Znovu stiskněte **YES**.
4. Zvolte **Editovat**.
5. Zadejte jméno a stiskněte **YES**, zadejte kód a stiskněte **YES**.

### Vynulování všech kódů

**Upozornění!** *Tato funkce vynuluje všechny kódy a heslo pro otevření paměti kódů.*

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Záznam kódů**, **YES**.
2. Zadejte heslo pro otevření záznamu kódů.
3. Přejděte na **Možnosti** a stiskněte **YES**.
4. Přejděte na **Vynulovat** a stiskněte **YES**.
5. Zobrazí se dotaz **Vynulovat záznam kódů?** Volbu potvrďte stisknutím **YES**.  
Po dokončení vynulování displej zobrazí zprávu **Vynulování záznamu kódů provedeno**.

Při opětovném zahájení používání záznamu kódů je potřeba se vrátit k části „První otevření záznamu kódů“ na straně 119.

### Změna hesla pro záznam kódů

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Záznam kódů**, **YES**.
2. Zadejte heslo pro otevření záznamu kódů.
3. Přejděte na **Možnosti** a stiskněte **YES**.
4. Přejděte na **Změnit heslo** a stiskněte **YES**.
5. Zadejte nové heslo a stiskněte **YES**.
6. Znovu zadejte nové heslo a stiskněte **YES**.
7. Zadejte kontrolní slovo a stiskněte **YES**.  
Na displeji se zobrazí zpráva **Heslo bylo změněno**.





## Volání na účet telefonní karty

Telefonní poplatky za některé hovory, např. za mezinárodní hovory, nemusí být placeny z obvyklého předplatného. Vlastníci kreditní karty nebo volací karty si mohou nechat přeměrovat účtování poplatků z účtů těchto karet. Služba **telefonní karta** umožňuje přeměrovat účtování poplatků z účtu, který přísluší kreditní nebo telefonní kartě.

V telefonu lze uložit dvě čísla telefonních karet. Tato čísla jsou chráněna čtyřčíselným až osmičíselným kódem uzamknutí telefonu. Při zakoupení telefonu je výchozí nastavení bezpečnostního kódu **0000**. Tento kód je možno změnit podle přání na libovolný jiný kód. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Zámek telefonu“ na straně 77.

**Upozornění!** *Službu telefonních karet nelze používat při faxových a datových voláních.*

### Aktivace funkce telefonování na účet telefonní karty

Službu volání na účet telefonní karty je třeba nejdříve aktivovat.

#### *Aktivace služby telefonních karet*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Možnosti, YES, Nast. tel. karty, YES**.
2. Zadejte kód zámku telefonu (0000) a stiskněte **YES**.
3. Zvolte možnost **Zapnuto**.

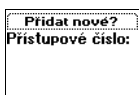
Tímto způsobem se aktivuje funkce telefonní karty nové dílčí menu **Telefonní karty** bude k dispozici pod menu **Tel. seznam**.

### Uložení čísla telefonní karty

V telefonu lze uložit dvě různá čísla karet.

#### *Uložení čísla karty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Telefonní karty, YES**.
2. Zadejte bezpečnostní kód zámku telefonu a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Přidat nové?**
4. Zadejte přístupové číslo serveru telefonní karty a stiskněte **YES**.



5. Zadejte název, který chcete spojit se serverem telefonní karty, a stiskněte **YES**.
6. Zadejte ověřovací kód serveru telefonní karty a stiskněte **YES**.
7. Vyberte, zda se má poslat jako první volané číslo nebo ověřovací kód, a stisknutím **YES** potvrďte volbu.

**Upozornění!** *Informace o bezpečnostních a ověřovacích kódech poskytuje poskytovatel služby.*

#### *Odstranění čísla karty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Telefonní karty, YES**.
2. Přejděte na číslo karty určené k odstranění a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Odstranit**.  
Na displeji se zobrazí dotaz **Odstranit?**
4. Stiskněte **YES**.  
Číslo karty se odstraní.

#### *Editace čísla karty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Telefonní karty, YES**.
2. Přejděte na číslo karty, kterou chcete upravit, a stiskněte **YES**.
3. Zvolte **Editovat**.  
Číslo karty je nyní možno upravit.
4. Stisknutím **YES** potvrďte nové číslo.  
Nyní můžete upravit název i kód.

### **Výběr karty**

Pokud jsou v telefonu uložena čísla dvou karet, je třeba před voláním na účet telefonní karty nejprve vybrat požadovanou kartu.

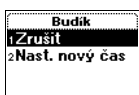
#### *Výběr karty*

1. Přejděte na **Tel. seznam, YES, Telefonní karty, YES**.
2. Zadejte bezpečnostní kód zámku telefonu a stiskněte **YES**.
3. Vyberte kartu, kterou chcete použít.
4. Zvolte **Vybrat kartu**.

### Volání na účet telefonní karty

1. V pohotovostním režimu zadejte telefonní číslo serveru telefonních karet nebo jej vyvolejte z menu **Tel. seznam** stisknutím a přidržením tlačítka **▷**.
2. Stiskněte a přidržte **YES**.  
Vytočí se přístupové číslo serveru telefonní karty. Během připojování na server se zobrazí výzva k odeslání telefonního čísla volané osoby a ověřovacího kódu v předem určeném pořadí (viz výše).
3. Volané číslo a ověřovací kód se během připojování na server odešlou stisknutím **YES**, když se na displeji zobrazí zpráva **Odeslat**, nebo se počká několik sekund a číslo a kód se odešlou automaticky. Tím se spojí osobní telefonický hovor.

## Doplňky



### Budík

Telefon je vybaven budíkem, který je užitečný zejména při cestování. Když je budík zapnutý, je na displeji zobrazena ikona.

Budík zazvoní v nastaveném čase a displej bliká, i když je telefon vypnutý. Hlasitost budíku se postupně zvyšuje. Musí být ale připojena a nabitá baterie.

Zvonění trvá 60 sekund a opakuje se každých devět minut, dokud se ručně nevypne. Po 60 minutách se opakování signálu vypne automaticky.

#### *Nastavení času zvonění budíku*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Budík, YES**.
2. Zadejte požadovaný čas.
3. Vybrané nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **YES**.  
Budík je nyní aktivován.

#### *Změna času budíku*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Budík, YES, Nast. nový čas, YES**.
2. Zadejte požadovaný čas.
3. Vybrané nastavení potvrďte stisknutím tlačítka **YES**.

#### *Vypnutí signálu budíku*

- Zvonící budík se vypne stisknutím libovolného tlačítka.  
Pokud nechcete, aby se zvonění budíku opakovalo, stiskněte **YES**.

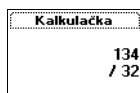
#### *Vypnutí budíku*

1. Přejděte na **Doplňky, YES, Budík, YES**.
2. Vyberte **Zrušit**.

### Kalkulačka

Kalkulačka zabudovaná v telefonu umožňuje sčítat, odečítat, dělit a násobit.

- Stisknutím **#** se vyvolají znaky **+, -, x, /**.
- Stisknutím tlačítka **C** se vymaže znak vlevo od kurzoru.
- Tlačítkem **\*** se zadá desetinná čárka.



#### Používání kalkulačky

Následující příklad ukazuje dělení čísla 134 číslem 32.

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Kalkulačka**, **YES**.
2. Zadejte číslo 134.
3. Opakovaně stiskněte tlačítko **#**, dokud se na displeji nezobrazí znak dělení (**/**).
4. Zadejte číslo 32.
5. Stiskněte **YES**. Na displeji se zobrazí výsledek.
6. Displej se vymaže stisknutím tlačítka **C**.

### Stopky

Telefon má vestavěné stopky, kterými lze změřit dobu určité činnosti.

#### Používání stopek

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Stopky**, **YES**.
2. Stisknutím **YES** se stopky spustí. Dalším stisknutím **YES** se zastaví.

#### Vynulování stopek

- Stiskněte tlačítko **C**, když stopky neběží.

**Tip!** Stiskem **#** za běhu stopek je možné uložit až 9 mezičasů. Tlačítka **<** nebo **>** si můžete prohlédnout uložené mezičasy.

**Upozornění!** Při přijetí hovoru nebo hlasové či textové zprávy v době běhu stopek se stopky automaticky vypnou. Stopky se vypnou při opuštění menu stopek.



### Časovač

Telefon má vestavěný časovač na odečítání doby až do délky 24 hodin. Postup použití je takový, že se nastaví požadovaná doba, a když doba uplyne, ozve se varovný signál.

#### Nastavení časovače

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Časovač**, **YES**.
2. Zadejte hodiny, minuty a sekundy a stiskněte **YES**.  
Začne odečítání. Časovač se zobrazuje na displeji v pohotovostním režimu.  
Po uplynutí času se ozve výstražný signál, který lze vypnout stisknutím libovolného tlačítka.



#### *Nastavení nového času během odečítání*

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Časovač**, **YES**, **Nast. nový čas**, **YES**.
2. Zadejte čas a stiskněte **YES**.

Začne odečítání. Časovač se zobrazuje na displeji v pohotovostním režimu.

Po uplynutí času se ozve výstražný signál, který lze vypnout stisknutím libovolného tlačítka.

#### *Vypnutí časovače*

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Časovač**, **YES**.
2. Vyberte **Zrušit**.

**Upozornění!** *Pokud je telefon vypnutý, časovač nefunguje.*

### Hry

Pro vaši kratochvíli telefon disponuje dvěma hrami. V každé hře je k dispozici nápověda.

#### **Hra Tetris®**

Cílem hry **Tetris** je zabránit, aby padající bloky zaplnily pole až k horní části.

Při každém úplném vyplnění jednoho řádku tento řádek zmizí.

#### *Start hry Tetris®*

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Hry**, **YES**, **Tetris**, **YES**. Na displeji se zobrazí název **Tetris**.
2. Hra se spustí volbou **Start**.
3. Pomocí tlačítek **<** a **>** zvolte úroveň hry (1-10).
4. Stisknutím libovolného tlačítka hra začne.
  - Namísto výběru **Start** (začít hru) je možné pomocí tlačítek **<** a **>** vybrat jednu z možností **High-score** (nejvyšší skóre), **Help** (nápověda) nebo **Quit** (konec hry).

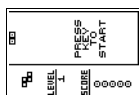
#### *Ovládání hry*

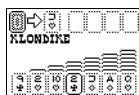
- **8** nebo tlačítko nastavení hlasitosti dolů = pohyb doleva,
- **2** nebo tlačítko nastavení hlasitosti nahoru = pohyb doprava,
- **5** nebo **9** = otáčení bloku,
- **3** nebo **6** = rychlé puštění bloku,
- **C** = přestávka,
- **NO** = konec.

Tetris®; © Elorg 1987. Classic Tetris™; © Elorg 1998

Tetris Logo by Roger Dean, © The Tetris Company 1997

All Rights Reserved.





### Hra Klondike

Cílem hry **Klondike** je vytvořit čtyři cílové hromádky karet, jednu hromádku od každého symbolu od esa až po krále. Karty jsou na začátku rozdány do sedmi sloupců. V posledních šesti sloupcích jsou jedna nebo více karet otočeny lícem dolů. Při odstranění vrchní karty nějakého sloupce se odkryje následující karta, která je lícem dolů. Tuto kartu je pak dovoleno otočit lícem nahoru. Do prázdného sloupce lze přesouvat jen krále nebo celé sloupce karet začínající králem.

Sloupce karet se musí budovat ve směru od vyšších karet k nižším a tak, aby se s každou kartou vystřídala barva. Např. srdcová osmička může být položena na trefovou nebo pikovou devítku.

S ostatními kartami v hracím balíčku je možné hrát. Každou kartu hrací hromádky lze otočit jen jednou. Karta svrchu hromádky odložených karet se může položit buď na sloupec nebo na cílové hromádky začínající esy. Po otočení všech karet v hracím balíčku lze hromádku otočit a pokračovat znovu ve hře.

#### Start hry Klondike

1. Přejděte na **Doplňky**, **YES**, **Hry**, **YES**, **Klondike**, **YES**. Na displeji se zobrazí název **Klondike**.
2. Hra začíná volbou **New Game** (nová hra) nebo **Resume game** (znovu začít, pokud hra už běžela).
  - Místo volby **Start** lze pomocí tlačítek **<** a **>** přejít na **Resume game** (znovu začít) **Help** (nápověda - v kroku 2).

#### Ovládání hry

- **1** = výběr karty/hromádky, potvrzení přesunu, otočení karty,
- **2** = otočení nové karty z hracího balíčku,
- **3** = položení karty na cílovou hromádku začínající esem,
- **4** = procházení hromádky (je možný výběr nebo přesun).

## Použití profilů

Telefon obsahuje celou řadu předem naprogramovaných profilů. Profil je skupina nastavení, která vyhovují určitému prostředí. Jestliže například jdete na schůzku, můžete si vybrat profil **Schůzka**. Tím se aktivuje řada nastavení vhodných pro prostředí schůzky.

Některé typy příslušenství telefonu dokáží vybrat profil automaticky. Například když je telefon v soupravě pro hlasitý odposlech ve vozidle, zvolí se profil **Ve vozidle**. Podrobnější informace o automatické aktivaci profilů jsou uvedeny, v části „Příslušenství“ na straně 131.

### Profily

Telefon má šest předem naprogramovaných profilů.

- **Normální**
- **Schůzka**
- **Ve vozidle**
- **Venkovní**
- **Hlas. odposl.**
- **Domovský**

Telefon je vždy nastaven na jeden z těchto profilů. Jako výchozí je při zakoupení nastaven profil **Normální**. Není možné vytvářet další profily, lze ale změnit název profilu, nastavení profilu nebo přidat příslušenství k určitému profilu.

**Upozornění!** *Název profilu „Normální“ nelze změnit a nelze k němu ani přidat příslušenství.*

**Tip!** *Aktuální profil je možno zkontrolovat stisknutím tlačítka nastavení hlasitosti směrem nahoru nebo dolů v pohotovostním režimu.*



V následující tabulce jsou uvedena nastavení každého profilu.

	Normální	Schůzka	Ve vozidle	Venkovní	Hlas. odposl.	Domovský
<b>Hlasitost vyzv.</b>	5(6)	0(6)	6(6)	6(6)	6(6)	5(6)
<b>Zesil. vyzvánění</b>	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto
<b>Vibrátor</b>	Zapnuto	Vibr. při tich.	Vypnuto	Zapnuto	Zapnuto	Vypnuto
<b>Povolené hov.</b>	Všechny	Všechny	Všechny	Všechny	Všechny	Všechny
<b>Přesměrovat</b>	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto
<b>Telefonní karty</b>	Žádné	Žádné	Žádné	Žádné	Žádné	Žádné
<b>Osvětlení</b>	Automatické	Automatické	Zapnuto	Automatické	Automatické	Automatické
<b>Linka 1 nebo 2</b>	Linka 1	Linka 1	Linka 1	Linka 1	Linka 1	Linka 1
<b>Tichý režim</b>	Vypnuto	Zapnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto	Vypnuto
<b>Autom. aktivace</b>	Vypnuto	Vypnuto	Zapnuto	Vypnuto	Zapnuto	Vypnuto
<b>Příslušenství</b>	-	-	Hlas. odp. (voz.)	-	Hlas. odposlech	-

### Ruční výběr profilu

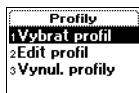
Aktuální profil lze kdykoli ručně přepnout na nějaký jiný profil.

#### *Ruční výběr profilu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Vybrat profil, YES.**
2. Zvolte požadovaný profil. Stiskněte **YES.**

Možnost **Vybrat profil** se nachází i v menu **Vlastní menu.**

**Upozornění!** *Profil, k němuž není přiřčeno žádné příslušenství, jako např. „Schůzka“ nebo „Normální“, se musí vždy vybrat ručně, i když je zapnuta automatická aktivace. Profily s přiřazeným příslušenstvím lze vybrat automaticky. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Příslušenství“ na straně 131.*



Název profilu Jméno:
-------------------------

## Změna nastavení profilu

Předem naprogramované profily lze přejmenovat a změnit jejich nastavení.

### *Změna názvu profilu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Název profilu, YES**.
2. Zadejte nový název a stiskněte **YES**.

### *Změna nastavení profilu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Editovat Profil, YES**.

Zobrazí se seznam nastavení profilu.

2. Vyberte nastavení stisknutím tlačítka **YES**.
3. Změňte nastavení profilu podle potřeby.

Podrobnější údaje naleznete v odpovídajících kapitolách: „Osobní nastavení telefonu“ na straně 44, „Zabezpečení telefonu a předplatného“ na straně 76, „Volání na účet telefonní karty“ na straně 121 a „Příslušenství“ na straně 131.

Při změně nastavení uloženého v určitém profilu se profil zaktualizuje.

Pomocí funkce **Vynul. profily** lze vrátit všechna nastavení profilů zpět na hodnoty, které byly nastaveny při zakoupení telefonu.

### *Návrat k výchozímu nastavení profilů*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Vynul. profily, YES**.
2. Jste-li si vynulováním všech profilů jisti, odpovězte **YES**.

## Příslušenství

Používání telefonu s originálním příslušenstvím zpřístupňuje velké množství užitečných funkcí, které doplňují funkce telefonu používaného bez příslušenství. Jedná se o:

- automatické přesměrování příchozích hovorů, pokud je telefon umístěn ve stolní nabíječce,
- telefonování s přenosnou soupravou pro hlasitý odposlech,
- telefonování se soupravou pro hlasitý odposlech ve vozidle.

**Upozornění!** *Uvedené funkce je možno využít pouze v případě, že je potřebné příslušenství dostupné na trhu ve vaší zemi.*

**Profily** umožňují při používání, viz „Použití profilů“ na straně 128, nastavit telefon na aktivování určitého profilu přiřazeného k danému příslušenství. Na následujících stránkách je popsáno, jak různá příslušenství spolupracují s telefonem a s profily.

Při odpojení telefonu od příslušenství, ke kterému se profil aktivoval automaticky, se profil změní zpět na předchozí profil.

Aby se mohl profil automaticky měnit podle připojeného příslušenství, musí být zapnutá automatická aktivace. Při zakoupení telefonu je automatická aktivace nastavena na **Zapnuto** pro přenosnou soupravu pro hlasitý odposlech a pro soupravu pro hlasitý odposlech ve vozidle. Toto nastavení lze podle potřeby vypnout.

### *Zapnutí a vypnutí automatické aktivace*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Autom. aktivace, YES.**
2. Vyberte **Zapnuto** nebo **Vypnuto**.

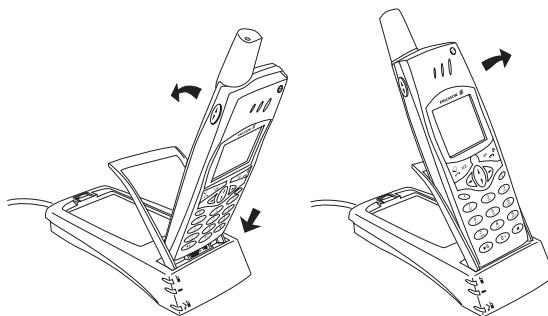


### Stolní nabíječka

Používání telefonu se stolní nabíječkou **Ericsson Desktop Charger** poskytuje kromě obvyklého nabíjení některé užitečné funkce. Telefon lze nastavit tak, aby se při vložení do nabíječky automaticky přepnul na profil **Domovský** a všechny hovory se přesměrovaly na vaše domácí číslo.

Aby bylo možné tyto funkce využít, je třeba při prvním vložení telefonu do stolní nabíječky nastavit určité parametry.

### Vložení telefonu do stolní nabíječky



1. Telefon se připojí ke stolní nabíječce tak, že se vloží do nabíječky podle obrázku a zatlačí se směrem dolů.
2. Telefon se od stolní nabíječky odpojí tak, že se vytáhne směrem dopředu a nahoru.

**Upozornění!** *V případě nejasností při připojování stolní nabíječky kontaktujte prosím místní prodejnu výrobků Ericsson.*

#### *Přirazení stolní nabíječky k profilu a číslu přesměrování*

1. Vložte telefon do stolní nabíječky. Na displeji se zobrazí dotaz **Zvolit profil?**
2. Stiskněte **YES**. (Pokud stisknete **NO**, stolní nabíječka nebude přiřazená k žádnému profilu).
3. Vyberte profil, ke kterému chcete přiřadit stolní nabíječku, např. profil **Domovský**. Stiskněte **YES**.
4. Zobrazí se dotaz **Přesměrovat při připojení k příslušenství?**. Stiskněte **YES**. To znamená, že pokud je telefon umístěn ve stolní nabíječce, přesměrují se všechna volání například na vaše domácí telefonní číslo. (Pokud hovory nechcete přesměrovat, stiskněte **NO**.)
5. Zadejte telefonní číslo včetně předvolby (např. vaše domácí telefonní číslo) a stiskněte **YES**.  
Může se vám nabídnout dříve používané číslo. Pokud chcete toto číslo používat, stiskněte **YES**. Jinak zadejte jiné číslo.
6. Zobrazí se dotaz **Zapnout aut. aktivaci?**. Stiskněte **YES**.  
Zobrazí se zpráva **Profil: Domovský** jako potvrzení vaší volby.

Uvedená nastavení lze zadat kdykoli později. V takovém případě je však třeba přidat stolní nabíječku k profilu **Domovský** nebo k jinému profilu. Podrobnější informace jsou uvedeny v části „Přidání příslušenství k profilu“ na straně 138. Číslo na přeměrování lze nastavit v dílčím menu **Edit Profil**, které obsahuje všechna nastavení profilů (**Nastavení, YES, Profily, YES, Edit Profil, YES**). Podrobnější informace jsou uvedeny v části „Změna nastavení profilu“ na straně 130.

**Upozornění!** *Aby se telefon při připojení příslušenství automaticky přepnul na příslušný profil, musí být telefon při připojení zapnutý a musí být zapnuta automatická aktivace.*

**Tip!** *Jestliže je používáno několik stolních nabíječek, lze každou nabíječku přiřadit k určitému profilu nebo lze všechny nabíječky přiřadit ke stejnému profilu.*

#### Přenosná souprava pro hlasitý odposlech

Při připojení určité **soupravy pro hlasitý odposlech Ericsson** se automaticky nastaví profil **Hlas. odposl.** To znamená, že všechna nastavení profilu se nastaví na hodnoty určené v profilu **Hlas. odposl.** Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Použití profilů“ na straně 128.

**Tip!** *Pokud nechcete, aby se při připojení do přenosné soupravy pro hlasitý odposlech profil přepnul automaticky, vypněte automatickou aktivaci. Ručně vyberte profil „Hlas. odposl.“ a nastavte automatickou aktivaci na Vypnuto.*

#### Používání přenosné soupravy pro hlasitý odposlech

##### *Přijetí příchozího hovoru*

- Když telefon zazvoní, jednou stiskněte tlačítko na **přenosné soupravě pro hlasitý odposlech.**

**Tip!** *Příchozí hovor lze rovněž přijmout hlasovým povel. Podrobnější informace jsou uvedeny v části „Přijetí hovoru hlasovým povel“ na straně 116.*

##### *Ukončení hovoru*

- Stiskněte tlačítko na **přenosné soupravě pro hlasitý odposlech.**

Je-li aktivována funkce **Čekající hovor** (viz část „Čekající hovor“ na straně 84), je možno přijmout druhý hovor stisknutím tlačítka na **přenosné soupravě pro hlasitý odposlech.**

#### *Přijetí druhého hovoru*

1. Stiskněte tlačítko na **soupravě pro hlasitý odposlech**. Čekající hovor se přijme. Aktivní hovor bude podržen.
2. Při dalším stisknutí tlačítka na **přenosné soupravě pro hlasitý odposlech** bude druhý hovor odpojen a první hovor bude automaticky obnoven.

#### *Vytáčení hlasovým povelům s přenosnou soupravou pro hlasitý odposlech*

1. Stiskněte a přidržte tlačítko na **přenosné soupravě pro hlasitý odposlech**, dokud se neozve tón.
2. Uvolněte tlačítko a vyslovte jméno, které bylo předtím zaznamenáno do hlasové jmenovky.  
Telefon zopakuje jméno (hlasovou jmenovku) a potom hovor spojí.

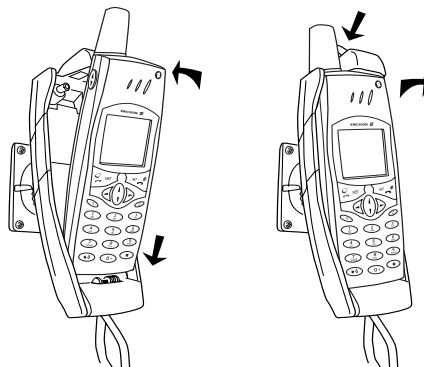
**Upozornění!** *Aby bylo možno používat vytáčení hlasovým povelům je nutno zaznamenat k položkám telefonního seznamu hlasové jmenovky. Podrobnější informace jsou uvedeny v části „Příprava telefonu na vytáčení hlasovým povelům“ na straně 114.*

*Pro nejlepší výsledek vytáčení a přijímání hovorů hlasovými povelými s přenosnou soupravou pro hlasitý odposlech doporučujeme, abyste hlasové jmenovky zaznamenali připojení k této soupravě.*

#### **Souprava pro hlasitý odposlech ve vozidle**

Když připojíte k telefonu **zdokonalenou soupravu pro hlasitý odposlech ve vozidle**, automaticky se nastaví profil **Ve vozidle**. To znamená, že všechna nastavení profilu se nastaví na hodnoty určené v profilu **Ve vozidle**. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Použití profilů“ na straně 128.

### Vložení telefonu do soupravy pro hlasitý odposlech ve vozidle



1. Telefon se připojí k soupravě tak, že se vloží do držáku podle obrázku a zatlačí se směrem dozadu.
2. Telefon se ze soupravy uvolní stisknutím tlačítka v horní části držáku.

**Zdokonalená souprava pro hlasitý odposlech ve vozidle** by měla být zapojena odborníkem. Pro další informace se prosím obraťte na místní prodejnu výrobků Ericsson.

**Tip!** Pokud nechcete, aby se při připojení do soupravy pro hlasitý odposlech ve vozidle profil přepnul automaticky, vypněte automatickou aktivaci. Ručně vyberte profil „Ve vozidle“ a nastavte automatickou aktivaci na Výpnuto.

### Ovládání telefonu hlasem

**Zdokonalená souprava pro hlasitý odposlech ve vozidle** je vybavena vlastním systémem pro ovládání hlasovými povely, který umožňuje:

- vytočit číslo nějaké osoby jednoduše vyslovením jména osoby,
- přijmout nebo odmítnout hovory hlasovým povelům.

Aby bylo možno použít vytáčení hlasem, musí být k položkám telefonního seznamu zaznamenány hlasové jmenovky a funkce **Vytáčet hlasem** musí být zapnuta. Podrobnější informace jsou uvedeny v části „Příprava telefonu na vytáčení hlasovým povelům“ na straně 114. Aby bylo možno použít vytáčení pomocí hlasu spolu se **zdokonalenou soupravou pro hlasitý odposlech ve vozidle** musí být hlasové jmenovky zaznamenány vozidlem. Hlasové jmenovky zaznamenané v telefonu k položkám telefonního seznamu nebudou dostupné ve vozidle a naopak.

Souprava pro hlas. odposlech ve vozidle může v paměti uchovávat až 100 hlasových jmenovek. Ikony indikující hlasové jmenovky zaznamenané ve vozidle se soupravou pro hlasitý odposlech vypadají trochu jinak než ikony zaznamenané v telefonu bez připojené soupravy pro hlasitý odposlech, viz okraj strany.

#### *Vytáčení hlasovým povelům se soupravou pro hlasitý odposlech ve vozidle*

1. Stiskněte a přidržíte tlačítko nastavení hlasitosti nebo tlačítko **YES**, dokud nezazní tón.
2. Uvolněte tlačítko a vyslovte jméno (hlasovou jmenovku), která byla předtím zaznamenaná ve vozidle.  
(Použijte mikrofon soupravy pro hlasitý odposlech ve vozidle.)  
Telefon zopakuje jméno (hlasovou jmenovku) a potom hovor spojí.

#### *Přijetí příchozího hovoru hlasovým povelům*

- Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Přijetí hovoru hlasovým povelům“ na straně 116.

### **Způsoby volání a nastavení v režimu soupravy pro hlasitý odposlech**

Při použití **zdokonalené soupravy pro hlasitý odposlech ve vozidle**, je možno vybrat si ze dvou způsobů obsluhy hovoru. Volba se uskutečňuje pomocí dílčího menu **Hlas. odposlech**.

#### **Základní režim soupravy pro hlasitý odposlech**

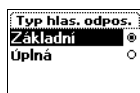
V **základním režimu** soupravy pro hlasitý odposlech obsluhuje telefon hovor v režimu neúplného duplexu. To znamená, že není možné hovořit v okamžiku, kdy hovoří osoba na druhém konci linky. Tuto možnost použijte pouze tehdy, když **úplný režim** soupravy pro hlasitý odposlech nefunguje správně.

#### **Úplný režim soupravy pro hlasitý odposlech**

V **úplném režimu** soupravy pro hlasitý odposlech obsluhuje telefon hovor v režimu úplného duplexu. Kvalita hovoru je výrazně vyšší, protože není třeba čekat, až druhá strana dohovoru.

Aby tato funkce fungovala správně, přizpůsobuje se telefon zvukovému prostředí okolo mikrofonu a reproduktoru. Toto přizpůsobení může trvat po dobu několika hovorů. Během přizpůsobovací fáze může osoba na druhém konci linky slyšet ozvěnu vlastního hlasu (protože zvuk z reproduktoru se vrací do mikrofonu). V průběhu hovoru by se tento efekt měl vytrátit. Pokud se ozvěna stále vyskytuje i po několika hovorech, vyzkoušejte **základní režim** soupravy pro hlasitý odposlech.





**Tip!** *Nejprve zkuste nastavit „úplný režim“ soupravy. Teprve pokud kvalita zůstává slabá, přepněte na „základní režim“ soupravy pro hlasitý odposlech.*

#### *Nastavení typu hlasitého odposlechu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Hlas. odposlech, YES, Typ hlas. odpos., YES.**
2. Zvolte požadovaný typ. Stiskněte **YES.**

### Režim odpovědi

Při používání přenosné soupravy pro hlasitý odposlech nebo soupravy ve vozidle je možné nastavit režim příjmu hovorů na jednu z možností:

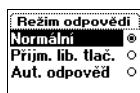
**Přijm. lib. tlač.** nebo **Aut. odpověď.**

- **Přijm. lib. tlač.:** je-li tato funkce zapnutá, je možno přijmout hovor stisknutím libovolného tlačítka kromě tlačítka **NO.**
- **Aut. odpověď:** pokud je zapnutý automatický režim odpovědi, hovor je přijat automaticky po jednom zazvonění telefonu.

#### *Nastavení režimu odpovědi*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Hlas. odposlech, YES, Režim odpovědi, YES.**
2. Vyberte režim. Stiskněte **YES.**

Když je zvolen režim **Normální**, přijímají se hovory obvyklým způsobem.

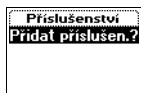


**Tip!** *Příchozí hovor lze přijmout také pomocí funkce hlasové příkazy. Podrobnější informace jsou uvedeny v části „Přijetí hovoru hlasovým povel“ na straně 116.*

### Přidání příslušenství k profilu

K profilu lze přidat jedno nebo více příslušenství. Jestliže je například obvykle používána přenosná souprava pro hlasitý odposlech spolu s určitou nabíječkou, lze přidat nabíječku k profilu **Hlas. odposlech.** Telefon rozpozná příslušenství při jeho připojení a automaticky se přepne na příslušný profil.

**Upozornění!** *Přepnutí profilu zajišťuje první příslušenství připojené k telefonu. Automaticky se mohou aktivovat pouze profily, které mají přiřčeno příslušenství. Nejprve je třeba vybrat ručně profil, ke kterému má být přidáno příslušenství (viz „Ruční výběr profilu“ na straně 129).*



#### *Přidání příslušenství k profilu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Příslušenství, YES**.  
Zobrazí se seznam příslušenství, které je již přiřčeno k tomuto profilu.
2. Vyberte **Přidat příslušen?**.  
Zobrazí se seznam všech příslušenství, která smí být přiřčena k tomuto profilu.
3. Vyberte příslušenství.
4. Pokud není zapnutá automatická aktivace, zobrazí se dotaz **Zapnout aut. aktivaci?**.  
Stisknutím **YES** se automatická aktivace zapne. To znamená, že při připojení příslušenství bude profil vybrán automaticky.

**Upozornění!** *K profilu lze přiřadit kromě přenosné soupravy pro hlasitý odposlech a soupravy pro hlasitý odposlech ve vozidle dalších 12 příslušenství. Každé další příslušenství nad tento počet bude pracovat jako příslušenství bez profilu. Není možné přiřadit stejné příslušenství k několika profilům.*

#### *Odstranění příslušenství z profilu*

1. Přejděte na **Nastavení, YES, Profily, YES, Příslušenství, YES**.
2. Přejděte na příslušenství určené k odstranění a stiskněte **C**.
3. Zobrazí se dotaz **Odstranit?**. Stiskněte **YES**.

## Služby online

Provozovatelé sítí někdy nabízejí nové služby. Pokud si chcete nějakou novou službu předplatit, stačí zavolat provozovateli a v průběhu několika sekund se v telefonu objeví nové menu, které vám ihned umožní novou službu používat.

Programové vybavení telefonu není nutné aktualizovat, ale může být třeba osobně navštívit provozovatele sítě a vyzvednout novou kartu SIM. Vše ostatní lze realizovat na dálku.

Toto je jen příklad služeb vyšší kvality, které jsou realizovatelné díky **službám online**.

**Upozornění!** *Telefon nepodporuje úplně všechny služby nabízené prostřednictvím služeb online.*

### Co jsou služby online?

**Služby online** představují způsob, kterým provozovatelé sítí nabízejí nastavitelné služby nezávisle na mobilních telefonech a jejich výrobcích.

### Kompatibilita

Služby vyšší kvality založené na **službách online** vyžadují pro svou činnost splnění následujících dvou předpokladů:

- Mobilní telefon musí podporovat **služby online**.  
Tento telefon mezi takové telefony patří.
- Provozovatel sítě musí poskytovat **služby online**.

**Upozornění!** *Služby online na kartě SIM jsou navrženy a poskytovány provozovateli sítí a nikoliv výrobci mobilních telefonů. Pro podrobnější informace o službách online kontaktujte vašeho provozovatele sítě.*

### Nové menu

Karta SIM, která podporuje **služby online**, pracuje stejným způsobem jako normální karta SIM.

Po vložení karty SIM do telefonu a zapnutí telefonu může provozovatel sítě odeslat data do vaší karty SIM. Po prvním odeslání dat a po vypnutí a zapnutí telefonu nabídne aktivní karta SIM v telefonu nové menu. Nové menu nabízí nové funkce a služby, které lze ihned používat.

V tomto telefonu se nové menu nachází pod menu **Doplňky**. Pod hlavním menu může být jen jedno nové dílčí menu, ale pod tímto dílčím menu může být několik dalších dílčích menu.

#### *Vstup do nového systému menu*

#### **1. Přejděte na *Doplňky*, **YES**, *Online služby*, **YES**.**

Pokud se zobrazí nějaké dílčí menu, vyberte požadovanou položku a stiskněte **YES**.

#### **2. Do pohotovostního menu se lze vrátit stisknutím tlačítka **NO**.**

**Upozornění!** *Někteří provozovatelé sítí nemusí používat v menu název „Online služby.“ Podrobnější informace poskytnete provozovatel sítě.*

### **Aktivní karta SIM**

**Online služby** poskytují tzv. aktivní kartu SIM. To znamená, že karta SIM může telefonu vydat požadavek na vykonání určitých operací. Mezi tyto operace patří:

- zobrazení textu z karty SIM na displeji telefonu,
- příprava volání na určité číslo uložené na kartě SIM,
- vedení dialogu s uživatelem.

**Upozornění!** *Všechny tyto operace jsou řízeny kartou SIM a nemají nic společného s programovým vybavením telefonu.*

### **Načtení dat do karty SIM na dálku**

Provozovatel sítě může kdykoli vyslat do karty SIM na dálku nová data. Tato data mohou obsahovat nové funkce nebo nové menu.

### **Vynulování karty SIM**

Během aktualizace karty SIM na dálku provozovatelem sítě se na displeji telefonu zobrazí informační zpráva. Zprávu doprovází pípnutí.

Aby nové nastavení karty SIM začalo fungovat, je nutno vypnout a zapnout telefon.

**Upozornění!** *Po přijetí dat se může stát, že telefon nebude fungovat a nebude možné ho používat, dokud ho nevypnete a nezapnete. To závisí na provozovateli a asi se to nebude stávat často.*

### Funkce vyvolané kartou SIM

Karta SIM může vyzvat k vytočení čísla. Vyzvat k vytočení čísla může i během hovoru.

V takovém případě telefon vydá upozorňující zvuk a na displeji zobrazí zprávu.

- Pokud zrovna žádný hovor neprobíhá, zobrazí se na displeji rovnou žádost o potvrzení, zda se má uskutečnit hovor vyvolaný kartou SIM.
  - Číslo vyvolané kartou SIM lze vytočit stisknutím tlačítka **YES**.
  - Pokud nechcete uskutečnit hovor vyvolaný kartou SIM, stiskněte **NO**.
- Během hovoru telefon vyzve k pozdržení aktivního hovoru nebo k jeho ukončení.

Na displeji se zobrazí žádost o potvrzení této operace a zahájení hovoru vyvolaného kartou SIM.

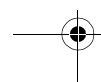
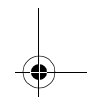
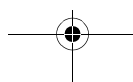
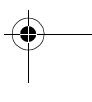
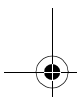
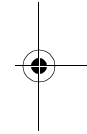
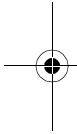
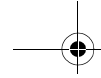
- Číslo vyvolané kartou SIM lze vytočit stisknutím tlačítka **YES**.
- Pokud nechcete uskutečnit hovor vyvolaný kartou SIM (chcete pokračovat v aktivním hovoru), stiskněte **NO**.

### Odeslání textové zprávy SMS vyvolané kartou SIM

Karta SIM může připravit textovou zprávu SMS a požádat o potvrzení, zda se má zpráva odeslat, např. dotazem **Odeslat zprávu nyní?**. Stiskem tlačítka **YES** se textová zpráva SMS odešle.

### Podrobnosti o nabízených službách

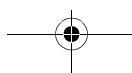
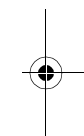
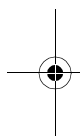
Všechny funkce a služby nabízené pod **Online službami** jsou odvislé od sítě. Kontaktujte prosím provozovatele sítě ohledně podrobností o službách nabízených systémem **Online služby**.





## Doplňující informace

<b>Přístupová tlačítka</b>	144
<b>Odstraňování problémů</b>	147
<b>Ericsson Mobile Internet</b>	149
<b>Verze online této uživatelské příručky</b>	150
<b>Technické údaje</b>	151
<b>Slovník použitých pojmů</b>	152
<b>Pokyny pro bezpečné a efektivní použití</b>	157
<b>Záruka</b>	163
<b>Prohlášení o konformitě</b>	165
<b>Rejstřík</b>	167



## Přístupová tlačítka

Některá tlačítka v telefonu lze použít pro optimalizaci funkcí telefonu a snížení počtu potřebných stisknutí tlačítek. Některé kombinace tlačítek vyžadují, aby byl telefon v určitém režimu a některé mohou být použity v pohotovostním režimu.

Následující tabulka popisuje některé z nejužitečnějších kombinací tlačítek.

Funkce	Tlačítka	Režim
vstup do <b>Seznamu volání</b>	stiskněte <b>YES</b>	pohotovostní režim
vytáčení hlasem	stiskněte a přidržte <b>YES</b>	pohotovostní režim
vytáčení hlasem	stiskněte a přidržte tlačítko nastavení hlasitosti nahoru nebo dolů	pohotovostní režim
zavolání <b>Hlasové pošty</b>	stiskněte a přidržte tlačítko <b>1</b>	pohotovostní režim
zadání symbolu <b>+</b> pro mezinárodní telefonní hovor	stiskněte a přidržte tlačítko <b>0</b>	pohotovostní režim
nastavení telefonu na tichý režim (vypnuté signály)	stiskněte a přidržte <b>C</b>	pohotovostní režim
stlumení mikrofonu	stiskněte a držte stisknuté tlačítko <b>C</b>	během hovoru
vyvolání položky telefonního seznamu	stiskněte číslo pozice a <b>#</b>	pohotovostní režim
vyvolání položky telefonního seznamu začínající určitým písmenem	stiskněte a přidržte některé z tlačítek <b>2-9</b>	pohotovostní režim
rychlé vytáčení	stiskněte některé z číselných tlačítek <b>1-9a YES</b>	pohotovostní režim
vstup do menu <b>Najít a zavolat</b>	stiskněte a přidržte <b>▷</b>	pohotovostní režim
podržení hovoru	stiskněte <b>YES</b>	během hovoru
obnovení hovoru	stiskněte znovu <b>YES</b>	během hovoru



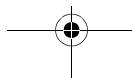
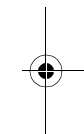
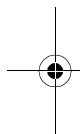
odmítnutí hovoru	dvakrát rychle stiskněte tlačítko nastavení hlasitosti nahoru nebo dolů	při přijetí hovoru
vstup do systému menu	stiskněte <  nebo >	pohotovostní režim
pohyb v menu nebo seznamech	stiskněte (a přidržte) tlačítko nastavení hlasitosti nahoru nebo dolů	v systému menu
výběr menu nebo nastavení	stiskněte <b>YES</b>	v systému menu
odstranění položky	stiskněte a přidržte <b>C</b>	v seznamech
návrat do pohotovostního režimu	stiskněte a přidržte <b>NO</b>	v systému menu
vstup do prvního dílčího menu ve <b>Vlastním menu</b>	stiskněte a přidržte <	pohotovostní režim
zjištění použitého profilu	stiskněte tlačítko nastavení hlasitosti nahoru nebo dolů	pohotovostní režim
změna jazyka na <b>Automatický</b>	stiskněte <  <b>8888</b> >	pohotovostní režim
změna jazyka na <b>Anglický</b>	stiskněte <  <b>0000</b> >	pohotovostní režim
vyvolání druhého písmena nebo znaku na tlačítku	stiskněte tlačítko nastavení hlasitosti nahoru a stiskněte číselné tlačítko	zadávání písmen
vyvolání třetího písmena nebo znaku na tlačítku	stiskněte tlačítko nastavení hlasitosti dolů a stiskněte číselné tlačítko	zadávání písmen
přepnutí mezi malými a velkými písmeny	stiskněte a přidržte *	zadávání písmen
zadání čísla	stiskněte a přidržte číselné tlačítko	zadávání písmen
zadání mezery	stiskněte jedenkrát tlačítko <b>1</b>	zadávání písmen
zadání otazníku	stiskněte tlačítko nastavení hlasitosti dolů a stiskněte <b>1</b>	zadávání písmen
zadání symbolu @	stiskněte tlačítko nastavení hlasitosti dolů a stiskněte <b>0</b>	zadávání písmen
zadání znaku p (pauzy)	stiskněte a přidržte *	ukládání kódů
vymazání písmen a čísel	stiskněte <b>C</b>	zadávání písmen a čísel



V systému menu se lze rychle pohybovat pomocí **číselných zkratk**. Stačí zadat číslo menu nebo dílčího menu, na které hodláte přejít. Viz „Použití číselných zkratk“ na straně 26 a „Nastavení zvuku při stisknutí tlačítka“ na straně 27.

Rychlý a snadný způsob, jak vyvolat nejčastěji používaná nastavení, je umístěním oblíbených nastavení do **Vlastního menu**. Viz „Vlastní menu“ na straně 28.

Podrobnější informace o **funkcích tlačítek** jsou v oddílech „Funkce tlačítek“ na straně 14, „Procházení systému menu“ na straně 26 a „Zadávání písmen“ na straně 31.



## Odstraňování problémů

V této kapitole najdete přehled problémů, které mohou někdy provázet používání telefonu. U některých problémů je třeba kontaktovat provozovatele sítě, avšak většinu potíží můžete snadno odstranit sami.

### Chybová hlášení

Vložte kartu

#### Vložte kartu

V telefonu není vložena karta SIM, anebo karta byla vložena nesprávně. Vložte kartu SIM. Viz „Karta SIM“ na straně 7.

Vložte správnou kartu SIM

#### Vložte správnou kartu SIM

Telefon je nastaven, aby pracoval pouze s určitými kartami SIM. Vložte správnou kartu SIM.

Jen tísňová volání

#### Jen tísňová volání

Nacházíte se v rozsahu sítě, ale není vám dovoleno ji použít. V případě nouze někteří operátoři dovolují volat mezinárodní tísňové číslo 112. Viz „Tísňová volání“ na straně 17.

Žádná síť

#### Žádná síť

Jste mimo rozsah sítě nebo je přijímaný signál příliš slabý. Musíte se přesunout, aby byl přijímaný signál dostatečně silný.

Chybný kód PIN

#### Chybný kód PIN, chybný kód PIN2

Kód PIN nebo PIN2 byl nesprávně zadán.

- Zadejte správný kód PIN nebo PIN2 a stiskněte **YES**.

Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Zámek karty SIM“ na straně 76.

Kódy nesouhlasí

#### Kódy nesouhlasí

Pokud chcete změnit bezpečnostní kód (například kód PIN), musíte nový kód potvrdit opakovaným zadáním. Dva kódy, které jste zadali, nesouhlasí. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Zámek karty SIM“ na straně 76.

PIN blokován

#### PIN nebo PIN2 blokován

Třikrát za sebou jste zadali kód PIN nebo PIN2 nesprávně. Informace o odblokování viz „Zámek karty SIM“ na straně 76.

Kód PUK  
blokován.  
Kontaktujte operátora.

Telefon zamknut

Kód zámku  
telefonu:

Číslo  
není povoleno

Jen nabíjení,  
cizí baterie

#### **Kód PUK blokován. Kontaktujte operátora.**

Desetkrát za sebou jste zadali osobní odblokovací kód (PUK) nesprávně. Kontaktujte provozovatele sítě nebo operátora služby.

#### **Telefon zamknut**

Telefon je zamknut. Informace o odblokování telefonu viz „Zámek telefonu“ na straně 77.

#### **Kód zámku telefonu:**

Telefon má nastaven kód na uzamknutí **0000**. Tento kód lze změnit na libovolný trojčíselný až osmičíselný kód. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Zámek telefonu“ na straně 77.

#### **Číslo není povoleno**

Funkce **Pevné vytáčení** je zapnutá, ale vytočené číslo není v seznamu pevně určených čísel. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Pevné vytáčení“ na straně 80.

#### **Jen nabíjení, cizí baterie**

Použitá baterie nebyla schválena firmou Ericsson a z bezpečnostních důvodů se nabíjí pomalu.

#### **Žádná indikace o nabíjení**

Při nabíjení vybité nebo dlouho nepoužívané baterie může chvíli trvat, než se nahoře na telefonu rozsvítí červeně indikátor a objeví se měřič baterie.

### **Telefon nelze zapnout**

#### **Telefon v ruce**

- Znovu nabít nebo vyměnit baterii. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Baterie“ na straně 8.

#### **Telefon se soupravou pro hlasitý odposlech**

- Ujistěte se, že telefon je správně zasunutý v držáku. Podrobnější informace jsou uvedeny v kapitole „Souprava pro hlasitý odposlech ve vozidle“ na straně 134.



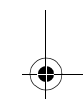
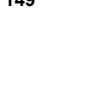
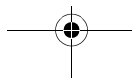
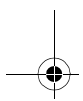
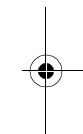
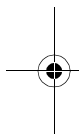
## Ericsson Mobile Internet

Při cestování a při potřebě komunikace a výměny informací je řešením **Mobile Internet**.

**Mobile Internet** je služba poskytovaná společností Ericsson, která usnadňuje komunikaci a urychluje příjem informací, ať se nacházíte kdekoli. Poskytuje přístup k různým službám zasílání zpráv, zákaznickým službám online, uživatelským příručkám a dalším užitečným informacím. Pomocí **služby Mobile Internet** si můžete načíst komunikační software, s kterým maximálně využijete produkty společnosti Ericsson.

Adresa služby Ericsson Mobile Internet je:

<http://mobileinternet.ericsson.com>



## Verze online této uživatelské příručky

Společně s telefonem jste obdrželi disk CD-ROM, na kterém najdete verzi online uživatelské příručky. Ta může být užitečná, pokud chcete něco rychle najít nebo nemáte při ruce tištěnou verzi uživatelské příručky.

Pokud spustíte instalační program z disku CD-ROM, jak je popsáno v kapitole „Instalace zabudovaného modemu do počítače“ na straně 64, uživatelská příručka bude nainstalována na počítač v jazyce, který si vyberete během instalace. Pokud nemůžete na disku CD-ROM najít váš rodný jazyk, postupujte podle níže uvedených kroků, abyste nainstalovali správnou verzi.

### *Změna jazyka verze online uživatelské příručky*

1. Vložte disk CD-ROM do jednotky CD-ROM. Disk CD-ROM se spustí automaticky. Pokud se disk CD-ROM nespustí automaticky, spusťte jej ručně volbou **Spustit** z nabídky **Start** a napsáním `d:\start.exe` (změňte jednotku D, pokud má jednotka CD-ROM jiný název).
2. V prohlížeči CD klepněte na odkaz **Nápověda**.
3. Klepněte na program **SelectLang.exe** a vyberte jazyk, který se má používat.

Touto operací se znovu nainstaluje verze online uživatelské příručky.

Byl-li instalační program spuštěn z disku CD-ROM, nachází se uživatelská příručka obvykle v adresáři:

`C:/Program Files/Ericsson/Ericsson Communication Suite.`

## Technické údaje

### Všeobecné

Název produktu	R320
Systém	GSM 900/GSM 1800
Karta SIM	Malá zásuvná karta (plug-in) pro napětí 3 V nebo 5 V
Typové číslo	110 1201-BV

### Parametry

Rozměry	130 x 51 x 15 mm
Hmotnost včetně velmi tenké baterie	95g
Hmotnost bez baterie	75g

### Teplota prostředí

Maximálně	+55°C
Minimálně	-10°C

### Vestavěný modem

Normy pro přenos	Produkt R320 podporuje sekundární implementaci standardního rozhraní IrDA a IrDA-Ultra.
Rychlost přenosu dat	Bez komprese 9 600 b/s, protože komunikace pomocí GSM je omezena na rychlost 9 600 b/s. S kompresí V.42bis můžete dosáhnout rychlosti přenosu dat až 38 400 b/s.
Fax	* Až 9 600 b/s * Skupina III, třídy 1 a 2. Doporučuje se třída 2.
Spotřeba energie	Použití vestavěného modemu pro infračervenou komunikaci zvyšuje spotřebu baterie v závislosti na druhu navázané komunikace (fax, elektronická pošta atd.).
RS232	K přenosu pomocí vestavěného modemu můžete použít kabel RS232.



CLASS 1 LED PRODUCT.

Obchodní známka IrDA je vlastněna asociací Infrared Data Association a její používání podléhá licenci asociace.

## Slovník použitých pojmů

### **Blokování hovorů**

Tato služba umožňuje omezení nebo zakázání určitých nebo všech typů hovorů z mobilního telefonu nebo hovorů přijímaných mobilním telefonem tzn. odchozích hovorů, odchozích mezinárodních hovorů a příchozích hovorů. Zákaz hovorů je aktivován osobním kódem. Tato služba funguje pouze s podporou sítě.

### **Duální systém GSM 900/1800**

Tento telefon je duální telefon. To znamená, že jej lze používat ve dvou různých síťových systémech - v systému GSM 900 a v systému GSM 1800 (používá se též označení PCN nebo DCS 1800).

Duální telefon, který kombinuje dvě normy, může používat obě frekvence. Takto se zvyšuje kapacita telefonu v řídce obydlených oblastech a zlepšuje se tak pokrytí nabízené operátorem sítě. Další sítě, které jsou nyní dostupné při cestování, umožňují rozšířenou nabídku mezinárodního roamingu.

Přepínání mezi dvěma systémy je prováděno automaticky. To znamená, že můžete používat telefon bez uvažování, který systém je lepší. Přepínání zajišťují sítě. Je důležité si uvědomit, že nabízené funkce a pokrytí sítě se liší podle operátora a typu předplacené služby.

### **Faxová třída**

Normy pro přenos faxem jsou nastaveny jako třídy. Třídy I a II dovolují rychlost přenosu dat mezi 2 400 až 9 600 b/s.

### **Identifikace volajícího účastníka (CLI)**

Tato služba ukazuje číslo volajícího na displeji mobilního telefonu. Můžete se tak lépe rozhodnout, zda odpovíte na telefon. Uvědomte si, že nelze zobrazit všechna čísla. Tato služba funguje pouze s podporou sítě.

### **Informace o ceně hovorů (zkratka AoC)**

Tato služba umožňuje sledovat cenu hovorů uskutečněných z vašeho mobilního telefonu. Informace o posledním hovoru i o všech hovorech se zobrazují na displeji telefonu. Tato služba funguje pouze s podporou sítě.



**Karta SIM**

Karta SIM (Subscriber Identity Module) musí být vložena do každého mobilního telefonu založeného na systému GSM. Obsahuje informace o předplatiteli, bezpečnostní informace a paměť pro osobní adresář s čísly. Tato karta může být malá zásuvná karta (plug-in) nebo může velikostí připomínat kreditní kartu, ale vždy má stejné funkce. Do vašeho telefonu se používá malá zásuvná karta (plug-in).

**Kód PIN**

Osobní identifikační číslo (PIN) je kód používaný u všech telefonů založených na systému GSM pro autorizaci přístupu k určitým funkcím a informacím. Kód PIN získáte společně s předplatným.

**Kód PIN2**

Osobní identifikační číslo 2 (PIN2) je autorizační kód, který se používá jen pro zvláštní služby. Kód PIN2 získáte společně s předplatným.

**Kód PUK**

Osobní odblokovací kód PUK slouží k odemknutí zamknuté karty SIM. Kód je součástí předplatného.

**Linka 1 a linka 2**

Viz *Služba dvou linek*.

**Mezinárodní předvolba (+)**

Předvolba (+) automaticky přidá správný mezinárodní kód před telefonní číslo, které vytáčíte ze zahraničí. Potom musíte zadat kód země, kam telefonujete.

**Mezinárodní roaming**

Mezinárodní roaming je funkce mobilního telefonu, která umožňuje přepínání mezi sítěmi nabízejícími pokrytí v zahraničí. Mobilní telefon automaticky zvolí síť nebo systém (domovskou síť), ale pokud jste mimo rozsah sítě nebo nejste dostupní, zvolí jiný systém. Mezinárodní roaming je založen na dohodě mezi operátory sítí v různých zemích.

**Mikroprohlížeč**

Mikroprohlížeč zajišťuje přístup a zobrazování obsahu Internetu na mobilním telefonu stejným způsobem, jakým funguje prohlížeč na počítači. Mikroprohlížeč používá soubory malých velikostí a šířku pásma bezdrátových sítí přenosných zařízení.

**Neúplný duplex**

U zařízení s hlasitým odposlechem úplný duplex znamená, že oba účastníci mohou hovořit zároveň. Opakem je mód simplex, kdy může hovořit pouze jeden účastník. Funkčnost módu neúplný duplex se přibližuje funkčnosti módu duplex, ale není s ním totožná.

**Oblastní informace** (zkratka AI)

Služba oblastních informací umožňuje přijímání předem nastavených zpráv, jako je např. předpověď počasí, informace o dopravní situaci atd. Služba funguje pouze s podporou sítě.

**PC karta**

PC karta se také nazývá PCMCIA. Může fungovat jako modem a spojit mobilní telefon s přenosným počítačem nebo elektronickým diářem a umožnit tak přenos dat a faxu. Nejobvyklejší velikost je tenká karta typu II.

**Pevně určená čísla**

Tato služba umožňuje, že z mobilního telefonu lze vytáčet pouze předem definovaná čísla. Tato služba je zajištěna kódem PIN2. Tato služba funguje pouze s podporou sítě.





**Předplatné**

Předplatné je smlouva, kterou uzavřete s provozovatelem služby nebo sítě. Abyste mohli používat telefon, musíte si zaplatit předplatné do sítě. Spolu s předplatným získáte kartu SIM (Subscriber Identity Module). Služby, které zahrnuje předplatné, se liší podle operátora a druhu předplatného. Proto je možné, že k některým službám popisovaným v této příručce nemáte přístup. Kompletní seznam služeb, které zahrnuje váš předplacený program, žádejte od vašeho operátora.

**Přesměrování hovorů**

Přesměrování hovoru umožňuje doručit hovor na jiné telefonní číslo, např. na číslo hlasové schránky nebo na domácí telefonní číslo.

**Procházet**

Mezi položkami menu a funkcemi lze procházet pomocí tlačítek , ,  nebo .

**Provozovatel sítě**

Abyste mohli používat telefon, musíte si zaplatit předplatné do sítě. Předplatné získáte od operátora sítě spolu s kartou SIM, která je nezbytná pro používání telefonu.

### **Provozovatel sítě**

Provozovatel sítě je společnost, která poskytuje uživatelům mobilních telefonů možnost předplatit si určité služby.

### **Roaming**

Při přechodu mezi buňkami sítě mobilní telefon automaticky zřizuje komunikaci s různými rádiovými základnovými stanicemi. Tato funkce se nazývá roaming a funguje v rámci domovské sítě.

### **Síť**

Síť nebo systém mobilních telefonů se skládá ze sítě buněk neboli oblastí. Rádiová základnová stanice slouží všem buňkám. Zde jsou hovory předávány do mobilního telefonu a přijímány z mobilního telefonu pomocí bezdrátových rádiových signálů.

### **Služba dvou linek**

Umožňuje mít na jedno předplatné k mobilnímu telefonu dvě připojení a dvě telefonní čísla. Tak je možné mít různá čísla pro obchodní a osobní hovory. Abyste mohli používat tuto službu, musí být podporovaná vaší mobilní sítí.

### **Služba krátkých textových zpráv (SMS)**

Tato služba umožňuje odesílání a přijímání zpráv kratších než 160 znaků prostřednictvím centra zpráv operátora sítě do mobilního telefonu. Zprávy jsou ukládány, pokud je telefon vypnut nebo mimo dosah, a následně zprostředkovány. Tato služba funguje pouze s podporou sítě.

### **Systém GSM 900**

Systém GSM je nejpoužívanější typ digitální sítě. V současnosti je v provozu ve více než sto zemích světa, převážně v Evropě a v tichomořské části Asie.

Systém GSM je nejvíce používaný digitální systém mobilních telefonů. Skupina systémů GSM zahrnuje také systém GSM 1800 a GSM 1900. Zavedení systému GSM má různé fáze a telefony GSM vyhovují fázi 1, nebo fázi 2.

### **Systém GSM 1800**

Tento systém je také znám jako DCS 1800 nebo PCN. Jedná se o digitální síť, která pracuje na frekvenci 1 800 MHz. Je používán v Evropě a tichomořské části Asie.

### **Systém menu**

Zde můžete přistupovat ke všem funkcím telefonu. Přístup a zobrazování menu se ovládá klávesami se šipkami.

### **Telefonní seznam**

Telefonní seznam je paměť v mobilním telefonu nebo na kartě SIM, do které se ukládají a z které se vyvolávají telefonní čísla podle jména nebo podle pozice uloženého čísla.

### **Tónová volba (DTMF)**

Signál DTMF (Dual Tone Multi Frequency) – kódy jsou posílány jako tónové signály. Tato služba se používá pro bankovní transakce po telefonu, pro přístup k záznamníku atd.

### **Úplný duplex**

Tato služba ve spojení se zařízením pro hlasitý odposlech umožňuje, že oba účastníci mohou hovořit najednou. Opakem je mód simplex, kdy jeden účastník hovoří a druhý čeká, až na něj přijde řada.

### **Vybrat**

Položku menu nebo funkci lze vybrat stisknutím tlačítka **YES**.

### **WAP™**

Bezdrátový aplikační protokol (zkratka WAP - Wireless Application Protocol) je otevřená obecná specifikace, která umožňuje jednoduchým způsobem uživatelům mobilních bezdrátových zařízení získat přístup k informacím a službám a pracovat s nimi.

### **Zadat**

Příkaz Zadat se používá pro zadání písmen nebo čísel z klávesnice telefonu.

## Pokyny pro bezpečné a efektivní použití

**Upozornění!** Před použitím telefonu si přečtěte tyto pokyny.

### Zacházení s výrobkem a údržba

Mobilní telefon je velmi složité elektronické zařízení. Abyste z vašeho mobilního telefonu vytěžili co nejvíce, přečtěte si tento text o bezpečném a účinném zacházení s výrobkem.

### Zacházení s výrobkem

- Udržujte mobilní telefon v suchém stavu.
- Vyhnete se vystavování mobilního telefonu vlivu velmi vysokých nebo velmi nízkých teplot.
- Nepřibližujte mobilní telefon k zapáleným svíčkám, cigaretám, otevřeným plamenům nebo jakýmkoli tepelným zdrojům.
- Jako u všech složitých elektronických zařízení může hrubé zacházení poškodit mobilní telefon.
- K čištění mobilního telefonu používejte pouze měkkou navlhčenou látku.
- Mobilní telefon nenatírejte, protože nátěr by mohl ucpat sluchátko a mikrofon nebo poškodit jakékoli pohyblivé součásti a znemožnit normální použití.
- Nepokoušejte se rozebírat mobilní telefon, následkem porušení záruční plomby dojde ke zrušení platnosti záruky. Telefon neobsahuje součásti, které by mohl zákazník sám opravit. Servis by měli provádět pouze obchodní partneři s oprávněním k servisním úkonům.
- Používejte pouze originální příslušenství Ericsson, jinak může dojít k ztrátě výkonu, poškození telefonu, požáru, zasažení nebo úrazu elektrickým proudem. Záruka se nevztahuje na poruchy výrobku způsobené použitím jiného než originálního příslušenství Ericsson.
- S mobilním telefonem zacházejte opatrně, udržujte jej na čistém a bezprašném místě.

### Údržba a výměna antény

- Abyste se vyhnuli zhoršení výkonu, chraňte anténu mobilního telefonu před ohnutím nebo poškozením.
- Anténu sami neodstraňujte. Je-li poškozena, svěťte telefon obchodnímu partnerovi s oprávněním k servisním úkonům.
- Používejte pouze anténu, která je určena přímo pro váš telefon. Neschválené antény, úpravy nebo připojení mohou poškodit telefon a porušit příslušné předpisy, protože mohou způsobit snížení výkonu a zvýšení vysokofrekvenční (RF) energie nad doporučené limity.

### Efektivní používání telefonu

Abyste dosáhli optimálního výkonu s minimální spotřebou energie:

- Držte telefon jako sluchátko kteréhokoli jiného telefonu. Při mluvení přímo do mikrofónu nasměrujte anténu tak, aby mířila nahoru a přes vaše rameno. Pokud je teleskopická, měla by být během hovoru vytažena.
- Během používání telefonu nedržte anténu. Držení antény ovlivňuje kvalitu hovoru, může způsobit větší spotřebu energie, než je nutné, a zkrácení doby hovoru a pohotovostního režimu. Pokud je mobilní telefon vybaven infračerveným portem, nikdy nemiřte infračerveným paprskem do očí jiných osob a ujistěte se, že port neruší jiné infračervené jednotky.

### Vysokofrekvenční energie

Mobilní telefon je rádiový vysílač a přijímač. Pokud je zapnutý, vysílá a přijímá vysokofrekvenční (RF) energii. Telefony pracují v různých kmitočtových rozsazích a používají běžné modulační metody, záleží na typu. Při používání telefonu reguluje systém zajišťující hovor, výkonovou úroveň, na které je prováděn přenos.

### Vliv vysokofrekvenční energie

Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIPR), financovaná Světovou zdravotnickou organizací (WHO), zveřejnila v roce 1996 prohlášení a v r. 1998 pokyny, které stanovují limity pro působení vysokofrekvenčních polí vyzařovaných ručními mobilními telefony. Podle tohoto prohlášení, založeného na výsledcích nejnovějších dostupných výzkumů, neexistuje důkaz, že by mobilní telefony, které splňují doporučené limity, mohly mít nepříznivé zdravotní účinky. Všechny telefony Ericsson splňují limity ICNIPR a příslušné mezinárodní normy, například:

- Evropská předběžná norma CENELEC ENV50166-2:1995 (Evropa)
- ANSI/IEEE C95.1-1992 (USA, Asie - Tichomoří)
- AS/NZS 2772.1 (INZ): 1998 (Austrálie, Nový Zéland)

## Řízení

Seznamte se se zákony a předpisy, které upravují používání telefonu v oblastech, kde jej používáte při řízení. Chcete-li používat telefon za jízdy:

- Věnujte plnou pozornost řízení.
- Je-li to možné, používejte řešení Ericsson Handsfree pro automobily. Zákony mnoha zemí takové zařízení vyžadují. Před instalací zařízení pro automobily si pečlivě přečtěte pokyny pro instalaci.
- Pokud to jízdní podmínky vyžadují, před voláním nebo přijetím hovoru opusťte vozovku a zaparkujte.

Vysokofrekvenční energie může ovlivňovat některé elektronické systémy v motorových vozidlech, například radiopřijímač, bezpečnostní zařízení atd. Navíc někteří výrobci nedovolují používat mobilní telefony v jejich automobilech, pokud tyto telefony nepodporují instalaci automobilové soupravy s venkovní anténou. Spojte se s výrobcem vašeho automobilu a ujistěte se, zda můžete ve vozidle používat mobilní telefon.

## Vozidla vybavená airbagem

Airbag se nafukuje s velkou silou. Do prostoru nad airbagem ani do prostoru, do něhož se rozvine, neumisťujte žádné předměty včetně pevně instalovaných nebo přenosných zařízení pro bezdrátovou komunikaci. Je-li takové zařízení nesprávně instalováno, při nafouknutí airbagu může dojít k vážnému zranění.

## Elektronická zařízení

Nejmodernější elektronická zařízení, například přístroje v nemocnicích a automobilech, jsou chráněna před působením vysokofrekvenční energie.

Avšak některá zařízení takovou ochranu postrádají, proto:

- Nepoužívejte mobilní telefon v blízkosti lékařských zařízení, aniž si vyžádáte svolení.

Mobilní telefony mohou ovlivnit funkci některých implantovaných kardiostimulátorů a jiných lékařsky implantovaných přístrojů. Pacienti s kardiostimulátorem by měli vědět, že používání mobilního telefonu velmi blízko kardiostimulátoru může způsobit selhání tohoto zařízení.

Neumisťujte telefon do jeho blízkosti, například do náprsní kapsy.

Během hovoru přikládejte telefon k uchu na opačné straně těla, než je kardiostimulátor. Pokud zachováte minimální vzdálenost 15 cm mezi telefonem a kardiostimulátorem, riziko rušení je omezené. Máte-li jakékoli podezření na rušení, okamžitě vypněte telefon.

Více informací získáte u svého kardiologa.

Mobilní telefony mohou rušit některé pomůcky pro nedoslýchavé. V případě takového rušení se můžete obrátit na operátora vaší sítě nebo zavolat na linku zákaznické podpory, kde získáte informace o alternativních řešeních.

### Letadla

- Před vstupem na palubu letadla vypněte mobilní telefon.
- Jste-li na zemi, nepoužívejte telefon bez svolení posádky.

Je-li letadlo ve vzduchu, nesmíte používat mobilní telefon, aby nedošlo k rušení komunikačních systémů.

### Práce s výbušninami

V prostoru, v němž se pracuje s výbušninami, nebo v oblastech označených nápisy „vypněte obousměrné vysílačky“, vypněte mobilní telefon, abyste nerušili průběh prací s výbušninami. Ve stavebnictví se k odpalování výbušnin často používají zařízení s vysokofrekvenčním dálkovým ovládáním.

### Potencionálně výbušné atmosféry

Pokud jste v prostředí s potencionálně výbušnou atmosférou, vypněte telefon. Stává se to zřídka, ale telefon nebo jeho příslušenství mohou vytvářet jiskry. Jiskry v takových prostředích mohou způsobit výbuch nebo požár s následkem zranění nebo dokonce smrti.

Prostředí s potencionálně výbušnou atmosférou jsou často, ne však vždy, jasně označena. Patří mezi ně prostory s palivou, například čerpací stanice, lodní podpalubí, zařízení na přepravu a skladování pohonných hmot nebo chemikálií a prostory, ve kterých vzduch obsahuje chemikálie nebo částice pevných látek, například zrní, prachu nebo kovového prášku.

V prostoru vozidla, v němž se nachází mobilní telefon s příslušenstvím, nepřevázejte ani neskladujte hořlavé plyny, kapaliny nebo výbušniny.

### Síťový adaptér

- Síťový adaptér (napájecí zdroj) připojujte pouze k stanoveným elektrickým zdrojům podle vyznačených údajů.
- Není dovoleno připojovat zásuvnou síťovou jednotku k jakékoli jiné jednotce kromě síťového adaptéru Ericsson.
- Aby se snížilo riziko poškození elektrického kabelu, při vytahování ze zásuvky drže adaptér, nikoliv kabel.
- Ujistěte se, že kabel je umístěn tak, aby nebylo možné na něj šlapat, zakopnout o něj nebo ho jinak vystavovat poškození a mechanickému namáhání.
- Riziko úrazu elektrickým proudem omezíte tak, že před čištěním odpojíte jednotku od jakéhokoli přívodu elektrické energie.
- Nabíječku nelze používat venku nebo ve vlhkých prostorech.



## Děti

Nedovolte dětem, aby si hrály s mobilním telefonem, protože obsahuje malé součásti, které by se mohly oddělit a děti by se jimi mohly udusit.

## Tišňové hovory

### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Tento telefon, stejně jako jakýkoli jiný mobilní telefon, používá rádiové signály, celulární a pozemní síť a uživatelsky programované funkce, u nichž nelze zaručit spojení ve všech podmínkách. Proto byste se při důležité komunikaci (např. v naléhavých zdravotních případech) nikdy neměli spoléhat pouze na mobilní telefony.

Zapamatujte si, že abyste mohli volat nebo přijímat hovory, telefon musí být zapnutý a musíte být v oblasti s dostatečně silným signálem celulární sítě. Tišňové hovory nelze realizovat ve všech celulárních sítích nebo v případě používání jistých síťových služeb a funkcí telefonu. Informujte se u operátora vaší sítě.

## Informace o bateriích

### Nové baterie

Baterie dodávaná s telefonem není úplně nabitá.

### Použití a údržba baterií

Pokud se s dobíjecí baterií (akumulátorem) správně zachází, má dlouhou životnost. Nová nebo delší dobu nepoužívaná baterie může mít během několika prvních cyklů sníženou kapacitu.

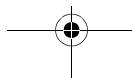
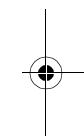
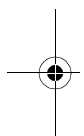
- Doba hovoru a pohotovostního režimu je závislá na aktuálních přenosových podmínkách během používání telefonu. Pokud je telefon používán blízko základní stanice, vyžaduje méně energie, a doba hovoru a pohotovostního režimu je delší.
- Používejte pouze originální baterie Ericsson a síťový adaptér dodávaný s vaší nabíječkou. Používání jiného příslušenství než Ericsson může být nebezpečné a záruka se nevztahuje na poruchy výrobku způsobené použitím jiného než originálního příslušenství Ericsson.
- Baterii nevystavujte vlivu extrémních teplot, nikdy nad +60 °C (+140 °F).
- Aby byla zajištěna maximální kapacita baterie, používejte ji při pokojové teplotě. Budete-li baterii používat v nízkých teplotách, její kapacita se sníží.
- Baterii lze nabíjet pouze v rozmezí teplot mezi +5 °C (+41 °F) a +45 °C (+113 °F).
- Před vyjmutím baterie vypněte telefon.



- Baterii používejte pouze k určenému účelu.
- Nepokoušejte se rozebírat baterii.
- Nedopusťte, aby se kovové kontakty baterie dotýkaly jiných kovových předmětů, protože by mohlo dojít ke zkratování a poškození baterie.
- Baterii nevystavujte vlivu otevřeného ohně, protože by mohla explodovat.
- Nevkládejte baterii do kapalin.
- Nedopusťte, aby byla baterie vkládána do úst. Elektrolyt v baterii může být po požití jedovatý.

#### **Recyklace baterií**

Baterie musí být likvidována řádným způsobem a nikdy nesmí být umístěna v komunálním odpadu. Instrukce pro likvidaci baterie hledejte v místních předpisech.



## Záruka

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek Ericsson. Chcete-li maximálně využít možnosti nového výrobku, doporučujeme vám, abyste dodrželi několik jednoduchých kroků:

- Přečtěte si Pokyny pro bezpečné a účinné používání.
- Přečtěte si záruční podmínky Ericsson.
- Uschovejte původní stvrzenku. Budete ji potřebovat při uplatňování nároku na záruční opravy. Bude-li váš výrobek Ericsson vyžadovat záruční servis, měli byste stvrzenku vrátit prodejci, u kterého jste výrobek koupili, nebo se obraťte na místní oddělení podpory Ericsson, kde získáte další informace.

### Naše záruka

Společnost Ericsson zaručuje, že tento výrobek bude v době původní koupě a po dobu následujícího jednoho (1) roku bez vad na materiálu a provedení.

Na veškeré příslušenství tohoto výrobku se vztahuje záruka po dobu jednoho (1) roku od data původní koupě.

### Náš postup

Pokud v záruční době dojde k poruše tohoto výrobku při běžném používání a údržbě z důvodu vadného materiálu nebo výroby, pobočky Ericsson, autorizovaní prodejci nebo autorizovaní servisní partneři ho v souladu s dále uvedenými podmínkami podle vlastního uvážení opraví nebo vymění.

### Podmínky

1. Tato záruka bude platná pouze v případě, že s výrobkem určeným k opravě nebo výměně bude předložena původní stvrzenka s uvedením data koupě a sériového čísla, vydaná původnímu kupujícímu prodejcem. Společnost Ericsson si vyhrazuje právo odmítnout záruční opravu, pokud byly informace po původním nákupu u prodejce odstraněny nebo změněny.
2. Pokud společnost Ericsson opraví nebo vymění výrobek, bude se na něj vztahovat záruka po zbývajících dobu původní záruky nebo devadesát (90) dnů od opravy nebo výměny, podle toho, které období je delší. Oprava nebo výměna může být realizována pomocí upravených jednotek s ekvivalentní funkcí. Vyměněné vadné díly nebo součásti se stanou majetkem společnosti Ericsson.

3. Tato záruka se nevztahuje na žádné vady výrobku způsobené normálním opotřebením, nesprávným používáním včetně, ale bez omezení na použití jiným než normálním a běžným způsobem v souladu s pokyny Ericsson pro použití a údržbu výrobku, nehodou, úpravou nebo přizpůsobením, vyšší mocí, nesprávnou ventilací a poškozením vlivem kapaliny.
4. Tato záruka se nevztahuje na vady výrobku, způsobené opravami, úpravami nebo nesprávným servisem, které provedl jiný subjekt než autorizovaný servis Ericsson, nebo rozebráním výrobku jiným subjektem než autorizovanou osobou.
5. Záruka se nevztahuje na poruchy výrobku způsobené použitím jiného než originálního příslušenství Ericsson.
6. Neodborné porušení kterékoli z plomb na výrobku povede k zrušení záruky.
7. NEEEXISTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ PÍSEMNÉ ANI ÚSTNÍ ZÁRUKY NEŽ TATO TIŠTĚNÁ OMEZENÁ ZÁRUKA. VEŠKERÉ VYPLÝVAJÍCÍ ZÁRUKY VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ NA VYPLÝVAJÍCÍ ZÁRUKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL JSOU OMEZENÉ NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY. SPOLEČNOST ERICSSON NEBUDE ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ ODPOVĚDNÁ ZA NÁHODNÁ NEBO NÁSLEDNÁ POŠKOZENÍ JAKÉHOKOLI DRUHU VČETNĚ, ALE BEZ OMEZENÍ NA ZTRÁTU ZISKU NEBO ÚJMU V OBCHODNÍ ČINNOSTI. TAKOVÁ POŠKOZENÍ LZE V PLNÉM ROZSAHU ZE ZÁKONA POPŘÍT.

Některé státy nepovolují výjimky nebo omezení náhodného nebo následného poškození nebo omezení délky trvání vyplývající záruky, takže výše uvedená omezení nebo výjimky se vás nemusejí týkat. Tato záruka vám dává konkrétní zákonná práva a můžete mít také další práva, která se mohou v jednotlivých státech lišit.

## Prohlášení o konformitě

**My, Ericsson Mobile Communications AB,  
Nya Vattentorget  
221 83 Lund, Sweden**

na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že náš výrobek

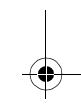
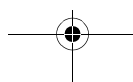
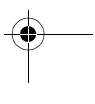
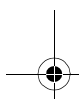
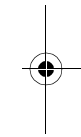
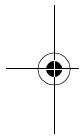
**Ericsson s typovým číslem 110 1201-BV,**

na který se vztahuje toto prohlášení, vyhovuje příslušným normám TBR 19, TBR 20, TBR31, TBR32, ETS 300 42-1 a EN 60950 a splňuje podmínky ustanovení Směrnice pro teletermínály **91/263/EEC** a Směrnice pro nízkonapěťová zařízení **73/23/EEC**, jak je popsáno v osvědčení 5-489c/96 (**89/336/EEC**).

Stockholm November 12, 1999

*(Místo a datum vydání)*

  
*Johan Siberg, prezident*



# Rejstřík

## B

bankovní služby po telefonu 36  
baterie 8  
  dobíjení 8, 9  
  vložení baterie do telefonu 8  
  vyjmutí z telefonu 8  
blokování hovorů 79  
blokování volání; viz blokování hovorů  
budík 124

## C

cena hovoru 92  
  nastavit kreditní limit 93  
  určení ceny za volací jednotku 93  
chybová hlášení 147

## Č

čas 51  
  formát 51  
  nastavení 51  
časovač 125  
čekající hovor 84  
  aktivace 84  
  zrušení 84

## D

data, odeslání a přijetí 68  
datum 52  
  formát 52  
  nastavení 52  
délka hovoru 92  
 displej  
  jazyk 12, 50  
  osvětlení 49  
  text pozdravu 50  
dobíjení 8, 9  
  odpojení nabíječky 10  
duální systém 152

## E

elektronická pošta, odeslání a přijetí 68  
elektronické vizitky, odeslání a přijetí 71  
Ericsson Mobile Internet 149

## F

fax, odeslání a přijetí 68  
funkce 23  
funkce tlačítek 14

## H

hlasitost  
  změna 19  
hlasová jmenovka 114  
hlasová pošta 42  
  aktivace 42  
  volání 42  
  změna čísla 43  
  změna signálu 43  
hlasové záznamy 111  
hodiny, viz čas  
hovory  
  odmítnutí 18  
  opakované vytáčení 17  
  podržet hovor 19, 85, 87, 88  
  přepnout hovory 85  
  přijímání 18  
  volání 16  
hovory - omezení; viz blokování hovorů  
hry 126

## I

Identifikace volajícího čísla (CLI) 39  
indikátor aktivní linky 13, 14  
indikátor budíku 13  
indikátor hlasové pošty 13  
indikátor nepřijatých hovorů 13, 39

indikátor přesměrování  
hovorů *13, 75*  
indikátor přijatých hovorů *39*  
indikátor textové zprávy SMS *13*  
indikátor volaného čísla *39*  
indikátory na displeji *39*  
aktivní linka *13, 14*  
budík *13*  
indikátor intenzity signálu *13*  
měřič stavu baterie *13*  
nepřijaté hovory *13, 39*  
profil *13*  
přijaté hovory *39*  
textová zpráva SMS *13*  
tiché zvonění *13*  
volaná čísla *39*  
informace na displeji *13*  
informace z oblasti *61*  
příjem zpráv z oblasti *62*  
typy zpráv *61*

**J**

jazyk na displeji *12, 50*  
jméno *32*

**K**

kabel, připojení pomocí kabelu *65*  
kalkulačka *124*  
karta SIM *7*  
funkce vyvolané kartou *141*  
kopírování z jedné karty SIM do druhé *34*  
odblokování *76*  
vložení *7*  
vynulování *140*  
klávesnice *6*  
komunikace *63*  
konferenční hovory *86*  
připojení nových účastníků *87*  
uvolnění účastníka *87*  
vyjmutí účastníka *87*  
vytvoření *86*  
zobrazení seznamu účastníků *87*  
kopírování z jedné karty SIM do druhé *34*  
kód PIN *7, 11*  
změna *76*

kód PIN2 *7*  
změna *77*  
kód PUK *8, 76*  
kreditní karta  
uložení čísla *121*  
volání *123*

**L**

linka  
výběr linky *95*

**M**

menu *24*  
mezinárodní hovory *17*  
mezinárodní tísňové číslo *17*  
měsíční přehled v kalendáři *108*  
mikrofon  
vypnutí *19*  
Mobile Internet *149*

**N**

nastavení  
počáteční *12*

**O**

odesílání vizitek *71*  
odeslání a přijetí událostí v kalendáři *109*  
odeslání textových zpráv SMS *54*  
odmítání hovorů *18*  
odstranění a přejmenování hlasových záznamů *112*  
odstraňování problémů *147*  
omezení hovorů  
změna hesla *80*  
změna nastavení *79*  
zrušení všech nastavení *80*  
omezení hovorů; viz blokování hovorů  
osobní vyzváněcí signál *45*  
ovládání telefonu hlasem jmenovky *114*  
odmítnutí hovoru *114*  
přijetí hovoru *114, 116*  
vytáčení *114, 116*



## P

pevné vytáčení *80*  
 aktivace *81*  
 pevně určená čísla *81*  
 editace *81*  
 uložení *81*  
 písmena, zadávání *31*  
 počáteční nastavení *12*  
 povolené hovory *82*  
 poznámkový blok *20*  
 problémy, spuštění programu Setup Assistant *66*  
 profil  
 změna názvu *130*  
 profily *128, 133*  
 automatická aktivace *128*  
 vybrat *129*  
 změna nastavení *130*  
 prohlížeč WAP *97*  
 prohlížeč, použití prohlížeče WAP *97*  
 přehled *6*  
 přejděte *14*  
 přenosná souprava pro hlasitý odposlech *133*  
 přepnutí telefonní linky *95*  
 přesměrování hovorů *74*  
 aktivace *75*  
 kontrola stavu *75*  
 příchozí hovory *74*  
 zrušení *75*  
 přidání příslušenství k profilu *137*  
 přijetí vizitky *72*  
 přijímání hovorů *18*  
 přijímání textových zpráv SMS *57*  
 připojení prostřednictvím infračervené komunikace *64*  
 přístupová tlačítka *144*

## R

režim editace *50*  
 režim odpovědi *137*  
 rychlé vytáčení *33*

## S

schůzky, uchovávání v kalendáři *106*  
 sestavení telefonu *7*  
 seznam volání  
 používání seznamu volání *39*  
 vytočení čísla ze seznamu volání *40*  
 signál budíku *48*  
 signál zprávy *48*  
 SIM  
 aktivní *140*  
 načítání dat *140*  
 systém pro aplikace *139*  
 síť  
 preference *89*  
 preferované síť *90*  
 režimy hledání *91*  
 vybrat *89*  
 zakázané síť *90*  
 slovník použitých pojmů *152*  
 služba dvou linek *95*  
 služby online *139*  
 služby telefonních karet  
 aktivace *121*  
 souprava pro hlasitý odposlech - použití *136*  
 souprava pro hlasitý odposlech ve vozidle *134*  
 stav uložených položek kalendáře *110*  
 stolní nabíječka *131*  
 stopky *125*  
 systém menu  
 procházení *26*  
 text na displeji *27*

## T

technické údaje *151*  
 telefonáty, uchovávání v kalendáři *106*  
 telefonické bankovní služby *36*  
 telefonní číslo  
 zobrazení vlastního *51*  
 telefonní číslo v textové zprávě SMS  
 odpovídání *58*

telefonní karta  
   uložení čísla *121*  
   volání *123*  
 telefonní seznam *30*  
   adresy elektronické pošty *37*  
   aktualizace *33*  
   editace telefonního čísla *33*  
   kontrola aktuálního stavu  
   paměti *38*  
   mezinárodní čísla *30*  
   ochrana proti přepsání *35*  
   odstranění telefonního čísla *36*  
   paměť *30*  
   plná paměť *35*  
   skupiny *37*  
   vytvoření *30*  
   zadávání písmen *31*  
   zkratky *33*  
 text pozdravu na displeji *50*  
 textová zpráva SMS *53*  
   čtení uložených zpráv *60*  
   editace textových zpráv *54*  
   odesílání textových zpráv *54*  
   odpovídání na zprávy *59*  
   odstranění textové zprávy *59*  
   přesměřování textových  
   zpráv *59*  
   přijímání zpráv *57*  
   šablony *57*  
   typy *56*  
   typy zpráv *55*  
   ukládání textových zpráv *60*  
   vytváření textových zpráv *54*  
   vyžádání odpovědi *56*  
   zapnutí funkce odesílání *53*  
 tísňová volání *17*  
 tlačítka nastavení hlasitosti *15, 18*  
 tónová volba *19*  
 tónové signály *19*  
 tóny DTMF *19*  
 typy textových zpráv SMS *56*  
 týdenní přehled v kalendáři *108*

**U**

uchování kódů v záznamu kódů *118*  
 uchovávání událostí v kalendáři *106*  
 události, uchovávání v kalendáři *106*

uložené textové zprávy SMS  
   čtení *60*  
 upozornění na dobu trvání  
 rozhovoru *49*  
 uzavřené uživatelské skupiny *81*

**V**

VBS. Viz informace z oblasti  
 verze online této uživatelské  
 příručky *150*  
 verze online uživatelské příručky,  
 změna jazyka *150*  
 vestavěný modem *63*  
 vlastní vizitka, úprava a odeslání *72*  
 volání *16*  
 všeobecná připomenutí, uchovávání  
 v kalendáři. *106*  
 vynulování nastavení telefonu *52*  
 vypnutí mikrofonu *19*  
 vypnutí telefonu *12*  
 vypnutý vyzváněcí signál *13*  
 vysílání pro buňku sítě; viz  
 informace z oblasti  
 vyslechnutí hlasových záznamů *112*  
 vytočení čísla  
   ze seznamu volání *40*  
 vyvolání volaných čísel *17*  
 vyzváněcí signál  
   hlasitost *44*  
   soukromý *45*  
   typ *45*  
   vybrat *45*  
   vytvoření vlastního *46*  
 vyžádání odpovědi na textovou  
 zprávu SMS *56*  
 výběr karty *122*  
 výměna vizitek *71*

**Z**

zapnutí telefonu *11*  
 zaznamenání hlasového  
 záznamu *111*  
 záložky v prohlížeči WAP *99*  
 zámek - zámek klávesnice *78*  
 zámek karty SIM  
   aktivace *77*  
   odemknutí *76*  
   zrušení *77*



zámek klávesnice 78  
zámek telefonu 77  
aktivace a vypnutí 78  
automatický zámek 77  
úplné zamknutí 77  
změna bezpečnostního kódu  
zámku 78  
záznam kódů 118  
záznamník; viz hlasová pošta  
zmeškaná volání 40  
změna jazyka verze online  
uživatelské příručky 150  
znak + 17  
zvonek. Viz indikátor budíku

